

Fl.

Århus FT 1934

100

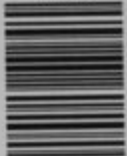
*Handwritten notes:*  
Lohn  
1934

Erhvervsarkivet

04763

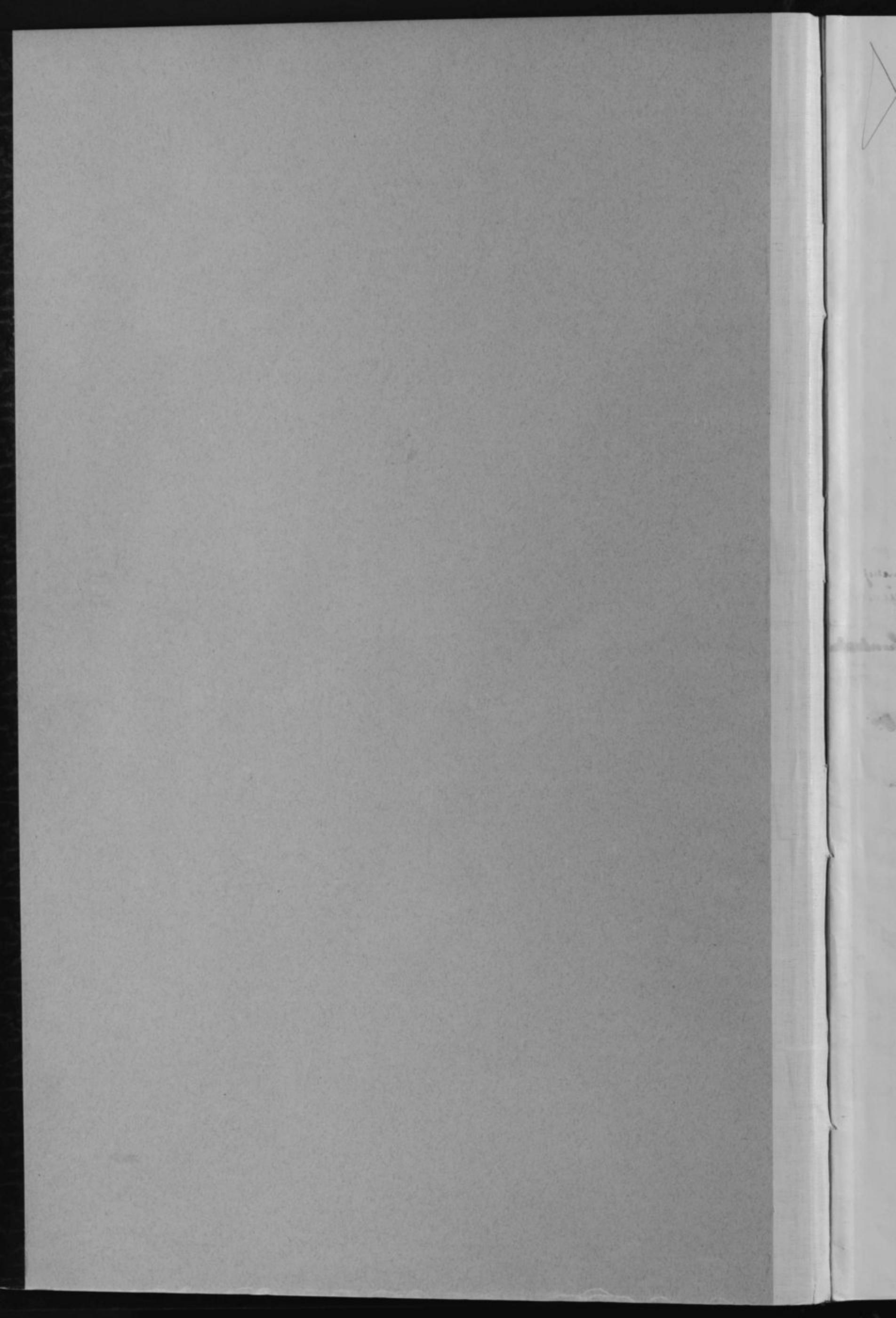
Mag. 1. afd. Århus Skattevæsen  
Folkeregister

3030



8025568991

1885 - 1953      1934  
Skattemandtalister      Sct. Paulsgade



*Paulsgade 86 (58?)  
Hansen*

# Folketællings-Skema Nr. 5574

## for Beboerne i ovennævnte Ejendom i Aarhus Købstad

### Regler

- 1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.
- 2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linie Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier, foran og efter hvilke en Linie lades aaben.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.
- 3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.  
b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.  
c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten** paa Skemaets Bagside.
- 4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.
- 5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I** paa Skemaets Bagside. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.
- 6) **Fleere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803)**, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaller, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
7	11

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende  
Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,  
at den kan være Værten i Hænde senest den 23.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE 4

) Forhus (Kølder, Stue osv.; for de andre flytninger, Sidehus osv., lægges den samme Orden) ) Sidehus ) Mellembygning ) Bagbygning	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu uden Navn, sættes "Dreng" eller "Pige". Midlertidigt nærværende Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres midlertidigt fraværende. Efter disses Navne føjes "Frv.". Hver Familie opføres for sig med en Limes Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.	Kønnet Mænd (M) Kvinder (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Købstaden eller Sognets og Amtets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold Personer, der har dansk Tolfølbert, skrives "dansk"; andre anføres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Egtekaabelig Stilling Egtemænd (E) Hustruer (H) Enkeltpersoner (U)	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Børn, Slægtsning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Løgerende. Hvor en Familie er indregistreret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Indregistrerings Familienummer (Indreg. Nr.). For den indregistrerede Familie indføres almindelig den samme angivelse som ved den registrerede Familie: Husfader, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Børnene særlige Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Færdigt, privat Understøttelse, Alderdoms, invaliderende, Pengehjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sættes "Frv." foran tidligere Livsstilling.	Telefon Nr.	Arbejdsgiverens Navn Her angives for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren her hende.	Nummer i Arbejdsløsheds-kassen	Hel-aarlig Husleje af Bøobesøjligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 22. Oktober 1933. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Særligt Bopælen er den samme nu som 22. Oktober 1933, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 22. Oktbr. 1933 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, anføres Skolen, med dens Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Skoleens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden herfor anføres.	Sygeforsikring (Udfyldes kun for Personer mellem 21 og 60 Aar). Sygekassens nøjagtige Navn samt Medlems Nr. maa opgives. Personer, der ikke er Medlem af nogen Sygekasse skrives "Ingen". Sygekassens Navn Medlems Nr.	Anmærkninger Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
1. Sal tv.	Pipen & Hain Liagesen Anthonia Sophie Mathilde Marica Mathilde -	M K K	19/1 24/2 10/12	1867 1871 1911	Ålborg Ålborg Ålborg	- - -	Egtemænd Egtemænd U	Husfader Husmoder Børn	Typograf Køkkenudvald Ekspeditionsbetjent	"Hemstredet" Løst 1/10 H. H. Schwarz "Hagorden"	3522 - -	660 - -	- - -	- - -	- - -	"Ålborg" "Ålborg" "Ålborg"	24594 45903 157597 63357	- - - -
1. Sal th.	Henry Nielsen Doris Nielsen Marie Christine Hansen	M K K	29/1 19/1 16/4	1909 1878 1824	Ålborg Ålborg Ålborg	- - -	U E U	Børn Husmoder Kvindel	skud for Køkkenudvald Pyggeslejerstue	- "Bohus" Kvortser Dannebrogsgade 29	- - -	- 576 -	- -	- -	- -	"Ålborg" "Ålborg" "Ålborg"	45903 157597 63357	- - -
2. Sal tv.	Thor Jørgensen Camilla -	M K	4/3 19/12	1880 1863	Telstrup Ålborg	- -	- -	Husfader Husmoder	pens Haandværker Husmoder	D. S. B. -	- -	660 -	- -	- -	- -	- -	- -	- -
2. Sal th.	Karen Jensen Karen Jensen	H H	3/10 19/4	1844 1876	Holmsland Ringkøbing	- -	E M	Husmoder Datter	pens h. Postassistent Indvalgteudvalgt	Staten -	- -	576 -	- -	- -	- -	"Ålborg" "Ålborg"	200162	- -
3. Sal tv.	Jørgen Petersen Larsen Maria Erik Beck Petersen	M K M	8/11 2/8 1/2	1884 1884 1914	Ålborg Ålborg Ålborg	- - -	E E U	Husmoder Husmoder Søn	Ungdomsmand Husmoder Kammeris	- - Julebrødfabrik. Brødsfabrik Santogade.	- -	636 -	Westergade 49 -	- -	- -	Ålborg Ålborg Ålborg	13603 17564 91023	- - -
3. Sal th.	Esther O. Bamsen	K	26/1	1879	Ålborg	-	U	-	Aldersrentenyder	-	-	432	-	-	-	-	-	-
st	Wm. Peter Bull Emma Berg Bull Mrs. Wm. Bull Marie Andersen	M H H K	3/11 12/11 5/11 2/5	1875 1874 1876 1876	Ålborg Ålborg Ålborg Ålborg	- - - -	E E E U	Husfader Husmoder Husmoder Husmoder	Pr. reger. Børnsforvarning. Husassistent.	W. P. Bull. -	2000. -	- -	Frøensgade 30 -	- -	- -	Ålborg Ålborg Ålborg Ålborg	150618 26677 42218 41868	- - - -

7/11

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn <small>Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. (Jørgent som Hovedlistens Rubrik 2)</small>	Kønnet <small>Mand- køn (M) Kvindel- køn (K)</small>	Fødsels-dag	Fødsels-aar	Fødested <small>Købstadens eller Sognets og Amts Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, i Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.</small>	Statsborgerforhold <small>Personer, der har dansk Indførelse, skriver: „dansk“; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)</small>	Ægte-ka-belig Stilling <small>Ugift (U) Gift (G) Ekte-næst eller Skik (E) Sepa-riret (S) Præ-sat (P) Ø (Ø)</small>	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl <small>Der angives: Huslæder, Hus-moder, Børn, Støgtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.</small>	Erhverv eller Livsstilling <small>Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Med-hjælper. Forbenværende Nærings-drivende o. l. sættes „liv.“ foran tidligere Livsstilling.</small>	Her anføres, i hvilken Kommunes Folke-register den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse <small>Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).</small>	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

## Tillægsskema I. Herpaa opføres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de Personer (herunder ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt forsaavidt vedkommende Personer ikke bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn <small>For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditorforening, Hypotekforening, Sparkasse o. l.)</small>	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden <small>Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Bevarer eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen</small>	Bopæl eller Hjemsted <small>For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.</small>	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers henværkede Repræsentant.

## Tillægsskema II. Herpaa opføres alle indenbys boende Personer, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
Forhus		H. P. Reber	Bagværk	5607	1st Laurtsgade 4 Aarhus

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i foranævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 24/10 1934.

Ejers Navn: *J. P. Nielsen*      Ejers Bopæl: *Lillevare*

*Nielsen*  
Ejers eller Vicevejers Underskrift.

# Folketællings-Skema Nr. 5575

for Beboerne i ovennævnte Ejendom  
i Aarhus Købstad

## Regler

- 1) Dette Skema udfyldes eller besorges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.
- 2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier, foran og efter hvilke en Linie lades aaben.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.
- 3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.  
b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.  
c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten** paa Skemaets **Bagside**.
- 4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikernes Overskrifter.
- 5) **Inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I** paa Skemaets **Bagside**. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.
- 6) **Fleere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803)**, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaller, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
3	4

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende  
Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,  
at den kan være Værten i Hænde senest den 23.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE 6

1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., lægges den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellembygning 4) Bagbygning	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. Midlertidigt navngivende Personer optøres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod optøres midlertidigt fraværende. Efter disses Navne lægges „Frv.“. Hver Familie optøres her sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.	Kønnet <small>Mænd (M)                      Kvinder (K)</small>	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Købstads eller Sognets og Amtets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, i Eka. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold Personer, der har dansk Indførelst, skrives: „dansk“; andre anføres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Egt-ska-belig Stilling <small>Egt (E)                      Gift (G)                      Enke (En)                      Separeret (S)                      Frue (Fr)                      Ugift (U)</small>	Stilling i Familien Husbond, Husmoder, Barn, Stægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Løgnende. Hver en Familie er indførelst her en anden Familie, angives dette særskilt ved betegnelsen „Indførelst Familie“. For den indførelste Families Vedkommende anføres dog den anden paa sædvanlig Maade: Husbond, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Børnene sædvanlig Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Eens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Alderdoms-, invaliderente, Fattigheds-, andenløn, eller lignende, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sættes „Frv.“ foran tidligere Livsstilling.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren her hende.	Nummer i Arbejdskassen	Hel-aarlig Hus-leje af Be-boel-se-lejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 22. Oktober 1933. Ved Flytning udenbys Ita angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafrømt Bopælen er den samme nu som 22. Oktober 1933, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis Til-flytning til Aarhus er sket siden 22. Oktbr. 1933 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maas dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maas Grunden hertil anføres.	Sygeforsikring (Udfyldes kun for Personer mellem 21 og 60 Aar). Sygekassens nøjagtige Navn samt Medlems Nr. maas opgives. Personer, der ikke er Medlem af nogen Sygekasse skrives „Ingen“	Sygekassens Navn Medlems Nr.	Anmærkninger Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
Auen	Christian Rasmussen Mariane Rasmussen	M K	24/4 12/1	1869 1868	Brabrand Mejlsby	dansk do	I I	Husbond Husmoder	fhr Arbejdsmand				400						
I	Jenny Kamilla Marie Jensen	K	4/6	1891	Aarhuus	dansk	ii		Hautbrønsvej	Aarhuus Skolevej			400				Sygekassen, Aarhuus 66567	✓	
II	Klaus Peter Hansen Rose Marie Hansen	M K	3/5 29/10	1875 1876	Haldby Løved Haldby Løved	dansk do	I I	Husbond Husbond	Rødvej 10 Haldby Løved	2013	Aarhuus Skolevej	554					Sygekassen, Aarhuus 1249 do. 1250	✓ ✓	
III	Margit Marie Hansen Carl Edvard Hansen	K M	12/5 24/4	1901 1906	Aarhuus do	dansk do	ii ii		Hautbrønsvej Vognmand	2013	Rødvej 10		180				Sygekassen, Aarhuus 4497 do. 7486	✓ ✓	

3/4

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn <i>Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“ (øvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)</i>	Kønnet <i>Hænk (H) Kvindelig (K)</i>	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested <i>Købstadens eller Sognets og Amts Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.</i>	Statsborgerforhold <i>Personer, der har dansk Indfødsret, skriver: „dansk“; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)</i>	Ægteskabelig Stilling <i>Lige (L) Gift (G) Eskandestillede (E) Både (B) Separeret (S) Præst (P)</i>	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl <i>Der angives: Huslader, Husmoder, Børn, Slægting o. l. Medhjælper, Pensionær, Løgende o. l.</i>	Erhverv eller Livsstilling <i>Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „liv.“ foran tidligere Livsstilling.</i>	Her anføres, i hvilken Kommunes Folke-register den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse <i>Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden herfor (eventuel, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).</i>	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

## Tillægsskema I. Herpaa opføres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de Personer (herunder ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt forsaavidt vedkommende Personer ikke bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn <i>For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditorforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)</i>	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden <i>Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entrepreneur, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen</i>	Bopæl eller Hjemsted <i>For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.</i>	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers hervedsendende Repræsentant.

## Tillægsskema II. Herpaa opføres alle indenbys boende Personer, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den \_\_\_\_\_ 1934.  
Ejerens Navn: \_\_\_\_\_ Ejerens Bopæl: \_\_\_\_\_

Ejerens eller Viceværtens Underskrift.



# Folketællings-Skema Nr. 5576

## for Beboerne i ovennævnte Ejendom i Aarhus Købstad

### Regler

- 1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.
- 2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.
- 3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.  
b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.  
c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten** paa Skemaets Bagside.
- 4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.
- 5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I** paa Skemaets Bagside. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.
- 6) **Fleere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803), saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrelse efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrelsens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
3 ✓	6 ✓

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende  
Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,  
at den kan være Værten i Hænde senest den 23.  
Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE

8/6

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
Forhus (Kølder, Stue ovs.; for de andre flytning- ger, Sidehus ovs., læges den samme Orden)	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. Midlertidigt nærværende Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres midler- tidigt fraværende. Efter disses Navne føjes „Frv.“. Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.	Køn- net Hånd- skrift (18) Kvindel- skrift (19)	Fødsels- dag	Fødsels- aar	Fødested Købstaden eller Sognekirke og Auktis Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færø- erne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, i Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Stats- borger- forhold Personer, der har dansk Indførelst, skriver: „dansk“; andre anføres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forene- de Stater osv.)	Egte- ska- belig Stil- ling Ugnt (1) Gift (2) Ekte- mand eller Ekte- kone (3) Sær- skilt (4) Fru- skilt (5) (6)	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjeneste- karl og Løgnende. Hvor en Familie er indregistreret hos en anden Familie, angives dette særskilt som „Indregistreret Familielid“ For den indregistrerede Families Vedkom- mende anføres dog desuden paa særskilt Maade: Hus- fader, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Dødsens samtlige Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Plag, man arbejder i, og dens Stilling i Plaget. Lever man hovedsagelig af Forbrug, privat Understøttelse, Alderdom, invaliditet, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forbøvsværende Næringsdrivende o. l. sætter „Frv.“ foran tidligere Livsstilling.	Tele- fon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Ar- bejds- løsheds- kassen	Hel- aarlig Hus- leje af Be- boel- ses- lejligh- heden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 22. Oktober 1933. Ved Flytning udenbys fra angives Køb- stadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saaframt Bopælen er den samme nu som 22. Oktober 1933, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis Til- flytning til Aarhus er sket siden 22. Oktob- er 1933 anføres her Datoen for Tilflyt- ningen.	Hvor undervises de paa denne Liste op- førte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maas dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden herfor anføres.	Sygeforsikring (Udfyldes kun for Personer mellem 21 og 60 Aar). Sygekassens nøjagtige Navn samt Medlems Nr. maas opgives. Personer, der ikke er Medlem af nogen Sygekasse skriver „Ingen“ Sygekassens Navn Medlems Nr.	Anmærkninger Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Op- holdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.	
I	Anna Larsen	K	19/1	53	Løjball	Dansk	E	Husmoder	Allesrente			250							
II	Vilhelm Albert Sheffens Elne Marie Sheffens Finger Sheffens	M K K	13/2 14/3 27/2	94 97 1923	Viby f Benslev Aarhus	dansk " " " "	f g u	Husfader Husmoder Fatter	Ovegaard	Postvænet		650					Aarhus - - -	60995 66258	✓ ✓
II	Jens Jepsen Anni Petersen Ljudt Magdalene Petersen	M K K	26/6 30/6 25/6	1883 1880 1912	Holdby, Brandby gatter Aarhus	Dansk " "	" g u	Husfader Husmoder Fatter	Prebensenvej	Loren Petersen	60	7729	650				Aarhus	33791 33792 82040	✓ ✓ ✓
III	Jakob Esikors Elne Vilhelmine Esikors	M K	25/4 12/8	1893 1893	Vejing, Vejning Aarhus	dansk dansk	" g	Husfader Husmoder	Hindsholmvej	7478		500					Aarhus do.	15278 15279	✓ ✓

3/6

**TILLÆGSLISTE** for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn <small>Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. (øvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)</small>	Kønnet <small>Mand (M) Kvinde (K)</small>	Fødsels-dag	Fødsels-aar	Fødested <small>Købstads eller Sognets og Andre Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.</small>	Statsborgerforhold <small>Personer, der har dansk Indfødsret, skrives: „dansk“; andre anføres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)</small>	Ægteskabelig Stilling <small>Ugift (U) Gift (G) Både mand eller enke (M) Separat (S) Pensionær (P)</small>	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl <small>Der angives: Huslæger, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.</small>	Erhverv eller Livsstilling <small>Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sættes „f. v.“ foran tidligere Livsstilling.</small>	Her anføres, i hvilken Kommunes Folke-register den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse <small>Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).</small>	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

**Tillægsskema I.** Herpaa opføres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de Personer (herunder ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt forsaavidt vedkommende Personer ikke bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn <small>For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktionsselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Krediforening, Hypotekforening, Sparokasse o. l.)</small>	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden <small>Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Soglvær, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen</small>	Bopæl eller Hjemsted <small>For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.</small>	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskaber eller Personers henværende Repræsentant.

**Tillægsskema II.** Herpaa opføres alle indenbys boende Personer, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 20 Okt 1934.  
Ejeres Navn: Nils Gesten Ejers Bopæl: Gentoftevej 4  
Ejers eller Vicesjers Underskrift: Nils Gesten

*afh. Tirsdag Form*

# Folketællings-Skema Nr. 5577

for Beboerne i ovennævnte Ejendom  
i Aarhus Købstad

## Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørjes udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Løgerende, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside**.

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside**. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803)**, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaller, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
3	5

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende

Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,

at den kan være Værten i Hænde senest den 23.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE

*gh*

) Forhus (Kølder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) ) Sidehus ) Mellembygning ) Bagbygning	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu uden Navn, sættes "Dreng" eller "Pige". Midlertidigt nærværende Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres midlertidigt fraværende. Efter disses Navne føjes "Frv." Hvor Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understrøges.		Kønnet Mænd (M) Kvinder (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Købstads eller Sognets og Amts Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, i Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold Personer, der har dansk Indførelst, skrives "dansk"; andre anføres her Navnet paa det Land, hvortil de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling Ugætt (U) Gift (G) Enkelt (E) Enevældig (V) Enevældig med Separat (S) Fraskilt (F)	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er indregistreret hos en anden Familie, angives dette særskilt med Indregistrerings "Familie". For den indregistrerede Families Værdimæssige aktiver dog derimod paa sædvanlig Maade: Husbold, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Hustru en særlig Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkeligt det Fag, man arbejder i, og Æns Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Penning, privat Undersøttelse, Aldersrenter, invaliderente, Følgeløst, anføres dette, men tillige Erhvervet. Førhenværende Næringsdrivende o. l. sættes "Irv." foran tidligere Livsstilling.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløsheds-kassen	Helaarlig Husleje af Beboelighedslejen	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 22. Oktober 1933. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saaframt Bopælen er den samme nu som 22. Oktober 1933, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 22. Oktbr. 1933 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maas dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke angår Skole, maas Grunden hertil anføres.	Sygeforsikring (Udfyldes kun for Personer mellem 21 og 60 Aar). Sygekassens nøjagtige Navn samt Medlems Nr. maas opgives. Personer, der ikke er Medlem af nogen Sygekasse skrives "Ingen".		Anmærkninger Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
	Sygekassens Navn	Medlems Nr.																		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	
1 Sal	Max Hal Markussen Ragnes Markussen	K.	4/3	1906	Fæl. Sogn, Ribe Amt	dansk	G.	Husfader	Kontorist	K. Kristoffersen	2177	550 <sup>00</sup>	Markusgade 17 Helgelandsgade 7			Sygekassen "Aarhus" 85152 " " " " 25250				
1 Sal	Johannes Petersen Tage Johannes Petersen, Jimmy	M.	24/9	1899	Skanderup	dansk	G.	Husfader	Tropikassistent	J. S. Petersen		660 <sup>00</sup>				"Statsborgerperson" 190955 "Sygekassen" " " " "				
2 Sal	Nielsen, Anders Christian Nielsen, Marie Nielsen, Karen	M. K. K.	12/10 19/10 27/10	1872 1869 1901	Vindbyvej Vedder Nartus	dansk	U G U	Husfader Husmoder Fatter	Overpostkontor Kontorist	Anders Postkontor Anders Postkontor		700 <sup>00</sup>				Ar. Anst. Selskabsbetjener 5064 Sygekassen 5064 Sygekassen "Aarhus" 86772				
3 Sal	Laurence Henriksen	K.	23/3	1885	Nartus	dansk	U.	"	Ljersker	Tray. Arne Henriksen		300 <sup>00</sup>	"			Sygekassen "Aarhus" 150462				

3/5

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn <i>Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. (Jørgen som Hovedlistens Rubrik 2)</i>	Kønnet	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested <i>Købstadens eller Sognets og Amtets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.</i>	Statsborgerforhold <i>Personer, der har dansk Indførelst, skriver: „dansk“, andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)</i>	Ægteskabelig Stilling <i>Egt (C) Ugt (U) Og (O) Eksmand eller Ekskone (E) Separat (S) Paa-aft (P)</i>	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl <i>Der angives: Hustru, Husmoder, Barn, Slægting o. l. Medhjælper, Pensionar, Løgende o. l.</i>	Erhverv eller Livsstilling <i>Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sættes „f. v.“ foran tidligere Livsstilling.</i>	Her anføres, i hvilken Kommunes Folke-register den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse <i>Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuel, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).</i>	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

## Tillægsskema I. Herpaa opføres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de Personer (herunder ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt forsaavidt vedkommende Personer ikke bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn <i>For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Krediforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)</i>	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden <i>Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværtter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejere eller Medejere af Ejendommen.</i>	Bopæl eller Hjemsted <i>For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.</i>	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers henværende Repræsentant.

## Tillægsskema II. Herpaa opføres alle indenbys boende Personer, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forraanævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 24/10 1934.

Ejerens Navn: A. G. Nielsen Ejerens Bopæl: Pautsgade 34 II

A. G. Nielsen  
Ejerens eller Viceværtens Underskrift.

1934. 2. udgave af Formidlingsloven. 1934. 2. udgave af Formidlingsloven.

# Folketællings-Skema Nr. 5578

## for Beboerne i ovennævnte Ejendom i Aarhus Købstad

### Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørgeres udfyldt af Ejeren, Viceværtten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Løgerende, derimod ikke indløgerede Familier, foran og efter hvilke en Linie lades aaben.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillæglisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Fleere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803), saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaller, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
5	5

Husværtten bedes drage Omsorg for, at nærværende

Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,

at den kan være Værtten i Hænde senest den 23.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE

82

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	
Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., føjes den samme Orden)	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. Midlertidigt nærværende Personer optøres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod optøres midlertidigt fraværende. Efter disses Navne føjes „Frv.“. Hver Familie optøres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede underrettes.	Kønnet	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Købstadens eller Signets og Amtets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, i Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold	Egteskabelig Stilling	Stilling i Familien	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Dødsens særligt Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Pølse, privat Understøttelse, Alderdoms-, invaliders-, Fattigheds-, alders-, dette, men tillige Erhverv. Furbenyttende Næringsdrivende o. T sætter „Frv.“ foran tidligere Livsstilling.	Telefon Nr.	Arbejdsgiverens Navn Her angives for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløsheds-kassen	Hel-aarlig Hus-leje af Beboe-lejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 22. Oktober 1933. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Sædvanligt Bopælen er den samme nu som 22. Oktober 1933, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis Tiltag flytning til Aarhus er sket siden 22. Okt. 1933 anføres her Datoen for Tiltagningen.	Hvor undervises de paa denne Liste optøede Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maas dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maas Grunden hertil anføres.	Sygeforsikring Udfyldes kun for Personer mellem 21 og 60 Aar. Sygekassens nøjagtige Navn samt Medlems Nr. maas opgives. Personer, der ikke er Medlem af nogen Sygekasse skrives „Ingen“.	Sygekassens Navn	Medlems Nr.	Anmærkninger Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
1. Pal	Jens Jensen Marie Hansine Kirstine Jensen Anna Jensen Leo Kaj Poulsen	M. K. K. M.	11-5 2/6 28/11 11/8	1883 1884 1918 1913	Brønne Brønne Aarhus Aarhus	Dansk " " " " " "	Husfader Husmoder Børn midlertidigt boende	Arbejdsmand Rengøringskone Arbejdskarl		H. B. Møllers Fabrik Fjerdingsgade Skole R. Poulsen Jægergaard	2615 - -	525/4 - -	Dybbølsgade 5 St - -				Aarh. Brodræfveri Aarhus	20060 20061 8918 35757	✓ ✓ ✓ ✓	
2. Pal	Hinner Pedersen Anna Kirstine Tine Mortensen	M. K.	2/1 5/3	1870 1887	Skjern Skjern Amt Hvidebøl Amt	Dansk " "	Husfader Husmoder	Maskinarbejder		Statens Lægemiddel-fabrik Larsen St.	580. -	580. -	Larsen St. 18/8				Aarhus	43775	✓	
2. Pal	Jensens Andreas Jensen Marie Kirstine Jensen	M. K.	26/9 7/2	1866 1867	Hjörning Hjörning	Dansk " "	Husfader Husmoder	Pentur				580. -					Aarhus	2620 2621	✓ ✓	
3. Pal	Hai Ove Raldorf Emma Augusta Hansine Raldorf	M. K.	25/7 2/12	1905 1904	Aarhus -	Dansk -	Husfader Husmoder	Arbejdsmand		A. Aarhus Skifabrik 7. La. Coursgade 6.	1740 1556	560 -					Aarhus	81711 66619	✓ ✓	

5/5



# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. (Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kennet Mand- (M) Kvinde- (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested <i>Købsteden eller Sognets og Amtets Navn.</i> For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold Personer, der har dansk Indfødsret, skriver: „dansk“; andre anføres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling Lytt (L) Gift (G) Ekskammeret (E) Sætt (S) Sætt (S) Sætt (S) Sætt (S) Sætt (S)	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Hustru, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Løgender o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Forbenværende Næringsdrivende o. l. sættes „liv.“ foran tidligere Livsstilling.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedt ikke optaget i et Register, anføres Grunden herfor (eventuelt, at vedt. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de Personer (herunder ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaaedit* vedkommende Personer ikke bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Krediforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Løge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejers af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers henværende Repræsentant.

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle indenbys boende Personer, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 22/10 1934.

Ejernes Navn: *J. Petersen*

Ejernes Bopæl: *V. Paulsgade 8 & T*

Ejernes eller Vicedirektens Underskrift.

# Folketællings-Skema Nr. 5579

## for Beboerne i ovennævnte Ejendom i Aarhus Købstad

### Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Løgere, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside**.

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er **enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside**. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Fle Skemaer** vil kunne faas udleverede paa Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803), saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaller, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
4 ✓	5 ✓

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende

Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,

at den kan være Værten i Hænde senest den 23.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE 10.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
*) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden)	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. Midlertidigt nærværende Personer optøres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod optøres midlertidigt fraværende. Efter disses Navne føjes „Frv.“ Hvor Familie optøres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Personer i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede underetages.	Kønnet Mand Kvinde Barn	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Købstadens eller Sognets og Ansettes Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, i Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold	Egteskablig Stilling (1) Gift (2) Ugift (3) Enkelt (4) Separeret (5) Prædikt (6) P)	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Løjerende. Hvor en Familie er indlystet hos en anden Familie, angives dette særskilt med betegnelsen „Indlystet Familie“. For den indlystede Families Vedkommende skrives dog derudover paa sædvanlig Maade: Husfader, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Børnene særlige Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Paa, man arbejder i, og sine Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Forbrug, privat Understøttelse, Alderrettede, invaliderede, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sættes „Dv.“ foran tidligere Livsstilling.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløsheds-kassen	Hel-aarlig Hus-leje af Beboelses-lejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 22. Oktober 1933. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saaframt Bopælen er den samme nu som 22. Oktober 1933, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis Til-flytning til Aarhus er sket siden 22. Oktbr. 1933 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maas deenes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke gaar Skole, maas Grunden hertil anføres.	Sygeforsikring (Udfyldes kun for Personer mellem 21 og 60 Aar). Sygekassens nøjagtige Navn samt Medlems Nr. maas opgives. Personer, der ikke er Medlem af nogen Sygekasse skriver „Ingen“ Sygekassens Navn Medlems Nr.	Anmærkninger Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.	
1. Sal	Carl Frederik Langhoff	M	19/5	85	Aarhus	Dansk	5. Husfader	Arbejdsmand				650					Statbanernes	179670	✓
"	Anne Marie Kirstine	K	6/2	85	Erangstrup	"	5. Husmoder										do	do	✓
"	Leo Alexander	M	17/6	1916	Aarhus	"	21. Søn	Bud.											
"	Gerda Marie	K	7/12	1919	Aarhus	"	21. Datter												
1. Sal	Niels Gregers Sørensen	M	18/11	80	Aarhus	Dansk	6. Husfader	ingen Bopæl paa Grund af sygdom i 5 Aar sligerundersøg				665					Aarhus	200215	✓
	Betty Sørensen	K	14/7	1896	Lønstopp	"	6. Husmoder										Aarhus	41460	
2. Sal	Mogens Andreas Mogensen	M	17/8	1878	Aarhus	Dansk	5. Husfader	Holmand	264			665					Aarhus	22922	✓
"	Emmely Marie Mogensen	K	23/1	1885	Hobenhavn	"	5. Husmoder										Aarhus	32533	✓
3. Sal	Martine Nielsen	K	21/8	1871	Jorslev	Dansk	2. Husmoder					475					Statbanernes	183238	

4/5

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn <small>Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. <small>(levrigt som Hovedlistens Rubrik 2)</small></small>	Kennet <small>Man-kun (M) Kvindel-kun (K)</small>	Fødsels-dag	Fødsels-aar	Fødested <small>Købstadens eller Sognets og Ansettes Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.</small>	Statsborgerforhold <small>Personer, der har dansk Indførelset, skriver: „dansk“; andre anføres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)</small>	Egteskabelig Stilling <small>Lign (L) Gift (G) Ekskand-nanset eller Enke (E) Sepa-rat (S) Præ-akt (P)</small>	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl <small>Der angives: Huslader, Hus-moder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Løgende o. l.</small>	Erhverv eller Livsstilling <small>Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Med-hjælper. Forhenværende Nærings-drivende o. l. sætter „h.v.“ foran tidligere Livsstilling.</small>	Her anføres, i hvilken Kommunes Folke-register den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse <small>Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuel, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).</small>	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

## Tillægsskema I. Herpaa opføres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de Personer (herunder ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt forsaavidt vedkommende Personer ikke bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn <small>For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kredittforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)</small>	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden <small>Handels-, Patriske-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Behov for al Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen</small>	Bopæl eller Hjemsted <small>For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.</small>	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers henværende Repræsentant.

## Tillægsskema II. Herpaa opføres alle indenbys boende Personer, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i foranævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den \_\_\_\_\_ 1934.  
Ejernes Navn: *K. G. Lorenzen*  
Ejernes Bopæl: *St. Pantegade 10 E*

Ejernes eller Værstædens Underskrift.

# Folketællings-Skema Nr. 5580

## for Beboerne i ovennævnte Ejendom i Aarhus Købstad

### Regler

- 1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværtten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.
- 2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.
- 3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.  
b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.  
c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside**.
- 4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.
- 5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside**. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.
- 6) **Fleere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803), saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaller, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
2	4

Husværtten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værtten i Hænde senest den 23.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.



# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn <small>Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. (levrigt som Hovedlistens Rubrik 2)</small>	Kønnet <small>Mænd (M) Kvinder (K)</small>	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested <small>Købstaden eller Sognets og Andre's Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.</small>	Statsborgerforhold <small>Personer, der har dansk Indfødsret, skriver: „dansk“; andre anføres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)</small>	Ægteskabelig Stilling <small>Ugift (U) Gift (G) Ektefælle eller Døds (E) Separeret (S) Præskilt (P)</small>	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl <small>Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Løgende o. l.</small>	Erhverv eller Livsstilling <small>Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sættes „liv.“ foran tidligere Livsstilling.</small>	Her anføres, i hvilken Kommunes Folke-register den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse <small>Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).</small>	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

## Tillægsskema I. Herpaa opføres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de Personer (herunder ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt forsaavidt vedkommende Personer ikke bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn <small>For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparkasse o. l.)</small>	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden <small>Handels-, Fabrik-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen</small>	Bopæl eller Hjemsted <small>For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.</small>	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers henværende Repræsentant.

## Tillægsskema II. Herpaa opføres alle indenbys boende Personer, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den Aarhus 22/10 1934.  
 Ejers Navn: L. J. Thomsen  
 Ejers Bopæl: L. Paulsgade 12  
L. Thomsen  
 Ejers eller Viceejers Underskrift.

# Folketællings-Skema Nr. 5581

## for Beboerne i ovennævnte Ejendom i Aarhus Købstad

### Regler

- 1) Dette Skema udfyldes eller besørgeres udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.
- 2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier, foran og efter hvilke en Linie lades aaben.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.
- 3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.  
b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.  
c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**
- 4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.
- 5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I** paa Skemaets Bagside. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.
- 6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udliveredede paa Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803), saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaller, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
20	4

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende  
Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,  
at den kan være Værten i Hænde senest den 23.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.



# HOVEDLISTE

14

<p>1) Forhus (Kælder, Stue osv.); for de andre Bygninger, Sidehus osv., lægges den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellembygning 4) Bagbygning</p>	<p>Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. Midlertidigt nærværende Personer optøres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod optøres midlertidigt fraværende. Efter disses Navne føjes „Frv.“ Hver Familie optøres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understrøges.</p>	<p>Køn Mænd Kvinder</p>	<p>Fødselsdag</p>	<p>Fødselsaar</p>	<p>Fødested Købstads eller Sognets og Amtets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.</p>	<p>Statsborgerforhold Personer, der har dansk Indførelst, skrives „dansk“; andre anføres her Navnet paa det Land, hvor de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)</p>	<p>Egteskabelig Stilling Ugift Gift Ekskand Skilt Næstgift Fru Fraskilt Fraskilt</p>	<p>Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er indregistreret hos en anden Familie, skrives dette særskilt ved Børnens Indførelse i Familien. For den indregistrerede Families Vedkommende anføres dog almindelig paa sædvanlig Maade: Husfader, Husmoder osv.</p>	<p>Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Børnene særlige Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkeligt det Fag, man arbejder i, og Eens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Færøerne, privat Understøttelse, Alderdoms-, invaliderende, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sættes „h.v.“ foran tidligere Livsstilling.</p>	<p>Telefon Nr.</p>	<p>Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.</p>	<p>Nummer i Arbejdsløshedskassen</p>	<p>Hel-aarlig Husleje af Boe-løjligheden</p>	<p>Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 22. Oktober 1933. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saaframt Bopælen er den samme nu som 22. Oktober 1933, udfyldes Rubikken ikke.</p>	<p>Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 22. Oktbr. 1933 anføres her Datoen for Tilflytningen.</p>	<p>Hvor underføres de paa denne Liste optøret Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maas dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skule, maas Grunden hertil anføres.</p>	<p>Sygeforsikring Udfyldes kun for Personer mellem 21 og 60 Aar. Sygekassens nøjagtige Navn samt Medlems Nr. maas opgives. Personer, der ikke er Medlem af nogen Sygekasse skriver „Ingen“ Sygekassens Navn Medlems Nr.</p>	<p>Anmærkninger Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.</p>
3 Sal	Lynghede <sup>Borgergade</sup> Eriksen	K	13/1	1880	Hole	Dansk	E	Husmoder	Danmarksstræde			400	Rosenkrantz 142		Aarhus			
2. Sal	Georg Loren Fjeld	M	19/1	1901	Cedense	Dansk	G	Husfader	Organist-Munkeløkke 4757	4757		820	Sct. Pauls Kirke og S. Jydsk Musikklub		Aarhus	7689		
	Inger/Sofie Bech Fjeld	K	2/2	1902	Tristed	Dansk	G	Husmoder						Fjordsgade Spole	Aarhus	7690		
	Peter Bach Fjeld	M	7/1	1927	Aarhus	Dansk	U	Barn							Middelskole			
	Aster Fjeld	K	9/1	1932	Aarhus	Dansk	U	Barn							Sygekasse			
1 Sal	Anna Worm	K	22/6	1882	Hornsted	Dansk	U	Husmoder	Ingen af Hjemmehjælp 1868						Aarhus Amt, Hvidovre Sygekasse	731		
	Hanne Kristine Hansen	K	11/1	1910	Vilstrup	Dansk	U	Husmoder	Husmoder		Anna Worm			Viborg Rungsted	Aarhus	25670		
	Amalie Thibe Clausen	K	20/1	1908	Bjergum	Dansk	U	Bogseerskole	Bogseerskole						Aarhus	43640		
	Dorthe Nielsen	K	2/2	1909	Erder	Dansk	U	Bogseerskole	Bogseerskole						Aarhus	41972		

2/7

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn	Kønnet	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested	Statsborgerforhold	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl	Erhverv eller Livsstilling	Her anføres, i hvilken Kommunes Folke-register den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse	Anmærkning
1	Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. (Jøvrigt som Hovedlisten Rubrik 2)	Mand-køn (M) Kvind-køn (K)			Købstadens eller Sognets og Amts Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Personer, der har dansk Indførelse, skriver: „dansk“; andre anføres her Navnet paa det Land, hvortil de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ugift (U) Gift (G) Inskæmmet eller fæstet (F) Separeret (S) Præst (P)	Der angives: Husbønder, Husmoder, Barn, Slægning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den pagældende er Principal eller Medhjælper. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sættes „liv.“ foran tidligere Livsstilling.	Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de Personer (herunder ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt forsaavidt vedkommende Personer ikke bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden	Bopæl eller Hjemsted	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers henværende Repræsentant.
	For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Krediforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)		Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Belærdning af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle indenbys boende Personer, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
Stuen	Anna Worm	Anna Worm	Hjemmubogeri	1868	St. Paulsgade 14 I

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i foranævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 23/10 1934.

Ejers Navn: Anna Worm  
Ejers Bopæl: St. Paulsgade 14

Anna Worm  
Ejers eller Viceejers Underskrift.

# Folketællings-Skema Nr. 5582

## for Beboerne i ovennævnte Ejendom i Aarhus Købstad

### Regler

- 1) Dette Skema udfyldes eller besorges udfyldt af Ejeren, Viceværtten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.
- 2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.
- 3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.  
b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.  
c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside**.
- 4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.
- 5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside**. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.
- 6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udførte paa Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803), saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
6	5

Husværtten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værtten i Hænde senest den 23.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE 16

*) Forhus (Kølder, Stue ovs.) for de andre Bygning- er, Sidehus ovs., følges den samme Orden; *) Sidehus *) Mellem- bygning *) Bagbyg- ning	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. Midlertidigt nærværende Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres midler- tidigt fraværende. Efter disses Navne føjes „Frv.“. Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understrøges.	Køn- net Hand- kø- len (M) Kvindel- ken (K)	Fød- sels- dag	Fød- sels- aar	Fødested Købstaden eller Signets og Amtets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Fær- øerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, i Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Stats- borger- forhold	Ægte- ska- bellig Stil- ling Egen (E) Ekte- mand eller Ekte- kone (K) Børn (B) Fris- købt (F)	Stilling i Familien	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Børnene særlige Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Pension, privat Understøttelse, Alderpen- sion, Invalidrente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „Inv.“ foran tidligere Livsstilling.	Tele- fon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Num- mer i Ar- bejds- løsheds- kassen	Hel- aarlig Hus- leje af Be- boel- ses- lejlig- heden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 22. Oktober 1933. Ved Flytning udenbys fra angives Køb- stadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saaivent Bopælen er den samme nu som 22. Oktober 1933, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis Til- flytning til Aarhus	Hvis undervises de paa denne Liste op- førte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, max dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres.	Sygeforsikring (Udfyldes kun for Personer mellem 21 og 60 Aar). Sygekassens nøjagtige Navn samt Medlems Nr. maa opgives. Personer, der ikke er Medlem af nogen Sygekasse skriver „Ingen“ Sygekassens Navn Medlems Nr.	Anmærkninger Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Op- holdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
I	Nielsen eller Johan Lorensen	M.	12/4	1852	Randers.	dansk	G.	Kusfader	Blikkenslager	L. S. B.		1290	645				Sygekassen L.S.B. 247701	✓
	Anna Kirstine Lorensen	K.	17/4	1888	Randers	dansk	F.	Husmoder									Sygekassen Aarhus 175,25	✓
	Høje Karoline Amelie Lorensen	K.	27/3	1908	Aarhus	dansk	U.	Datter	Eksportbureau	uden arbejde							Sygekassen Aarhus 175,25	✓
	Påa Louise Lorensen Datter	K.	27/6	1911	Aarhus	dansk	U.	Datter									Sygekassen Aarhus 175,25	✓
I	Carl Christian Otterus	M.	3/11	1875	Hjølsløb sogn, Randers	dansk	G.	Kusfader	Overpostbud								Sygekassen Aarhus 6423	✓
	Karen Maria Otterus	K.	27/9	1876	Hjølsløb sogn, Randers	dansk	U.	Husmoder									Sygekassen Aarhus 6424	✓
II	Johannes Christian Frederiksen	M.	29/6	1879	Randers	dansk	G.	Kusfader	Pensionist	L. S. B.			685				Sygekassen L.S.B. 190399	✓
	Andrea Sigina Elisabeth	K.	24/12	1872	Randers	"	"	Husmoder									Sygekassen Aarhus 32759	✓
	Tage Peter Christian	M.	2/9	1905	"	"	"	Søn	Maskinarbejder	Th. Salro							Sygekassen Aarhus 8219	✓
III	Frederik Lorensen	M.	24	1860	Halm	dansk	G.	Kusfader	Aldersrentegyder				495				Sygekassen Aarhus 67297	✓
	Anders Faaborg Klungren	M.	2/11	1895	Thisted	"	"	Søn	Førretningsejer	1656	Fagelhuset						Sygekassen Aarhus 67297	✓

6/5

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn <i>Ved Børn, endnu uden Naam, sættes „Dreng“ eller „Pige“.</i> <i>(Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2.)</i>	Kønnet <i>Hand-kun (M) Kvindes-kun (K)</i>	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested <i>Købstadens eller Sognets og Amtets Navn.</i> <i>For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.</i>	Statsborgerforhold <i>Personer, der har dansk Indførelse, skriver: „dansk“; andre anføres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)</i>	Ægteskabelig Stilling <i>Ugift (U) Gift (G) Inke-mænd (In) Ekte-mænd (Ek) Separeret (S) Præstet (P)</i>	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl <i>Der angives: Huslader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.</i>	Erhverv eller Livsstilling <i>Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper.</i> <i>Fuldtidsværende Næringsdrivende o. l. sættes „h.“ foran tidligere Livsstilling.</i>	Her anføres, i hvilken Kommunes Folke-register den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse <i>Er vedk ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuel, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).</i>	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

## Tillægsskema I. Herpaa opføres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de Personer (herunder ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn <i>For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten</i> <i>Aktielselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kredittforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)</i>	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden <i>Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejere af Ejendommen</i>	Bopæl eller Hjemsted <i>For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.</i>	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers henværende Repræsentant.

## Tillægsskema II. Herpaa opføres alle indenbys boende Personer, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i foranævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 22/10 1934.

Ejerens Navn:

*C. B. Olsen*

Ejerens Bopæl:

*Seh. Pantstjælle 16*

*C. B. Olsen*  
Ejerens eller Viceværtens Underskrift.

# Folketællings-Skema Nr. 5583

for Beboerne i ovennævnte Ejendom  
i Aarhus Købstad

## Regler

- 1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværtten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.
- 2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linie Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.
- 3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.  
b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.  
c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside**.
- 4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.
- 5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside**. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.
- 6) **Fleere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803), saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaller, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
42	6

Husværtten bedes drage Omsorg for, at nærværende  
Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,  
at den kan være Værtten i Hænde senest den 23.  
Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE

18

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	
Forhus (Kølder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden)	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu uden Navn, sættes "Dreng" eller "Pige". Midlertidigt nærværende Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres midlertidigt fraværende. Efter disses Navne føjes "Frv." Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.	Kønnet Mænd (M) Kvinder (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Købstads eller Signets og Aars Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, i Eks. Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Statsborgerforhold	Egteskabelig Stilling Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvis en Familie er indbegrebet her og stilles Familien, skrives dette særskilt ved Indbegrebet "Indbegrebet Familie". For den indbegrebet Familien medtages alle anføres sig desuden paa andenrigig Maade: Husfader, Husmoder osv.)	Stilling i Familien	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Børnene særligt Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formuen, privat Understøttelse, Alderdom, Invaliditet, Fattighedsly, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forbenværende Næringsdrivende o. l. sættes "liv." foran tidligere Livsstilling	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløsheds-kassen	Hel-aarlig Hus-leje af Be-boelses-lejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 22. Oktober 1933. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saa fremt Bopælen er den samme nu som 22. Oktober 1933, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis Til-flytning til Aarhus er sket siden 22. Oktbr. 1933 anføres her Distriktet for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skule, maas dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maas Grunden hertil anføres.	Sygeforsikring (Udfyldes kun for Personer mellem 21 og 60 Aar). Sygekassens nøjagtige Navn samt Medlems Nr. maas opgives. Personer, der ikke er Medlem af nogen Sygekasse skriver "Ingen".	Sygekassens Navn	Medlems Nr.	Anmærkninger Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
1 Sal	Edmund Rasmus Mogensen Guda Rasmus	M	1/1	1899	Aarhus	Dansk	G. Husfader	Kolonial Kømand	Kay Schmidt	950	550						Naabundhedsforening 3434		✓	
1 Sal	Ernst Peter Larsen Anna Cecilie Larsen Hilse Hanna Margit "	M	18/9	1884	Aarhus	Dansk	G. Husfader	Lokomotivfører	D. J. B.		700.						Naabundhedsforening 7532		✓	
4 Sal	Jens Berthe Jespersen Raomar Jespersen Anker Bent Jespersen	M	28/8	1887	Hjeltø	Dansk	G. Husfader	Overpost	D. J. B.		600						Naabundhedsforening 186494		✓	
3 Sal	Hanna Andersens	K	10/11	1886	Leve	Dansk	H.	Repedition	Chr. Pedersen Aarhus								Naabundhedsforening 150024		✓	
1 Sal	Martha Elisabeth Madson	K	14/12	1897	Hjeltø	Dansk	H.	Lærke	L. Vohler	25256	240						Aarhus 67975		✓	

4/6

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn <small>Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. (Jævrigt som Hovedlistens Rubrik 2)</small>	Køn- net <small>Hand- ken (M) Kvindel- ken (K)</small>	Fød- sels- dag	Fød- sels- aar	Fødested <small>Købstadsnavn eller Signets og Ansteds Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færø- erne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.</small>	Stats- borger- forhold <small>Personer, der har dansk Indfødsret, skrives: „dansk“; andre anføres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forene- de Stater osv.)</small>	Ægte- ska- belig Stil- ling <small>Ugift (U) Gift (G) Ekte- mand eller Ekte- kone (E) Sepa- reret (S) Paa- skilt (P)</small>	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl <small>Der angives: Husbøder, Hus- moder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.</small>	Erhverv eller Livsstilling <small>Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Med- hjælper. Forhenværende Næring- drivende o. l. sættes „liv.“ foran tidligere Livsstilling.</small>	Her anføres, i hvilken Kommunes Folke- register den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse <small>Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (event- uelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).</small>	Anmærk- ning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de Personer (herunder ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt forsaavidt vedkommende Personer ikke bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn <small>For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelselskab, Forbrugs- forening, Forsikringsforening, Kredittforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)</small>	Tele- fon Nr.	Erhvervsvirksomheden <small>Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Løge, Sagfører, Entrepreneur, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen</small>	Bopæl eller Hjemsted <small>For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.</small>	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers hervedværende Repræsentant.

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle indenbys boende Personer, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i foranævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 22 Oktober 1934.

Ejers Navn:

*Ragnar Jespersen*

Ejers Bopæl:

*St. Paulsgade 18<sup>te</sup>*

*Ragnar Jespersen*  
Ejers eller Forretningens Underskrift.



# Folketællings-Skema Nr. 5584

## for Beboerne i ovennævnte Ejendom i Aarhus Købstad

### Regler

- 1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværtten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.
- 2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linie Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.
- 3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.  
b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.  
c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten** paa Skemaets Bagside.
- 4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikernes Overskrifter.
- 5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I** paa Skemaets Bagside. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.
- 6) **Fleere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803), saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaller, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
8	5

Husværtten bedes drage Omsorg for, at nærværende

Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,

at den kan være Værtten i Hænde senest den 23.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE 20

1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følger den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellembygning 4) Bagbygning	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. Midlertidigt nærværende Personer optøres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod optøres midlertidigt fraværende. Efter disses Navne føjes „Frv.“. Hver Familie optøres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.	3 Kønnet Mand (M) Kvinde (K)	4 Fødselsdag	5 Fødselsaar	6 Fødested Købstadens eller Sognets og Amtets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, i Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	7 Statsborgerforhold	8 Ægteskabelig Stilling	9 Stilling i Familien	10 Erhverv eller Livsstilling	11 Telefon Nr.	12 Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	13 Nummer i Arbejdsløsheds-kassen	14 Hel-aarlig Hus-leje af Be-boelses-lejligheden	15 Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 22. Oktober 1933. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saalvnt Bopælen er den samme nu som 22. Oktober 1933, udfyldes Rubrikken ikke.	16 Hvis Til-flytning til Aarhus er sket siden 22. Oktbr. 1933 anføres her Datoen for Tilflytningen.	17 Hvor undervises de paa denne Liste optøret Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres.	18 Sygeforsikring Udfyldes kun for Personer mellem 21 og 60 Aar. Sygekassens nøjagtige Navn samt Medlems Nr. maa opgives. Personer, der ikke er Medlem af nogen Sygekasse skrives „Ingen“ Sygekassens Navn Medlems Nr.	19 20 Anmærkninger Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
	Laura Andrea Andersen	K	28/3	1862	Næstved Slettholm	dansk	E	Husmoder	Aldersrente			500						
	Frank Christian Andersen	M	8/9	1906	Frederikshaavn	dansk	U	Søn	Arbejdsmand			169		Hammunehavn			Aarhus	13883
	Henni Pety Hennickson	M	26/7	1900	Silkeborg	dansk	U	Hjemsønde	Montør			26875					Aarhus	46237
1 Sal	Tage Ole eller Christensen	M	17/8	1905	Århus	dansk	G	Husfader	Maskearbejder			39120	650				Århus	31626
	Fingeborg Christensen	M	17/8	1906	Brabrand	dansk	G	Husmoder									Århus	31627
	Louis Knud Jensen	M	25/2	1916	Borbyvej - Lp.	dansk	U	Hjemsønde	Maskearbejder			2707		Fredericsgade 12			Århus	34359
2 Sal	Hans Peder Christensen	M	28/2	1869	Jensens Lp.	dansk	G	Husfader	Borgmester			6338	650				Holstenumer Lp. 182058	
	Hans Olfav Christensen	M	26/2	1869	Nr. Darsip	dansk	G	Husmoder									do.	
	Abel Viktor Christensen	M	1/8	1910	Kan p. Mariager	dansk	G	Husfader	Typograf			7866	300				Aarhus	6984
	Stacy Betty Anna Christensen	K	19/4	1913	Århus	dansk	G	Husmoder									Aarhus	9967
	Begit Hans Christensen	K	14/7	1921	Århus	dansk	U	Barn										
	Hans Henry Christensen	M	21/5	1925	Århus	dansk	U	Barn										
Havn	Kaj Egon Kolding	M	13/6	1902	København	dansk	F	Hjemsønde	Repræsentant									Se Bagveden

8/5

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn <small>Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. (øvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)</small>	Kønnet <small>Mand (M) Kvindel (K)</small>	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested <small>Købstads eller Signets og Andets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.</small>	Statsborgerforhold <small>Personer, der har dansk Indfødsret, skriver: „dansk“; andre anføres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)</small>	Ægteskabelig Stilling <small>Lig (L) Ug (U) Ekskon (E) Ekskon eller enke (E) Separeret (S) Præst (P)</small>	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl <small>Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægting o. l. Medhjælper, Pensionær, Løgende o. l.</small>	Erhverv eller Livsstilling <small>Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Forbenværende Næringsdrivende o. l. sættes „liv.“ foran tidligere Livsstilling.</small>	Her anføres, i hvilken Kommunes Folke-register den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse <small>Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden herfor (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).</small>	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
st.	Holding Kaj Egon	M.	13/6	02	Kobenhavn Lyngby	dansk	F	Løgende Rep. overfor det borgerlige	Arhus Formanns Et Bally Loet.		

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de Personer (herunder ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt forsaavidt vedkommende Personer ikke bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn <small>For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)</small>	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden <small>Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Belønning af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen</small>	Bopæl eller Hjemsted <small>For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.</small>	Her angives Navn og Bopæl paa indenbys og udenlandske Selskabers eller Personers henværende Repræsentant.

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle indenbys boende Personer, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 23. Oktober 1934.

Ejerenes Navn: *H. Nielsen*

Ejerenes Bopæl: *Paustrød, 20*

*H. Nielsen*  
Ejerenes eller Viceværtens Underskrift.

# Folketællings-Skema Nr. 5585

for Beboerne i ovennævnte Ejendom  
i Aarhus Købstad

## Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Løgerende, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside**.

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside**. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Fleere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803), saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaller, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
6 ✓	5 ✓

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende

Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,

at den kan være Værten i Hænde senest den 23.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE 22

*) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., læges den samme Orden) *) Sidehus *) Mellembygning *) Bagbygning	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. Midlertidigt nærværende Personer optøres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod optøres midlertidigt fraværende. Efter disses Navne føjes „Frv.“. Hver Familie optøres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede underetages.	Kønnet Mand (M) Kvinde (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Købstaden eller Sognets og Amtets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold	Ægteskabelig Stilling Ugift (U) Gift (G) Ektevold (E) Ektevold eller Følge (E) Separeret (S) Forsat (F)	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Stigting o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvis en Familie er indregistreret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen „Indregistreret Familie“. For den indregistrerede Families Vedkommende anføres dog desuden paa en anden Sted: Husfader, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Dødsens søstiger Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ems Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Penning, privat Understøttelse, Alderstøtte, invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Fornævrende Næringsdrivende o. l. sætter „h.v.“ foran tidligere Livsstilling.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen sørligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløsheds-kassen	Hel-aarlig Hus-leje af Be-boelses-lejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 22. Oktober 1933. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saaframt Bopælen er den samme nu som 22. Oktober 1933, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis Til-flytning til Aarhus er sket siden 22. Oktbr. 1933 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maas dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bostyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maas Grunden hertil anføres.	Sygeforsikring (Udfyldes kun for Personer mellem 21 og 60 Aar). Sygekassens nøjagtige Navn samt Medlems Nr. maas opgives. Personer, der ikke er Medlem af nogen Sygekasse skriver „Ingen“ Sygekassens Navn Medlems Nr.	Anmærkninger Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.			
1. del.	Glans Peter Petersen	M.	22/2	1887	Norby		4	Lige	Arbejdsmand					Ligevej 68			Aarhus. 150218				
2. del.	Niels Mortensen	M.	14/4	1867	Borums	dansk	4	Husfader	Ordydomsmand			3043	550								
1. del.	Peter Niemann Petersen	M.	24/2	1881	Horsens	dansk	3	Husfader	Fyrbøder					Centralværksted DSB	5695	650		DSB	187609		
	Haroline Marie Petersen	K.	25/8	1886	Norby	dansk	3	Husmoder													
	Haven Hald Petersen	K.	9/1	1919	Aarhus	dansk	11	Datter													
	Hilskine Andersen	K.	15/3	1912	Spandev	dansk	11	Husmoder							P. H. Petersen			Aarhus	35689		
2. del.	Carl Ertler-Petersen	M.	18/3	1899	Bygdemønstre	dansk	9	Husfader	Centralmekaniker	2099					Bygde Telefon 7/3		650		Aarhus	26877	
	Filly Aefvada	K.	8/3	1899	Aarhus		9	Husmoder												Aarhus	26848
3. del.	Agner Johan Nielsen Fjær	M.	6/1	1897	Boarby	dansk	4	Husfader	Arbejdsmand						M. Nielsen Volden		576				Waalcentroforum 9893
	Eda. Marie Fjær	K.	17/6	1876	Aarhus	dansk	4	Husmoder													Boarbycentroforum 9894
	Hai Volden Fjær	M.	21/5	1917	Aarhus	dansk	4	Søn													

6/5

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn <small>Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2.)</small>	Kønnet <small>Mand- ken (M) Kvindel- ken (K)</small>	Fødsels- dag	Fødsels- aar	Fødested <small>Købstadens eller Sognets og Amtets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færø- erne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.</small>	Stats- borger- forhold <small>Personer, der har dansk Indfødsret, skrives: „dansk“; andre anføres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forene- de Stater osv.)</small>	Ægte- ska- belig Stil- ling <small>Ugift (U) Gift (G) Ekte- mænd eller Ekte- hæder (E) Sepa- reret (S) Prae- sitent (P)</small>	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl <small>Der angives: Husfader, Hus- moder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.</small>	Erhverv eller Livsstilling <small>Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Med- hjælper. Forbenværende Nærings- drivende o. l. sættes „liv.“ foran tidligere Livsstilling.</small>	Her anføres, i hvilken Kommunes Folke- register den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse <small>Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (even- tuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).</small>	Anmærk- ning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de Personer (herunder ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt forsaavidt vedkommende Personer ikke bor i Aarhus Kommune.

Navn <small>For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelselskab, Forbrugs- forening, Forsikringsforening, Kredittforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)</small>	Tele- fon Nr.	Erhvervsvirksomheden <small>Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Løge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejere af Ejendommen</small>	Bopæl eller Hjemsted <small>For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.</small>	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers hervedørende Repræsentant.

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle indenbys boende Personer, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forraennvnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 22-10. 1934.  
Ejerens Navn: *Niels Mortensen*  
Ejerens Bopæl: *Nl. Paulsgade 22. st.*  
*Nl. Mortensen*  
Ejerens eller Viceværdens Underskrift.

# Folketællings-Skema Nr. 5586

## for Beboerne i ovennævnte Ejendom i Aarhus Købstad

### Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besorges udfyldt af Ejeren, Viceværtten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Løgerende, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside**.

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside**. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Fleere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803)**, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaller, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
7 ✓	5 ✓

Husværtten bedes drage Omsorg for, at nærværende

Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,

at den kan være Værtten i Hænde senest den 23.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE

24

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	
Kødet	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested	Statsborgerforhold	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien	Erhverv eller Livsstilling	Arbejdsgiverens Navn	Hel-aarlig Husleje af Boe-lejligheden	Hvis Tillytning til Aarhus	Sygeforsikring	Anmærkninger								
Kælder	Larsen	Christian	Christensen	1880	1906	1906	1906	1906	1906	1906	1906	1906	1906	1906	1906	1906	1906	1906	1906	1906
Havn	Mikael	Christensen	1886	1906	1906	1906	1906	1906	1906	1906	1906	1906	1906	1906	1906	1906	1906	1906	1906	1906
1 Sal	Marius	Sigvard	Bartholomæus	1893	1906	1906	1906	1906	1906	1906	1906	1906	1906	1906	1906	1906	1906	1906	1906	1906
2 Sal	Kirstine	Marie	Jensen	1882	1906	1906	1906	1906	1906	1906	1906	1906	1906	1906	1906	1906	1906	1906	1906	1906
Sal	Waldner	Donald	Larsen	1906	1906	1906	1906	1906	1906	1906	1906	1906	1906	1906	1906	1906	1906	1906	1906	1906

7/5



# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn <small>Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. (levrigt som Hovedlistens Rubrik 2)</small>	Kønnet <small>Mand- køn (M) Kvindel- køn (K)</small>	Fødsels- dag	Fødsels- aar	Fødested <small>Købstadens eller Sognets og Anlets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.</small>	Stats- borger- forhold <small>Personer, der har dansk Indfødsret, skriver: „dansk“; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)</small>	Ægte- skæ- belig Stil- ling <small>Lign (L) Går (G) Ekte- mand eller Ekte- kone (E) Sepa- reret (S) Prae- dicat (P)</small>	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl <small>Der angives: Husholder, Hus- moder, Barn, Slægting o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.</small>	Erhverv eller Livsstilling <small>Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Forthenværende Nærings- drivende o. l. sættes „liv.“ foran tidligere Livsstilling.</small>	Her anføres, i hvilken Kommunes Folke- register den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse <small>Er vedk ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).</small>	Anmær- ning		
												1	2

## Tillægsskema I. Herpaa opføres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de Personer (herunder ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt forsaaridt vedkommende Personer ikke bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn <small>For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)</small>	Tele- fon Nr.	Erhvervsvirksomheden <small>Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen</small>	Bopæl eller Hjemsted <small>For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.</small>	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

## Tillægsskema II. Herpaa opføres alle indenbys boende Personer, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 23/10 1934

Ejerenes Navn:

M & S Pasmann

Ejerenes Bopæl:

Sct Paulsgade 24<sup>L</sup>

M & S Pasmann  
Ejerenes eller Værværens Underskrift.

# Folketællings-Skema Nr. 5587

## for Beboerne i ovennævnte Ejendom i Aarhus Købstad

### Regler

- 1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.
- 2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.
- 3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.  
b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.  
c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside**.
- 4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.
- 5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside**. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.
- 6) **Fleere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803)**, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
2	7

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende  
Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,  
at den kan være Værten i Hænde senest den 23.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE

26

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	
Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., lægges den samme Orden)	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. Midlertidigt nærværende Personer optøres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod optøres midlertidigt fraværende. Efter disses Navne føjes „Frv.“. Hver Familie opløses for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understrøges.	Køn Mand (M) Kvinde (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Købstadens eller Sognets og Amtets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold Personer, der har dansk Indførelset, skriver: „dansk“; andre anføres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Egteskabelig Stilling Ug (U) Om (O) Eksk (E) Sep (S) Sep (S) Sep (S) Sep (S) Sep (S)	Stilling i Familien Huslæder, Husmoder, Barn, Slægting o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Løgende. Hvor en Familie er indføjet hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Indføjet og Indføjet Familie. For den indføjede Families Vedkommende anføres dog dens egen sædvanlige Stilling: Huslæder, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Børnene særligt Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkeligt det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Alderrente, invaliderente, Pensionsløb, alene eller dette, men tillige Erhverv? Forhenværende Næringsdrivende sætter „Dv.“ foran tidligere Livsstilling.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløsheds-kassen	Hel-aarlig Hus-leje af Bo-øjs-lejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 22. Oktober 1933. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saaframt Bopælen er den samme nu som 22. Oktober 1933, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis Til-flytning til Aarhus er sket siden 22. Oktbr. 1933 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa denes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden herfor anføres.	Sygeforsikring (Udfyldes kun for Personer mellem 21 og 60 Aar). Sygekassens nøjagtige Navn samt Medlems Nr. maa opgives. Personer, der ikke er Medlem af nogen Sygekasse skriver „Ingen“	Sygekassens Navn	Medlems Nr.	Anmærkninger Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
1/2	Marie Christensen	K	2/4	1871	Vejby	dansk	-	-	-	-	-	-	192	Bramming 40						
1/1	Hans Laurits Rasmussen	M	25/4	1862	Aaløb	dansk	E. Husfader	peni Logarmer	-	-	-	600	-	-	-	-	-	-	-	-
	Johanne Clausen	K	23/9	1871	Revsdal	dansk	H Husassistent	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1/2	Andrea Jensen	K	2/12	1878	Holme	dansk	u	Indføjet	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
	Christine Jensen	K	13/11	1870	''	-	-	Indføjet	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
	Elise Jensen	K	25/8	1870	Skive	-	-	Indføjet	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
2/2	Anders Petersen	M	9/12	1872	Marie Magdalene	dansk	E Husfader	Incassator	-	-	-	650	-	-	-	-	-	-	-	
	Sophie Sofrine Petersen	K	4/10	1874	Vejerslev	dansk	H Husmoder	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
3/1	Julie Jensen	K	2/10	1879	Kerteminde	dansk	E	Bestyrinde	-	-	-	400	-	-	-	-	-	-	-	

2/7

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu <i>uden Navn</i> , sættes „Dreng“ eller „Pige“. (øvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Køn- net Mand- køn (M) Kvind- køn (K)	Fød- sels- dag	Fød- sels- aar	Fødested <i>Købstadens eller Sognets og Ambets Navn.</i> For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Stats- borger- forhold Personer, der har dansk Indfødsret, skriver: „dansk“; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægte- ska- belig Stil- ling Ugift (U) Gift (G) Ekte- mand eller Ekte- kone (E) Sepa- reret (S) Præ- stet (P)	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Huslader, Hus- moder, Barn, Slægting o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Med- hjælper. Forbenværende Nærings- drivende o. l. sætter „Inv.“ foran tidligere Livsstilling.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folke- register den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuel, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmær- ning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de Personer (herunder ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, ailt *forsaaedit* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktielselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelselskab, Forbrugs- forening, Forsikringsforening, Kredittforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Tele- fon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entrepreneur, Beværter eller Virksomhed med Belørdning af Personer og Gods, Ejer eller Medejere af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle indenbys boende Personer, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forraennvnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 23-10 1934

Ejerens Navn:

*N. H. Jensen*

Ejerens Bopæl:

*Sch. Paulsgade 26*

Ejerens eller Viceværtens Underskrift.

# Folketællings-Skema Nr. 5588

## for Beboerne i ovennævnte Ejendom i Aarhus Købstad

### Regler

- 1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.
- 2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Løgere, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.
- 3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.  
b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.  
c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten** paa Skemaets Bagside.
- 4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.
- 5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I** paa Skemaets Bagside. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.
- 6) **Fleere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803)**, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
3	5

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende

Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,

at den kan være Værten i Hænde senest den 23.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE

28

1) Forhus (Kølder, Stue osv.) for de andre Bygning- er, Sidehus osv., følger den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellemb- bygning 4) Bagbyg- ning	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. Midlertidigt nærværende Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres midler- tidigt fraværende. Efter disses Navne føjes „Frv.“. Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemlinje mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.	Køn- net Mand (M) Kvinde (K)	Fødsels- dag	Fødsels- aar	Fødested Købstads eller Sogns og Amtets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færø- erne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Stats- borger- forhold	Ekte- ska- belig Stil- ling	Stilling i Familien	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Børnene Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Alderdoms- invaliditet, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende sætter „Frv.“ foran tidligere Livsstilling.	Tele- fon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Ar- bejds- løsheds- kassen	Hel- aarlig Hus- leje af Be- boel- ses- lejligh- heden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 22. Oktober 1933. Ved Flytning udenbys fra angives Køb- stadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Særlig Bopælen er den samme nu som 22. Oktober 1933, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis Til- flytning til Aarhus	Hvis undervises de paa denne Liste op- førte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres.	Sygeforsikring (Udfyldes kun for Personer mellem 21 og 60 Aar). Sygekassens nøjagtige Navn samt Medlems Nr. maa opgives. Personer, der ikke er Medlem af nogen Sygekasse skriver „Ingen“	Sygekassens Navn	Medlems Nr.	Anmærkninger Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Op- holdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.							
I	Carle Harspensen	M	18/7	1898	Hodsten	Dansk	§	Husfader	Arbmd								D. S. B.	183210	360					D. S. B.	189993	✓	
II	Elsel Marie Ruten Harspensen	K	19/5	1899	Uggle	do	§	Husmoder										do						do		✓	
1 Sal	Marie Heroline Andersen	K	14/7	1861	Lemmetved	do	§	Husmoder	Pensioneret																D. S. B.	191220	
2 Sal	Niels Anton Lorenzen Marie Lorenzen	M	25/5	1888	Beder	do	§	Husfader	Arbmd																D. S. B.	471884	✓
		K	9/6	1888	Koed.	do	§	Husmoder																	do		✓
3 Sal	Magnus Madsen Sine Johanne Marie Madsen	M	9/7	1895	Odense	Dansk	§	Husfader	Smeders værk																Aarhus	58275	✓
		K	8/4	1895	Odense	Dansk	§	Husmoder																	Aarhus	42157	✓
4 Sal	Mariane Jensen	K	30/4	1860	Ergaa	Dansk	§	Husmoder	Pensioneret																Aarhus	30724	

3/5

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. (øvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mænd (M) Kvinder (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Købstadens eller Sognets og Amtets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold Personer, der har dansk Indfødsret, skriver: „dansk“; andre anføres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling Ugift (U) Gift (G) Eksmand eller Enke (E) Separat (S) Præst (P)	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægning o. l. Medhjælper, Pensioner, Løgende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maas af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sættes „f.v.“ foran tidligere Livsstilling.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuel, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning	
												1

## Tillægsskema I. Herpaa opføres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de Personer (herunder ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt forsaavidt vedkommende Personer ikke bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelselskab, Forbrugforening, Forsikringsforening, Kreditorforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejere af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Inlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa indenbys og udenlandske Selskabers eller Personers henværende Repræsentant.

## Tillægsskema II. Herpaa opføres alle indenbys boende Personer, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forraanævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 22-10 1934.  
 Ejeren Navn: C. Kasperson Ejeren Bopæl: Set Pouls Gade 28  
C. Kasperson  
 Ejeren eller Vicewærtens Underskrift.

Gade: *afh  
Forslag* Sct. PaulsgadeHusnummer: 30  
(Brønnsq. 61)

# Folketællings-Skema Nr. 5589

for Beboerne i ovennævnte Ejendom  
i Aarhus Købstad

## Regler

- 1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværtten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.
- 2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linie Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Løgere, derimod ikke indløgerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.
- 3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.
  - b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.
  - c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillæggslisten paa Skemaets Bagside**.
- 4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.
- 5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside**. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.
- 6) **Fle Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803)**, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaller, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
8.	14.

Husværtten bedes drage Omsorg for, at nærværende

Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,

at den kan være Værtten i Hænde senest den 23.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.



# HOVEDLISTE

30

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
Forhus (Kælder, Stue osv.) for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden)	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu uden Navn, sættes "Dreng" eller "Pige". Midlertidigt nærværende Personer optøres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod optøres midlertidigt fraværende. Efter disses Navne føjes "Frv.". Hver Familie optøres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede underetages.	Kønnet Mænd (M) Kvinder (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Købstadens eller Sognets og Amtets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold Personer, der har dansk Indførelst, skriver: "dansk"; andre anføres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskablig Stilling Ugift (U) Ekte (E) Ekte med skilsmisse (Esk) Søskend (S) Fraktilt (F)	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er indregistreret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen "Indregistreret Familie". For den indregistrerede Families Vedkommende anføres dog desuden paa sædvanlig Maade: Husfader, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Hærens Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkeligt det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Privat eller Understøttelse, Almenvel, invaliderente, Pattigheds, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende sættes "Frv." foran tidligere Livsstilling.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløsheds-kassen	Hel-aarlig Hus-leje af Bo-belejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 22. Oktober 1933. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saaframt Bopælen er den samme nu som 22. Oktober 1933, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis Til-flytning til Aarhus er sket siden 22. Oktbr. 1933 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste optøret Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maas demnes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maas Grunden herfor anføres.	Sygeforsikring (Udfyldes kun for Personer mellem 21 og 60 Aar). Sygekassens nøjagtige Navn samt Medlems Nr. maas opgives. Personer, der ikke er Medlem af nogen Sygekasse skriver "Ingen".	Sygekassens Navn Medlems Nr.	Anmærkninger Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
Blue	Bertha Margulthe Jensen Clynes Jensen	K.	28/10	1866	Kalborg	dansk	E.	Husmoder	Hv. Tricobaghandlende				1400				Trio	12022	
			7/8	1899	"	"	U.	Datter	Tricobaghandlende	6343							Aarhus	93150	
10 <sup>de</sup> h.	Oscar Olaf Christian Nielsen Julia Zofia Maria Edith Anger Bogor Oscar	M.	25/9	1886	København	"	G.	Husfader	Handelsrejsende	8591	Joh. Hansens Tricobagf.		900				Christine Bønsboerup	1584	
			2/6	1887	"	"	"	Husmoder	"								"	1588	
			23/3	1918	"	"	"	Datter	"										
			12/12	1924	Fredriksberg	"	"	Søn	"										
14 <sup>de</sup> h.	Stigge Steffensen Mathilde Steffensen Helmer Steffensen Jonny Hans Steffensen	M.	20/6	1866	Søndersø	"	G.	Husfader	Handelsrejsende	2198	Broens Belgiske Rbb Aap. Lichner Rbb Ful & Pørgen Aarhus		900				Aarhus	33716	
			20/11	1870	Sjøl	"	"	Husmoder	"								Aarhus	33833	
			1/9	1894	Sjøl	"	U.	Datter	assistent		pt uden Stilling								
			15	1911	Soldum	"	"	Husmoder	"										
12 <sup>de</sup> h.	Edo. Zahnsen Sophie Vilmine Andersen	M.	24/1	1868	Algad	"	E.	Husfader	Revisor				850				Aarhus	92954	
		K.	24/11	1882	Sjøl	"	U.	Husmoder	Husbesynder										
14 <sup>de</sup> h.	Joh. Peter Frederik Stormann Kerstin beata Stormann Eva Sela Math. Mikkelsen Ulla Mikkelsen	M.	3/12	1877	Sched	"	G.	Husfader	Handelsmand		H. uden Stilling		950				Aarhus	330	
		K.	2/8	1882	Sched	"	"	Husmoder	"										
		K.	25/5	1914	Sched	"	"	Husmoder	"										
		K.	3/5	1914	Sched	"	"	Datter	"										
3 <sup>de</sup> h.	Marius Leth Marie Mortensen	M.	21/1	1866	Charlottenborg	Dansk	E.	Husfader	Musiker	1278			800						
		K.	2/8	1874	Laast	"	U.	Husmoder	"										
3 <sup>de</sup> h.	Martina Jemigne Henriksen Niels Selva Henriksen Selva Marie Henriksen Karen Margulthe Nielsen	K.	15/10	1877	Odense	Gartk.	G.	Husmoder	"										
		K.	17/6	1881	Sjøl	"	"	Husfader	Apartner										
		K.	12/7	1915	Aarhus	"	U.	Datter	Ekspeditrice										
		K.	15/10	1916	Brørup	"	U.	Husmoder	"										

8/14

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn <small>Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. (øvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)</small>	Køn- net <small>Mand- køn (M) Kvinden- køn (K)</small>	Fød- sels- dag	Fød- sels- aar	Fødested <small>Koloniens eller Signets og Amts Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færø- erne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.</small>	Stats- borger- forhold <small>Personer, der har dansk Indfødsret, skriver: „dansk“; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forene- de Stater osv.)</small>	Ægte- skabelig Stil- ling <small>Lig (L) G (G) Gh (Gh) Ekte-mænd eller Ekte (E) Sepa- reret (S) Pro- stit (P)</small>	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl <small>Der angives: Husfader, Hus- moder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Løgende o. l.</small>	Erhverv eller Livsstilling <small>Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Med- hjælper. Forbenværende Nærings- drivende o. l. sættes „liv.“ foran tidligere Livsstilling.</small>	Her anføres, i hvilken Kommunes Folke- register den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse <small>Er vedt. ikke optaget i et Register, anføres Grunden herfor (even- tuelt, at vedt. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).</small>	Anmærk- ning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

**Tillægsskema I.** Herpaa optøres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere optøres her de Personer (herunder ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt forsaavidt vedkommende Personer ikke bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. S. V. Etage	Navn <small>For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelselskab, Forbrugs- forening, Forsikringsforening, Krediforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)</small>	Tele- fon Nr.	Erhvervsvirksomheden <small>Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entrepenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen</small>	Bopæl eller Hjemsted <small>For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.</small>	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers hervedende Repræsentant.

**Tillægsskema II.** Herpaa optøres alle indenbys boende Personer, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
Stie	<i>Aoni</i> <i>P. Henniksen</i>	<i>Fischer Jensen</i>	<i>Tinkolag</i> <i>Blomsterhandel</i>	<i>6343</i> <i>1724</i>	<i>her.</i> <i>322 her.</i>

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 22/10 1934.  
Ejernes Navn: M. Letts Ejernes Bopæl: Poulsogade 30

# Folketællings-Skema Nr. 5590

## for Beboerne i ovennævnte Ejendom i Aarhus Købstad

### Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværtten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside**.

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside**. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Fleere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803)**, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
6	8

Husværtten bedes drage Omsorg for, at nærværende

Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,

at den kan være Værtten i Hænde senest den 23.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE

34

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
Kønnet Mand (M) Kvinde (K)	Fødsels- dag	Fødsels- aar	Fødested <small>Købstads eller Signetur og Anrets Navn.</small> For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommendes Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Stats- borger- forhold	Ægte- skablig Stilling Ugn (U) Gift (G) Ekte- mand eller Ekte- kone (E) Sepa- reret (S) Pra- sult (P)	Stilling i Familien	Erhverv eller Livsstilling <small>Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først.</small> Har Husmoderen eller Høvsmeden særligt Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Æns Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Penning, privat Understøttelse, Alderdom, invaliderende, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende, s. l. sætter „f.v.“ foran tidligere Livsstilling.	Tele- fon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Ar- bejds- løsheds- kassen	Hel- aarlig Hus- leje af Be- boel- sels- lejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 22. Oktober 1933. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Søstrem Bopælen er den samme nu som 22. Oktober 1933, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis Til- flytning til Aarhus er sket siden 22. Oktbr. 1933 anføres her Datoen for Tilflyt- ningen.	Hvor undervises de paa denne Liste op- førte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maas demmes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maas Grunden hertil anføres.	Sygeforsikring <small>(Udfyldes kun for Personer mellem 21 og 60 Aar.)</small> Sygekassens nøjagtige Navn samt Medlems Nr. maas opgives. Personer, der ikke er Medlem af nogen Sygekasse skriver „Ingen“		Anmærkninger <small>Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.</small>		
															Sygekassens Navn	Medlems Nr.			

6/8

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn <small>Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. (Løvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)</small>	Køn- net <small>Mand- køn (M) Kvind- køn (K)</small>	Fød- sels- dag	Fød- sels- aar	Fødested <small>Købstadens eller Sognets og Amtets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færø- erne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.</small>	Stats- borger- forhold <small>Personer, der har dansk Indførelst, skrives: „dansk“; andre anføres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forene- de Stater osv.)</small>	Ægte- ska- belig Stil- ling <small>Ugift (U) Gift (G) Eks- mand eller Ekske (E) Sepa- reret (S) Præ- stet (P)</small>	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl <small>Der angives: Huslader, Hus- moder, Barn, Slægning o. l. Medhjælper, Pensionær, Løgende o. l.</small>	Erhverv eller Livsstilling <small>Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Med- hjælper. Førehværende Nærings- drivende o. l. sætter „liv.“ foran tidligere Livsstilling.</small>	Her anføres, i hvilken Kommunes Folke- register den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse <small>Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden herfor (even- tuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).</small>	Anmær- ning			
												1	2	3

## Tillægsskema I. Herpaa opføres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de Personer (herunder ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt forsaavidt vedkommende Personer ikke bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn <small>For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelselskab, Forbrugs- forening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)</small>	Tele- fon Nr.	Erhvervsvirksomheden <small>Handels-, Fabrika-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entrepreneur, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen</small>	Bopæl eller Hjemsted <small>For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.</small>	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers henværende Repræsentant.

## Tillægsskema II. Herpaa opføres alle indenbys boende Personer, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 22. Oktober 1934.  
 Ejernes Navn: A. P. Hambro  
 Ejernes Bopæl: St. Paulsgade 24 a, Aarhus  
 Ejernes eller Vicevejens Underskrift: A. P. Hambro

MADE I HOLLAND

# Folketællings-Skema Nr. 5591

## for Beboerne i ovennævnte Ejendom i Aarhus Købstad

### Regler

- 1) Dette Skema udfyldes eller besørjes udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.
- 2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Løgere, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.
- 3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.
  - b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.
  - c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside**.
- 4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.
- 5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside**. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.
- 6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803)**, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
5	5

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende

Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,

at den kan være Værten i Hænde senest den 23.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE

34

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	
Forhus (Kaldet, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., læges den samme Orden)	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. Midlertidigt nærværende Personer optøres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod optøres midlertidigt fraværende. Efter disses Navne føjes „Frv.“. Hver Familie optøres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.	Kønnet (Mænd (M) Kvinder (K))	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested (Købstads eller Sognets og Amtets Navn) For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold (Personer, der har dansk Indførelst, skriver: „dansk“; andre anføres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.))	Ægteskabelig Stilling (1) Ugift (2) Insemenet eller Børn (3) Separeret (4) Fraskilt (5) Fraskilt (6))	Stilling i Familien (Husfader, Husmoder, Barn, Slægning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Løgende. Hvor en Familie er indlignet hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Indligningsattesten „Indlignet Familie“. For den indlignende Families Vedkommende anføres dog desuden paa sædvanlig Maade: Husfader, Husmoder osv.)	Erhverv eller Livsstilling (Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Børnene særligt Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Æns Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Alderdoms-, invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. s. sættes „f.v.“ foran tidligere Livsstilling.)	Telefon Nr.	Hvis angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløsheds-kassen	Hel-aarlig Hus-leje af Boe-boel-igheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 22. Oktober 1933. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saaframt Bopælen er den samme nu som 22. Oktober 1933, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis Til-flytning til Aarhus er sket siden 22. Oktober 1933 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres.	Sygeforsikring (Udfyldes kun for Personer mellem 21 og 60 Aar). Sygekassens nøjagtige Navn samt Medlems Nr. maa opgives. Personer, der ikke er Medlem af nogen Sygekasse skriver „Ingen“	Sygekassens Navn	Medlems Nr.	Anmærkninger (Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.)
	Henningsen Cecilie Holmboe	M	22/6	71	Redsted	4	Husfader	Papirhandler	57442		578	Prætoriegade 34b					Middelalderens Aarhus			
	" Agnes	K	26/11	98	Forslev	11	Husmoder													
1 Sal	Christensen Ingeborg	M	5/7	79	Tønder	3	Husfader	Sakker		Faltesvejning	784	625	Hornbuesgade 12				Sygekassen Aarhus	35123		
"	" Ingeborg	K	26/4	77	Tønder	11	Husmoder												35124	
2 Sal	Bartha Erikson	M	8/9	72	Kaldby	11		for Bestyrerinde		Selskabsled		228	Kaldby Laarvig				Middelalderens Aarhus			
3 Sal	Hans Eriksson Christensen	M	29/10	1896	Aarhus	3	Husfader	Skibsfører		Selskabsled		700.00	Pauls Kirkegade 12b				Sygekassen Aarhus	25911		
"	Karolina Christensen	K	1/5	1890	Tyskland	11	Husmoder												25912	
"	Anton Wilhelm Abkjær	M	8/9	1864	Hjidskjær	3	Onkel	f.v. Skibsfører		sidd 4/2. Tønder									55934	
1 Sal	Thuesen Leo Georg	M	4/4	1902	Aarhus	9	Husfader	Sonorraser		Aarhus Kommune		558	Paulsg. 34b				Aarhus	23530		
"	" Agnes Johanna Agnesen	K	17/1	1871	Aalborg	9	Husmoder												96217	

5/5

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. (Jøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mand- køn (M) Kvind- køn (K)	Fødsels- dag	Fødsels- aar	Fødested <i>Købstadens eller Sognets og Amtets Navn.</i> For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Stats- borger- forhold Personer, der har dansk Indførelst, skriver: „dansk“; andre anføres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægte- skab- lig Stil- ling Ugift (U) Gift (G) Inskæ- nset eller Eksa- mpler (E) Sepa- reret (S) Fris- kaldt (F)	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husleder, Hus- moder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionar, Løgende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Med- hjælper. Forhenværende Næring- drivende o. l. sættes „liv.“ foran tidligere Livsstilling.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folke- register den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (event- tuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærk- ning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

## Tillægsskema I.

Herpaa optøres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere optøres her de Personer (herunder ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt forsaavidt vedkommende Personer ikke bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Løge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejere af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommendes Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers henværende Repræsentant.

## Tillægsskema II.

Herpaa optøres alle indenbys boende Personer, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den \_\_\_\_\_ 1934.

Ejers Navn:

*P. Lorenzen*

Ejers Bopæl:

*Viborg Landevej*

Ejers eller Viceværtens Underskrift.



# Folketællings-Skema Nr. 5592 <sup>a</sup>

## for Beboerne i ovennævnte Ejendom i Aarhus Købstad

### Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørgeres udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Løgere, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten** paa Skemaets Bagside.

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udfandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I** paa Skemaets Bagside. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803), saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitalet, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
14	19

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende

Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,

at den kan være Værten i Hænde senest den 23.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE

34

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	
Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følger den samme Orden)	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu uden Navn, sættes "Dreng" eller "Pige". Midlertidigt nærværende Personer optøres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod optøres midlertidigt fraværende. Efter disse Navne føjes "Frv." Hver Familie optøres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.	Kønnet Mænd (M) Kvinder (K)	Fødsels-dag	Fødsels-aar	Fødested Købstadens eller Sognets og Amtets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, i Eksempelvis, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold	Egteskabelig Stilling Ugift (U) Ekte (E) Hvornær (H) Separeret (S) Fraskilt (F)	Stilling i Familien Huslæder, Husmoder, Barn, Slægting o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Løgerende. Hvor en Familie er indregistreret hos en anden Familie, skrives dette særskilt ved Registrations Indregistreret Familie. For den indregistrerede Families Vedkommende anføres dog desuden paa sædvanlig Maade: Huslæder, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Børnene særligt Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Eens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Fornævn, privat Understøttelse, Alderdoms-, invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sættes "Ihv." foran tidligere Livsstilling.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløsheds-kassen	Hel-aarlig Hus-leje af Beboelses-lejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 22. Oktober 1933. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saa fremt Bopælen er den samme nu som 22. Oktober 1933, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis Til-flytning til Aarhus er sket siden 22. Oktober 1933 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste optære Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maas dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maas Grunden herfor anføres.	Sygeforsikring (Udfyldes kun for Personer mellem 21 og 60 Aar). Sygekassens nøjagtige Navn samt Medlems Nr. maas opgives. Personer, der ikke er Medlem af nogen Sygekasse skriver "Ingen".	Sygekassens Navn	Medlems Nr.	Anmærkninger Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
Shun kv	Mulsine Georgine Bendtsen	K	16/2	1868	Nordby Samod	dansk	E	Husmoder	Aldersrentkenynder				400				Aarhus	3874		
-	Max Otto Sørensen	M	1/5	1915	Aarhus	dansk	U	Barnebarn	Arbejdsmand			1824					Aarhus	28767		
-	Gerrit Lilly Johansen	K	16/11	1915	Klanders	dansk	U	Slægting	Ekspeditions		Frugthandler Jørgensen			Molsgade 4			Aarhus	48357		
1. Sal kv	Olga Marie Johans. Luise-Buch	K	3/2	1895	København	dansk	U		Bogholderisker	4197	Fals Ludwig Wolter						Aarhus	66790		
1. Sal kv	Richard Ludvig Vorensen	M	3/5	1872	København	dansk	G	Husfader	Hv. Kontorbetj.		D. S. B.									
	Avalda Emilie Vorensen	K	21/10	1874	"	"	G	Husmoder												
2. Sal kv	Hertug Paulsen	M	25/6	1903	Pjær.	dansk	G	Husfader	Tramvejsforst.		Aarhuus Garage	18909	500				Aarhuus	911		
"	Una Lydia Paulsen	K	17/6	1906	Aarhuus	"	"	Husmoder									"	28930		
"	Brud Paulsen	M	24/5	1928	"	"	U	Barn												
"	Erik Paulsen	M	3/5	1927	"	"	"	"												
"	Birgit Paulsen	K	3/11	1932	"	"	"	"												
"	Ann Paulsen	M	27/11	1933	"	"	"	"												
2. Sal kv	Thitil Rosestine Pedersen	K	31/5	1871	Aarhus	dansk	U		Dameskadesinde								Aarhus	11664		
Shun kv	Marta Jensen	K	24/1	1870	Lauho	dansk	U		Badestue		J. E. Miller						Aarhus	29154		
3. Sal kv	Lars Kristian Sørensen	M	21/10	1902	Udbygaard	dansk	G	Husfader	Arbejdsmand		L. Schmidt						Aarhus	83841		
"	Jenny Magali Sørensen	K	16/2	1906	Thisted	"	G	Husmoder									Aarhus	87352		
"	Birgit Sørensen	K	25/1	1929	Aarhus	"	U	Barn												
"	Engelina Sørensen	K	20/12	1930	"	"	U	Barn												
3. Sal kv	Christianeasmine Pedersen	K	28/4	1876	Slagelse	dansk	E	Husmoder									Aarhus	35241		
"	Anders Ernst Vilhelm Pedersen	M	13/9	1897	Lyngby	"	U		Postarbejder			27146					"	17298		
"	Homer Egon Marie Pedersen	K	14/2	1899	Slagelse	"	M		Nonforbass.	6400	Pring-Böten						"	23217		
4. Sal kv	Saida Kristine Christensen	K	3/5	1872	Lørring	dansk	L	Husmoder	Slægting								Aarhus	30078		
	Egri Baslund Christensen	M	7/5	1918	Aarhus	"	U	Son	Slægting		Maxim Nielsen og									
	Emma Baslund Christensen	K	27	1920	Aarhus	dansk	K	Søster	Kristiansgade		E. H. Skalle									
4. Sal kv	Hans Christoffersen	M	25/12	1857	Ringsted	dansk		Husfader	Pensionist		O. S. B.									

10/15 + 4/4 = 14/19

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn <small>Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. (øvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)</small>	Køn Mand (M) Kvinde (K)	Fød- sels- dag	Fød- sels- aar	Fødested <small>Købstadens eller Sognets og Amts Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.</small>	Stats- borger- forhold <small>Personer, der har dansk Indfødsret, skriver: „dansk“; andre anføres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)</small>	Ægte- skab- lig Stil- ling <small>Ugñ (U) Egt (E) Ekte- mand eller Enke (E) Sepa- reret (S) Prae- viet (P)</small>	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl <small>Der angives: Huslæder, Hus- moder, Barn, Slægning o. l. Medhjælper, Pensionær, Løgende o. l.</small>	Erhverv eller Livsstilling <small>Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Med- hjælper. Forbenværende Nærings- drivende o. l. sættes „liv.“ foran tidligere Livsstilling.</small>	Mer anføres, i hvilken Kommunes Folke- register den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse <small>Er vedt ikke optaget i et Register, anføres Grunden herfor (event- uelt, at vedt, er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).</small>	Anmærk- ning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

## Tillægsskema I.

Heraa optøres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere optøres her de Personer (herunder ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt forsaavidt vedkommende Personer ikke bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn <small>For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelselskab, Forbrugs- forening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)</small>	Tele- fon Nr.	Erhvervsvirksomheden <small>Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Belørdning af Personer og Gods, Ejer eller Medejere af Ejendommen</small>	Bopæl eller Hjemsted <small>For Indlandets Vedkommende opgives vedkommendes Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.</small>	Mer angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

## Tillægsskema II.

Heraa optøres alle indenbys boende Personer, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
Forhus	J. O. Jensen	J. O. Jensen	Hand og Gæmsel	2768	Warringgade 10
Sidehus	L. P. Jensen	L. P. Jensen	Timmermaler	3340	Ingenboes Plads 4
Sidehus	F. J. Nielsen	F. J. Nielsen	Timmermaler	3729	Hjermannsgade 8

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 23 Oktober 1934.

Ejernes Navn: Timmermaler L. P. Jensen, Bopæl: Ingenboes Plads 4

L. P. Jensen  
Ejernes eller Værdstems Underskrift.

Gade: *Est. Pantegade*

Husnummer: *34c*

# Folketællings-Skema Nr. *5592* *6*

## for Beboerne i ovennævnte Ejendom i Aarhus Købstad

### Regler

- 1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.
- 2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linie Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.
- 3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.
  - b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.
  - c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside**.
- 4) I Hensættelse til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **hæver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.
- 5) **Inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside**. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.
- 6) **Fleere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803)**, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende

Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,

at den kan være Værten i Hænde senest den 23.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE

34

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
Forhus (Kælder, Stue osv.) for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden)	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. Midlertidigt nærværende Personer optøres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod optøres midlertidigt fraværende. Efter disses Navne føjes „Frv.“. Hver Familie optøres for sig med en Limes Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.	Kønnet Mænd (M) Kvinder (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Købstads eller Sognets og Andets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold Personer, der har dansk Indførelst, skriver: „dansk“; andre anføres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Egteskablig Stilling Ug. G. H. S. P. F. Fr. P.	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Løgende. Hvor en Familie er indførelst fra en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen „Indførelt Familie“. For den indføreltes Families Vedkommende anføres dog desuden paa andenrigtig Maade: Husfader, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Datteren særligt Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Forælder, privat Understøttelse, Alderdoms, invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forbenværende Næringsdrivende anføres „h.v.“ foran tidligere Livsstilling.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløsheds-kassen	Hel-aarlig Hus-leje af Be-boelses-lejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 22. Oktober 1933. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saar frem Bopælen er den samme nu som 22. Oktober 1933, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis Til-flytning til Aarhus er sket siden 22. Oktober 1913 anføres her Dalen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, mas dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, mas Grunden hertil anføres.	Sygeforsikring (Udfyldes kun for Personer mellem 21 og 60 Aar). Sygekassens nøjagtige Navn samt Medlems Nr. mas opgives. Personer, der ikke er Medlem af nogen Sygekasse skriver „Ingen“	Sygekassens Navn Medlems Nr.	Anmærkninger Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
Sidedekke	Karen Marie Andrea Mikkelsen	K.	6/4	1896	Viby ved Aarhus	Dansk	U.	Arbejder	Arbejder		Aarhus Oliefabrik	996	300				Aarhus	17240	✓
I Sal.	Mads Peter Madsen	M.	1/4	1867	Køgeholm	Dansk	F.	Kuopader	Skadestyrer			0	325				Aarhus	16509	✓
	Hilmar Margrethe Madsen	K.	15/7	1878	Siby	Dansk	H.	Hustru	Husholdningshjælper										
II Sal.	Heder Hugo Toop	M.	7/4	1888	Holstenborg	Dansk	F.	Skermester			Thormann A. Pedersen	702	360				Thorbriare		✓
"	Karen Marie Toop	M.	1/9	1883	Sørster	"	F.	Husmoder									"		✓
"	Leo Sullenberg Toop	M.	12/1	1912	Holstenborg	"	H.	Maskestyrt									"	6221	✓
III Sal.	Peder Pedersen	M.	3/2	1863	Granslev	Dansk	F.	Kuopader	Skomager				270				Aarhus	22203	
	Andri Marie Pedersen	K.	2/12	1864	Sjæll.	Dansk	H.	Husmoder					"				Aarhus	22204	

4/4 over 2/ Hovedl

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn <i>Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. (Læsvigt som Hovedlistens Rubrik 2)</i>	Køn- net <small>Mand- køn (M) Kvindel- køn (K)</small>	Fød- sels- dag	Fød- sels- aar	Fødested <i>Købstadens eller Signets og Amts Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færø- erne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.</i>	Stats- borger- forhold <i>Personer, der har dansk Indførelst, skrives: „dansk“; andre anføres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forene- de Stater osv.)</i>	Ægte- ska- belig Stil- ling <small>Ugift (U) Gift (G) Inke- mand eller Hjerte (H) Søga- rest (S) Fas- sion (F)</small>	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl <i>Der angives: Huslæder, Hus- moder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Løgende o. l.</i>	Erhverv eller Livsstilling <i>Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Med- hjælper. Forhenværende Nærings- drivende o. l. sætter „Ih.“ foran tidligere Livsstilling.</i>	Her anføres, i hvilken Kommunes Folke- register den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse <i>Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (event- uelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).</i>	Anmærk- ning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de Personer (herunder ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaa vidt* vedkommende Personer ikke bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn <i>For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelselskab, Forbrugs- forening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)</i>	Tele- fon Nr.	Erhvervsvirksomheden <i>Mandels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entrepreneur, Beværtter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejere af Ejendommen</i>	Bopæl eller Hjemsted <i>For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.</i>	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle indenbys boende Personer, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 23 Oktober 1934.

Ejerenes Navn: *Tommasus L. P. Tommas* Ejerenes Bopæl: *Jørgens Plads 4*

*L. P. Tommas*  
Ejerenes eller Viceværtens Underskrift.

Gade: Sct. Paulsgade

Husnummer: 36  
(Birkensg. 51)

# Folketællings-Skema Nr. 5593

for Beboerne i ovennævnte Ejendom  
i Aarhus Købstad

## Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten** paa Skemaets Bagside.

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I** paa Skemaets Bagside. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Fleere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803)**, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaller, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.

Mænd:	Kvinder:
5	7

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende

Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,

at den kan være Værten i Hænde senest den 23.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE

36

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	
Forhus (Kælder, Stue osv.) for de andre Bygninger, Sidehus osv., læges den samme Orden)	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. Midlertidigt nærværende Personer optæres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod optæres midlertidigt fraværende. Efter disses Navne føjes „Frv.“. Hver Familie optæres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.	Kønnet M (M) K (K) Ø (Ø)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Købstaden eller Sognets og Amtets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold Personer, der har dansk Indførelset, skriver: „dansk“; andre anføres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Egteskablig Stilling U (U) G (G) Ø (Ø) E (E) S (S) P (P) F (F)	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægting o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Løjerende. Hvor en Familie er indtegnet hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Indtegningen „Indtegnet Familie“. For den indtegnede Families Vedkommende anføres dog almindelig paa sædvanlig Maade: Husfader, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Børnene et Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Arbejde i, og Æns Stilling i Huset. Lever man hovedsagelig af Privat Understøttelse, Almen- invaliderente, Pædagogik, eller dette, men tillige Erhverv, anføres disse. Forhenværende Næringsdrivende sættes „hv.“ foran tidligere Livsstilling.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløsheds-kassen	Hel-aarlig Husleje af Bo-øjs-løjlig-heden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 22. Oktober 1933. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saaframt Bopælen er den samme nu som 22. Oktober 1933, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis Til-flytning til Aarhus er sket siden 22. Oktbr. 1933 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden herfor anføres.	Sygeforsikring (Udfyldes kun for Personer mellem 21 og 60 Aar). Sygekassens nøjagtige Navn samt Medlems Nr. maa opgives. Personer, der ikke er Medlem af nogen Sygekasse skriver „Ingen“	Sygekassens Navn Medlems Nr.	Anmærkninger Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.	
	Forthushus. Kristen Vilis Jensen.	M	22/10	82	Bøllinge Sibirgøhede	dansk	F	Løjerende	Lindbovej			24554240					Aarhus.	150389	✓	
I Sal 1. n.	Hans Marius Johansen Edith Johanna Johansen Doris Margareta Johansen	M K K	1/11 2/3 7/1	2 6 31	Nyshoved Thumersø Aarhuus	dansk	G G U	Husfader Husmoder Barn	Arbejdslosheds-kassen		Mærsm. Høngård Postboks 3.	72374 430					Aarhus	16072	✓ ✓	
I Sal 1. n.	Frederik Herman Pedersen Else Pedersen Kirsten Margareta Pedersen Kristil Herman Pedersen	M K K M	11/8 27/6 13/3 15/6	95 96 21 28	Jdby Odder Larbois do	dansk	G " " " " " " " "	Husfader Husmoder Barn do			(Kjøbmand. T. S. K.) 1534						Vaakontu. Logek. 7287 7288		✓ ✓	
I Sal 1. n.	Sophie Thorens Mollerup	K	27/7	61	Øgens	"	E										Sygekassens Fris	4682		
I Sal 1. n.	Hanna Kristina Felix Margareta Knop Berthine Mariane Knop Ella Elisabeth Knop	M K K	27/3 16/9 16/7	1862 1865 1862	Ålborg Fjellerup Fjellerup	dansk	G G U	Husfader Husmoder Støjsbarn			Stændhede Lauritz Jensen	550								

5/7



# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn <small>Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. (levrigt som Hovedlistens Rubrik 2)</small>	Kønnet <small>Mand- køn (M) Kvindel- køn (K)</small>	Fødsels- dag	Fødsels- aar	Fødested <small>Købstads eller Sognets og Amtets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.</small>	Stats- borger- forhold <small>Personer, der har dansk Indfødsret, skrives: „dansk“; andre anføres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)</small>	Ægte- skå- belig Stil- ling <small>tygm (1) Gik (2) Eksk- mand eller Bake (3) Sepa- retet (4) Pra- sakt (5)</small>	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl <small>Der angives: Husfader, Hus- moder, Barn, Slægting o. l. Medhjælper, Pensionær, Løgende o. l.</small>	Erhverv eller Livsstilling <small>Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Med- hjælper. Forhenværende Nærings- drivende o. l. sættes „flv.“ foran tidligere Livsstilling.</small>	Her anføres, i hvilken Kommunes Folke- register den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse <small>Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).</small>	Anmær- ning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
	2. sal 1. tv. Toril Erik Rasmussen	M	17/12	21	Ålborg		Børn Slægting			København	Fjordvej. Skov

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de Personer (herunder ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt forsaavidt vedkommende Personer ikke bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn <small>For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelselskab, Forbrugs- forening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)</small>	Tele- fon Nr.	Erhvervsvirksomheden <small>Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entrepreneur, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen</small>	Bopæl eller Hjemsted <small>For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.</small>	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers henværende Repræsentant.

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle indenbys boende Personer, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 25-10 1934.

Ejerens Navn:

F. H. Pedersen

Ejerens Bopæl:

1. sal Paulsgade 36

F. H. Pedersen

Ejerens eller Viceejers Underskrift.

(Birlawsg. 48)

# Folketællings-Skema Nr. 5594

for Beboerne i ovennævnte Ejendom  
i Aarhus Købstad

## Regler

- 1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordnen** er: Kælder, Stue o. s. v.
- 2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linie Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Løgerende, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.
- 3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.  
b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.  
c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside**.
- 4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.
- 5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I** paa Skemaets Bagside. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.
- 6) **Fleere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803)**, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaller, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
2. ✓	8.

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende

Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,

at den kan være Værten i Hænde senest den 23.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE

38

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
Forhus (Kælder, Stue ovs.; for de andre Bygning- er, Sidehus ovs., følger den samme Orden)	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu <i>uden Navn</i> , sættes „Dreng“ eller „Pige“. Midlertidigt nærværende Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres <i>midler- tidigt fraværende</i> . Efter disses Navne føjes „Frv.“. Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Dit almindeligt benyttede understreges.	Køn Mand kv Kvinde kv (K)	Fødsels- dag	Fødsels- aar	Fødested <i>Købstads eller Sognets og Amtes Navn.</i> For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis <i>Færø- erne</i> og <i>Grønland</i> ; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. <i>Island</i> , <i>Sverige</i> , <i>Tyskland</i> osv.	Stats- borger- forhold	Egtska- belig Stilling Ugift (U) Gift (G) Ekte- mand eller Ekte- kone (E) Sepa- reret (S) Præ- stet (P)	Stilling i Familien Husleder, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Hjulsassistent, Tjeneste- karl og Logerende. Hvis en Familie er indregistreret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Indtægts- indberetningen „Indregistreret Familie“. For den indregistrerede Families Vedkom- mende anføres dog desuden paa særskilt Måde: Hus- leder, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstil Hvis nogen har flere Erhverv, disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Husmoderen Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkeligt det Fag arbejder i, og Ems Stilling i Fag- et. Lever man hovedsagelig af Fag- privat Understøttelse, Alimentering, invalidrente, Fattighedsbid, eller dette, men tillige Erhvervet, Forhenværende Næringsdrivende sætter „f.v.“ foran tidligere Livsstil.	Tele- fon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Ar- bejds- løsheds- kassen	Hel- aarlig Hus- leje af Be- boel- se- lejlig- heden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 22. Oktober 1933. Ved Flytning udenbys fra angives Køb- stadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Særlig Bopælen er den samme nu som 22. Oktober 1933, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis Til- flytning til Aarhus er sket siden 22. Oktbr. 1933 anføres her Datoen for Tilflyt- ningen.	Hvor undervises de paa denne Liste op- førte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres.	Sygeforsikring (Udfyldes kun for Personer mellem 21 og 60 Aar). Sygekassens næjagtige Navn samt Medlems Nr. maa opgives. Personer, der ikke er Medlem af nogen Sygekasse skriver „ingen“.	Sygekassens Navn Medlems Nr.	Anmærkninger Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Op- holdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
	Edna Johanne Jensen	K	27/9	96	København	dansk	U	-	3324				1207				Aarhus	32546	✓
1' Sal.	Anni Mathine Jensen	K	3/12	1863	Faarup	dansk	E	Husmoder					600				Halsbømmens Fjask Sydske Sygek.	186167	
2' Sal.	Kerulf Jørgen Petersen	K	15/11	1877	Aarhus	dansk	F	Lisfader					650				Aarhus	50252	✓
"	Christine Cecilie Andersen	K	14/3	1872	N. Søndebokst.	dansk	E	Husmoder									Fjask Sydske Sygek.	19124	✓
"	Tizgo Christaw Andersen	K	20/9	1898	Aarhus	dansk	K	Søn									Aarhus	34986	✓
3' Sal	Ludovica Lovisa Johanne Væver	K	13/8	1835	Herning	Dansk	E	Husmoder					3288				Landboerudvalget	2249	✓
=	Elisabeth Albertine Væver	K	13/8	1834	Øksbjerg	=	=	Datter									Aarhus	41259	✓
=	Marion Antonie Væver	K	3/8	1886	Øksbjerg	=	=	Datter									=	18947	✓
3. Sal	Mikeline Marie	K	8	1866	Blegemsd	Dansk	E	Husmoder					252				Vaabenludersforening	1132	✓
	Skibstøtterne Andersen	K	15/8	1846	Øksbjerg	Dansk	E	Husmoder					180						

2/8

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. (øvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mand Kvindeligen	Fødsels-dag	Fødsels-aar	Fødested <i>Købstadens eller Sognets og Amtets Navn.</i> For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, i Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Stats-borger-forhold Personer, der har dansk Indførelse, skriver: „dansk“; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tykland, Forenede Stater osv.)	Ægte-skæb-elig Stilling Ugift (U) Gift (GI) Ekte-mand eller Ekte-kone (E) Separeret (S) Præst (P)	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfæder, Husmoder, Barn, Slægting o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sættes „thv.“ foran tidligere Livsstilling.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folke-register den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden herfor (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning			
												1	2	3

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de Personer (herunder ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt forsaavidt vedkommende Personer ikke bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagsfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejere af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle indenbys boende Personer, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
	<i>Stuen Elva Ejendomsforening</i>	<i>Elva Johansen</i>	<i>Ricestoge</i>	<i>3828</i>	<i>Paulsgade 38, Stuen</i>

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forraanævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den *22. Okt.* 1934.

Ejers Navn: *A. E. Jensen*

Ejers Bopæl: *St. Paulsgade 38 I.*

# Folketællings-Skema Nr. 5595

## for Beboerne i ovennævnte Ejendom i Aarhus Købstad

### Regler

- 1) Dette Skema udfyldes eller besørgeres udfyldt af Ejeren, Viceværtten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.
- 2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Løgere, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.
- 3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.  
b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.  
c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside**.
- 4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerskab, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.
- 5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside**. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.
- 6) **Fleere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803)**, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
1	4

Husværtten bedes drage Omsorg for, at nærværende  
Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,  
at den kan være Værtten i Hænde senest den 23.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE

40

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden)	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. Midlertidigt nærværende Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres midlertidigt fraværende. Efter disses Navne føjes „Frv.“. Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.	Kønnet (M) Kvinde (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Købstadens eller Signatur og Amtes Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold	Ægteskabelig Stilling Ugift (U) Gift (G) Både mand eller hustru (M) Separeret (S) Pauset (P)	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er indføjet hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen „Indføjet Familie“. For den indføjede Families Vedkommende skrives dog desuden paa sædvanlig Maade: Husfader, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Hustruen særligt Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, hvori arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Fødselsprivat Understøttelse, Alibi, invaliderente, Pattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende sætter „Frv.“ foran tidligere Livsstilling.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdslosheds-kassen	Hel-aarlig Hus-leje af Boe-lejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 22. Oktober 1933. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Særlig Bopælen er den samme nu som 22. Oktober 1933, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis Til-flytning til Aarhus er sket siden 22. Oktbr. 1933 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres.	Sygeforsikring (Udfyldes kun for Personer mellem 21 og 60 Aar). Sygekassens nøjagtige Navn samt Medlems Nr. maa opgives. Personer, der ikke er Medlem af nogen Sygekasse skriver „Ingen“	Sygekassens Navn Medlems Nr.	Anmærkninger Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
Stuen	Julie Sofie Hansen Ema Ellen Frøda Hansen	K	10/2	1874	København	Dansk	(S)	Husmoder.	Socialhjælp.			400	Cedensgade 33 III.				Aarhus.	93998	✓
		K	11/4	1916	Borup, Hall Herred.	"	U.	Fatter.	Syrerke.		Toge Væng, gaard, jagtvejgaard						Aarhus.	13034	
I	Carl Maximus Mikkelson	K	9/4	1886	Djurs	"	G	Husfader	Rødtøffelhandler	4107		365					Aarhus	47761	✓ 47761
"	Paul Ole Kristian Mikkelson	K	4/2	1883	Aarhus	"	G	Husmoder									"	47762	✓ 47762
II	Bodil Marie Madsen	K	4/9	1862	Narby, Randbø Amt	"	U.	Husmoder	Hjælperinde			300					Ingen	-	

1/4

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn <small>Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. (Løvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)</small>	Kønnet <small>Mand (M) Kvinde (K)</small>	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested <small>Købstadens eller Sognets og Amtets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.</small>	Statsborgerforhold <small>Personer, der har dansk Indførelst, skriver: „dansk“; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)</small>	Ægteskabelig Stilling <small>Ugift (U) Gift (G) Ekskunderet (E) Separeret (S) Forskilt (F)</small>	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl <small>Der angives: Husholder, Husmoder, Barn, Slægting o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.</small>	Erhverv eller Livsstilling <small>Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den pågældende er Principal eller Medhjælper. Forbenværende Næringsdrivende o. l. sættes „f.v.“ foran tidligere Livsstilling.</small>	Her anføres, i hvilken Kommunes Folke-register den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse <small>Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden heril (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).</small>	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

## Tillægsskema I. Herpaa optøres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere optøres her de Personer (herunder ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt forsaavidt vedkommende Personer ikke bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn <small>For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)</small>	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden <small>Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Belørdning af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen</small>	Bopæl eller Hjemsted <small>For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.</small>	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers henværende Repræsentant.
	<i>Carl Marinus Mikkelsen</i>	<i>4107</i>	<i>Kartoffelhandler</i>	<i>St Paulsvej 40</i>	

## Tillægsskema II. Herpaa optøres alle indenbys boende Personer, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
		<i>Carl Marinus Mikkelsen</i>	<i>Kartoffelhandler</i>	<i>4107</i>	<i>St Paulsvej 40 I</i>

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 20-10 1934.

Ejerenes Navn: Carl Marinus Mikkelsen Ejerenes Bopæl: St Paulsvej 40 I

Carl Mikkelsen  
Ejerenes eller Viceværtens Underskrift.

HAAS & HOLT ARHUS  
JANUAR 1934 NR. 1779

Gade: *Ref. Sanktsgade*

Husnummer: *40a*

# Folketællings-Skema Nr. *5596 a*

for Beboerne i ovennævnte Ejendom  
i Aarhus Købstad

## Regler

- 1) Dette Skema udfyldes eller besorges udfyldt af Ejeren, Viceværtten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.
- 2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Løgere, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.
- 3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.  
b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.  
c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten** paa Skemaets **Bagside**.
- 4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.
- 5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I** paa Skemaets **Bagside**. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.
- 6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803)**, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaller, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
<i>16</i>	<i>25</i>

Husværtten bedes drage Omsorg for, at nærværende  
Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,  
at den kan være Værtten i Hænde senest den 23.  
Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.



# HOVEDLISTE

40

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	
Forhus (Kølder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., lægges den samme Orden)	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“.	Kønnet Mand (M) Kvinde (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested	Statsborgerforhold	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien	Erhverv eller Livsstilling	Telefon Nr.	Arbejdsgiverens Navn	Nummer i Arbejdsløsheds-kassen	Hel-aarlig Hus-leje af Beboel-je-lig-heden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 22. Oktober 1933.	Hvis Til-flytning til Aarhus er sket siden 22. Oktbr. 1933 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste op-lyste Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden herfor anføres.	Sygeforsikring (Udfyldes kun for Personer mellem 21 og 60 Aar). Sygekassens nøjagtige Navn samt Medlems Nr. maa opgives. Personer, der ikke er Medlem af nogen Sygekasse skriver „Ingen“	Sygekassens Navn	Medlems Nr.	Anmærkninger Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Op-holdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
Forhus	Niels Chr. Thomsen	M	14/7	1902	Milfborg	Dansk	G	Husfader	Skibby	2888	Plafgartner Larsberg	1495 5,50	Paulsgade 19		Juglev.	Aarhus	33482			
"	Karen Vilhelms Thomsen	K	17/3	1900	Hamning	"	G	Husmoder	Skibby		Skibby				"	"	14378			
"	Dagmar Thomsen	K	27/10	1924	Hamning	"	U	Barn												
"	Aletha Thomsen	K	1/9	1926	Hamning	"	U	Barn												
II. kv.	Harald Kaimen	M	16/5	1902	Aarhus	Dansk	G	Husfader	Maskinarbejder		Aarhus Oliefabrik	184072 4,80	Lohjeppevej 27		Lohjeppevej	Aarhus	63356			
"	Ellen Kirstine Kaimen	K	31/1	1903	Viby Ell.	"	G	Husmoder									"	56484		
"	Chr. Gulthe Kaimen	"	22/9	1924	Aarhus	"	U	Barn												
"	Luna Karen Kaimen	"	8/1	1931	Aarhus	"	U	Barn												
I. kv.	Lord Martin Jørgensen	M	29/8	1887	Aarhus	Dansk	G	Husfader	Limningsarbejder		Danil Keltic	5177 8,00	Prysgade 23			Aarhus	28030			
"	Petra Jørgensen	K	2/3	1890	Husle	"	"	Husmoder										1068		
"	Verner Leon Jørgensen	M	6/11	1895	Aarhus	"	U	Søn	Larling				Prysgade 23			Aarhus	28026			
"	Henriette Eriks Jørgensen	K	27/5	1928	Aarhus	"	U	Søn							Valdemarsvej	Aarhus				
I. kv.	Kamming Thoringgaard	M	13/12	1918	Aarhus	Dansk	U		Tjener		Kristian F. Møller	450				Aarhus	33126			
"	Jacobsen Karen Elee	K	2/5	1878	Randers	Dansk	U		Bojskudlærer		4/8 Aarhus Bliksnit						85924			
"	Jacobsen Valborg Marie	K	2/5	1911	Esbjerg	"	U		Knudrasse											
II. kv.	Erik Sørensen	M	24/11	1884	Rindom	Dansk	G	Husfader	Jernbanepakhus		De Danske Statsbaner		Somvej 56			Katbanernes Sygekasse	246613			
"	Inger Kirstine Sørensen	K	17/9	1890	Skovning	"	G	Husmoder				720				Aarhus				
"	Vere Susanne Søjborg Sørensen	K	13/9	1914	Ringkøbing	"	U	Datter	Madlerke		Junker Sløjg	6107								
"	Leon Kristian Søjborg Sørensen	M	24/11	1917	Aarhus	"	U	Søn	Maskinarbejder		1/8 Frichs									
"	Jens Gyne Lars Søjborg Sørensen	M	16/11	1921	Aarhus	"	U	Søn								Juglevs Skole				
II. kv.	Kasrine Tygeesen	K	20/2	1856	Svendborg	Dansk	G	Husmoder				400				Katbanernes Sygekasse	200302			
III. kv.	Georg Chr. Aladen	M	22/10	1905	Höbenram	Dansk	G	Husfader	Skibskammer		Geröder Nielsen	56 360	Sjællandsgade			Aarhus	20933			
"	Helge Fiis Aladen	K	17/3	1910	Sljøl	"	G	Husmoder					Chr. Rødborg 25			"	79871			
III. kv.	Ann Kathrine Rinde	K	4/11	1888	Vejlby	Dansk	G	Husmoder	Stryggestre		Ann Thomsen Vaskeriet, Alankana	480				Aarhus	16573			
"	Carl Frederik Rinde	M	29/1	1912	Aarhus	"	U	Søn	Tydningspartier		Aarhus Bliksnit					Aarhus	95440			
"	Cyette Rinde	K	10/1	1919	Aarhus	"	U	Datter												
"	Eljördis Rinde	K	17/10	1922	Aarhus	"	U	Datter												
"	Katrine Kathrine Rinde	K	11/5	1925	Aarhus	"	U	Datter												

11/17 + 5/8 = 16/25

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn <small>Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. (øvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)</small>	Kønnet <small>Mand (M) Kvindelig (K)</small>	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested <small>Købstadens eller Sognets og Amtets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.</small>	Statsborgerforhold <small>Personer, der har dansk Indfødsret, skrives: „dansk“; andre anføres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)</small>	Ægteskabelig Stilling <small>Lig (L) U (U) G (G) E (E) S (S) P (P) A (A) O (O)</small>	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl <small>Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Løgende o. l.</small>	Erhverv eller Livsstilling <small>Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sættes „liv.“ foran tidligere Livsstilling.</small>	Her anføres, i hvilken Kommunes Folke-register den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse <small>Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).</small>	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	Henning Thinsgaard Hansen	M	13/11	1918	Danmark	Dansk	U	Løgende	Tjansøvej	Aarhus	Besøgt til hovedlisten

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de Personer (herunder ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt forsaavidt vedkommende Personer ikke bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn <small>For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kredtforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)</small>	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden <small>Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejere af Ejendommen</small>	Bopæl eller Hjemsted <small>For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.</small>	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle indenbys boende Personer, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
Forhus		Karen V. Knudsen	Rulle	2858	Pauisgade 40 a at.

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i foranstående Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 23/10. 1934.

Ejernes Navn: Poulsgaard A. S. Zachariassen

Ejernes Bopæl: Postpædagoggade 22<sup>5</sup>.

P. d. S. Zachariassen  
Zachariassen  
Ejernes eller Vicewærtens Underkrift

# Folketællings-Skema Nr. 5596 *16.*

## for Beboerne i ovennævnte Ejendom i Aarhus Købstad

### Regler

- 1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværtten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.
- 2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.
- 3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.  
b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.  
c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside**.
- 4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.
- 5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside**. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.
- 6) **Fleere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803), saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaller, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:

Husværtten bedes drage Omsorg for, at nærværende  
Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,  
at den kan være Værtten i Hænde senest den 23.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.

HOVEDLISTE 40<sup>a</sup>

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	
Forhus (Kølder, Stue osv.; for de andre Bygning- er, Sidehus osv., læges den samme Orden)	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“.	Køn- net Maa- ske 100 Kvade- lar (K)	Fødsels- dag	Fødsels- aar	Fødested Købstaden eller Sognets og Amtes Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færø- erne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, i Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Stats- borger- forhold Personer, der har dansk Indførelst, skrives: „dansk“; andre anføres her Navnet paa det Land, hvortil de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Foren- de Stater osv.)	Egte- ske- kelig Stil- ling Ug (U) Børn eller Børn (B) Sø- ner (S) Fæ- dre (F) (?)	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Børn, Slægting o. l. Hussassistent, Tjeneste- kari og Løgende.  Har en Familie er indførelst hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Indførelsen „Indførelt Familie“ For den indførelte Familien Vedkom- mende anføres dog desuden paa særskilt Maade Hus- fader, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Børnene særligt Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Æns Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Færøerne, privat Underslættelse, Alderrente, invalidiserne, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. sætter „Inv.“ foran tidligere Livsstilling.	Tele- fon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv.  Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Ar- bejds- løsheds- kassen	Hel- aarlig Hus- leje af Be- boel- ses- lejligh- heden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 22. Oktober 1933.  Ved Flytning udenbys fra angives Køb- stadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.  Saafrømt Bopælen er den samme nu som 22. Oktober 1933, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis Til- flytning til Aarhus er sket siden 22. Oktbr. 1933 anføres her Datoen for Tilflyt- ningen.	Hvor undervises de paa denne Liste op- førte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres	Sygeforsikring (Udfyldes kun for Personer mellem 21 og 60 Aar). Sygekassens nøjagtige Navn samt Medlems Nr. maa opgives. Personer, der ikke er Medlem af nogen Sygekasse skriver „Ingen“	Sygekassens Navn  Medlems Nr.	Anmærkninger Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Op- holdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.	
1. Sal A. h.	Robert Martinus Ronke	K	17/12	1906	Slammøl	dansk	G	Husfader	Arbejdsmand.		23340	4560					Aarhus	79604	✓	
	Marie Louise Mentke	K	15/4	1898	Galten		G	Husmoder	Tyrske		F. Wohlert	10491								
	Ellen Eleonore Mentke	K	23/2	1933	Århus			Barn												
1. Sal A. h.	August Sigvald Kasse	K	13/5	1897	Århus	dansk	G	Husfader	Arbejdsmand		Århus Olefabrik	72234	480				Århus	9946	✓	
	Annemette Kristine Kasse	K	28/11	1900	Århus	dansk	G	Husmoder										97330	✓	
II. Sal A. h.	Brite Laurson	K	3/1	1905	Århus	dansk	G	Husfader	Posten		Århus Olefabrik, Århus	450		Bjerggade 29			Århus	43227	✓	
	Hjørdis Lunde	K	17/5	1915	Århus		G	Husmoder										43228	✓	
	Louise Lunde	K	2/1	1933	Århus			Barn												
1. Sal A. h.	Martin Pedersen	M	31/1	1855	Århus	dansk	G	Husfader	Arbejdsmand				335					Carlens Arbejdsmand forsikringskassen Århus	3839	✓
	Marie Johanne Mathilde Pedersen	K	3/12	1882	Århus		U	Søster						330				Århus	2622	✓
3. Sal A. h.	Poulsen Lønsen	M	2/4	1860	Århus	dansk	E	Husfader	Arbejdsmand											
	Julie Bakkeboom	K	7/4	1885	Århus		U	Husbestyrer												
3. Sal A. h.	Johanne E. W. Ottosen	K	29/12	1872	Århus	dansk	F	Enlig	Arbejdsmand				360		Traphøje 54				✓	
		5/8 overf. 2/ hoved																		

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu <i>uden Navn</i> , sættes „Dreng“ eller „Pige“. (Jøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2.)	Kønnet Mand- køn (M) Kvindel- køn (K)	Fødsels- dag	Fødsels- aar	Fødested <i>Kahuitaleus eller Sognets og Amtets Navn.</i> For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis <i>Færø- erne og Grønland</i> ; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Stats- borger- forhold Personer, der har dansk Indførelse, skriver: „dansk“; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forene- de Stater osv.)	Ægte- ska- belig Stil- ling (U) (M) (K) Eksa- men- et (E) Sepa- rat (S) Fys- skilt (F)	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Huslader, Hus- moder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Med- hjælper. Forhenværende Nærings- drivende o. l. sættes „h.v.“ foran tidligere Livsstilling.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folke- register den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (event- uelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærk- ning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de Personer (herunder ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelselskab, Forbrugs- forening, Forsikringsforening, Krediforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Tele- fon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Løge, Sagfører, Entreprenør, Beværtter eller Virksomhed med Behov for al Personer og Gods, Ejer eller Medejere af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabs eller Personers herværende Repræsentant.

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle indenbys boende Personer, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings- Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 25/10. 1934.

Ejers Navn: *Engellergården & C. Kochmanisen*.

Ejers Bopæl: *Bortoppvejsgade 22<sup>1</sup>.*

*f. d. S. Kochmanisen*  
*Kochmanisen*  
Ejers eller Værkstens Underskrift.

# Folketællings-Skema Nr. 5597

for Beboerne i ovennævnte Ejendom  
i Aarhus Købstad

## Regler

- 1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.
- 2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.
- 3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.  
b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.  
c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside**.
- 4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.
- 5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside**. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.
- 6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803)**, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
/	/

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende

Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,

at den kan være Værten i Hænde senest den 23.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE

42

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Byggin- ger, Sidehus osv., følges den samme Orden)	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. Midlertidigt nærværende Personer optæres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod optæres mid- lertidigt fraværende. Efter disses Navne føjes „Frv.“. Hver Familie optæres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understryges.	Køn- net Mand- køn (M) Kvind- køn (K)	Fød- sels- dag	Fød- sels- aar	Fødested Købstadens eller Sognets og Amtets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færø- erne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Stats- borger- forhold Personer, der har dansk Indførelst, skrives: „dansk“; andre anføres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Porene- de Stater osv.)	Egte- skab- lige Stil- ling Eg- te- ligt (E) Gift (G) Ekte- mand eller Ekte- kone (S) Sepa- ret (S) Fæ- stet (F)	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjeneste- karl og Logerende. Hvor en Familie er indregistreret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen „Indregistreret Familie“. For den indregistrerede Families Vedkom- mende anføres dog desuden paa andenvis Stader: Hus- fader, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Børnene særligt Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Pige, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Penning, privat Undersøttelse, Alderdoms- invaliditet, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Førhørværende Næringsdrivende o. l. sætter „f.v.“ foran tidligere Livsstilling.	Tele- fon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Ar- bejds- løsheds- kassen	Hel- aarlig Hus- leje af Be- boel- se- lejlig- heden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 22. Oktober 1933. Ved Flytning udenbys fra angives Køb- stadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saaframt Bopælen er den samme nu som 22. Oktober 1933, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis Til- flytning til Aarhus er sket siden 22. Oktbr. 1933 anføres her Datoen for Tilflyt- ningen.	Hvor undervises de paa denne Liste op- førte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maas detnes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maas Grunden hertil anføres.	Sygeforsikring (Udfyldes kun for Personer mellem 21 og 60 Aar). Sygekassens nøjagtige Navn samt Medlems Nr. maas opgives. Personer, der ikke er Medlem af nogen Sygekasse skriver „Ingen“ Sygekassens Navn Medlems Nr.	Anmærkninger Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Op- holdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.	
Villa	Oswald Peter Nitschke Anders Nitschke	M. K.	29/10 7/10	1872 1873	Genoa Piemonte	Gift ---	E. ---	Løspeder Husmoder	Brandmand	336							Isabellens 1135 1136		

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn <small>Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. (levrigt som Hovedlistens Rubrik 2)</small>	Kønnet <small>Mand-kon (M) Kvindel-kon (K)</small>	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested <small>Købstads eller Sognets og Amtes Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.</small>	Statsborgerforhold <small>Personer, der har dansk Indførelst, skriver: „dansk“; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)</small>	Ægte-ska-belig Stilling <small>Ugn (U) Gift (G) Enek-mand eller Enke (E) Sepa-reat (S) Prak-tisk (P)</small>	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl <small>Der angives: Huslader, Hus-moder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionar, Løgende o. l.</small>	Erhverv eller Livsstilling <small>Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Med-hjælper. Forhenværende Nærings-drivende o. l. sættes „hv.“ foran tidligere Livsstilling.</small>	Her anføres, i hvilken Kommunes Folke-register den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse <small>Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).</small>	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de Personer (herunder ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt forsaaedit vedkommende Personer ikke bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn <small>For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)</small>	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden <small>Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Beholdning af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen</small>	Bopæl eller Hjemsted <small>For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.</small>	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabs eller Personers henværende Repræsentant.

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle indenbys boende Personer, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
		O.P. Nitschke	Kul & Brand	386	Pantogade 42

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 22-10-1934.

Ejeren Navn: *O.P. Nitschke*

Ejeren Bopæl: *Pantogade 42*

*O.P. Nitschke*  
Ejeren eller Viceværten Underskrift.



# Folketællings-Skema Nr. 5598 <sup>a</sup>

for Beboerne i ovennævnte Ejendom  
i Aarhus Købstad

## Regler

- 1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.
- 2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Løgerende, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.
- 3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.  
b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.  
c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten** paa Skemaets **Bagside**.
- 4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.
- 5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I** paa Skemaets **Bagside**. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.
- 6) **Fleere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803), saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaller, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
15	25

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende

Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,

at den kan være Værten i Hænde senest den 23.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.



# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn	Kønnet	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested	Statsborgerforhold	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl	Erhverv eller Livsstilling	Her anføres, i hvilken Kommunes Folke-register den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

## Tillægsskema I.

Herpaa optøres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere optøres her de Personer (herunder ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt forsaavidt vedkommende Personer ikke bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden	Bopæl eller Hjemsted	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herved nærværende Repræsentant.

## Tillægsskema II.

Herpaa optøres alle indenbys boende Personer, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 20 Oktober 1934.  
 Ejerens Navn: A. Rasmussen Ejerens Bopæl: Sagso Nr 19.  
Frin H. Gøbelgaard, Klebs  
 Ejerens eller Viceværtens Underskrift.

Gade: *Pct. Pøttinggade*Husnummer: *42a*

# Folketællings-Skema Nr. *5598* *6*

## for Beboerne i ovennævnte Ejendom i Aarhus Købstad

### Regler

- 1) Dette Skema udfyldes eller besørgeres udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.
- 2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.
- 3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.  
b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.  
c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside**.
- 4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.
- 5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside**. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.
- 6) **Fleere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803)**, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaller, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
<del>8</del>	<del>17</del>

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende

Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,

at den kan være Værten i Hænde senest den 23.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.

HOVEDLISTE 43

1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre bygningstyper, Sidehus osv., følger den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellembygning 4) Bagbygning	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. Midlertidigt nærværende Personer optøres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod optøres midlertidigt fraværende. Efter disses Navne føjes „Frv.“. Hver Familie optøres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede underetres.	Kønnet M K U	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested København eller Sjælland og Amtets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, i Eke, Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold Personer, der har dansk Indførelset, skriver: „dansk“; andre anføres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling Ugift Eg. Ug. Ug. Ug.	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvis en Familie er indbegrebet her en anden Familie, anføres dette særskilt ved Indførelset indførtes Familien. For den indførtes Familien Vedkommende anføres dog almindelig paa sædvanlig Maade: Husfader, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstil Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Husmoderen Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkeligt det Fag, arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsageligt af privat Understøttelse, Almindelige invaliderede, Pattigang osv., anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsstøttelse sættes „Ihv.“ foran tidligere Livsstil.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløsheds-kassen	Hel-aarlig Hus-leje af Boe-lejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 22. Oktober 1933. Ved Flytning udenbys anføres Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saaframt Bopælen er den samme nu som 22. Oktober 1933, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis Til-flytning til Aarhus er sket siden 22. Oktbr. 1933 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste optørte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, anføres Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden herfor anføres.	Sygeforsikring (Udfyldes kun for Personer mellem 21 og 60 Aar). Sygekassens nøjagtige Navn samt Medlems Nr. maa opgives. Personer, der ikke er Medlem af nogen Sygekasse skriver „Ingen“	Sygekassens Navn Medlems Nr.	Anmærkninger Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.	
Luuv Bagbygning	Peter Andersen Karoline Johanne Marie Melba Margrethe Nils Holger Margit	M K K K K	2/2 2/6 8/1 2/3 1/4 2/3	1892 1897 1920 1923 1924 1929	Dalby Astrup Kjellerød Kjellerød Astrup Odder	Gift Husfader Husmoder Barn - -	Indførelset Husfader Husmoder Barn - -			51384	371	Odder	19	Ingerløvs Sk.	Aarhus Sygekasse 42925 - 42926					✓ ✓
1 Sal t. r.	Hansine Juliane C. Kimmel Ligud Anna Kimmel	H H	3/10 1/2	1875 1919	Kulbundsbo Aarhus	6 Fulder	Husmoder Fulder	Husmoder Klyngemester				420	J. Chr. Møller		Sygekassen Aarhus 40726 - 47343					✓
2 Sal tv	Anton Emil Petersen Hansine Jensen Peter Jensen Petersen	M K M	4/3 7/10 1/1	1888 1878 1907	Dalby Thorn Kjellerød	U U U	Husfader Husmoder Husmoder	Arbejdsmand Husmoder Husmoder			740	360	Franckens Vej 16		Aarhus 32384 " 34003 Aarhus 90504					✓ ✓ ✓
3 Sal tv	Agnet Rasmussen Edna Rasmussen Ulla Cathmann Rasmussen	M K K	10/10 15/8 26/7	1905 1907 1934	Frederiksberg Høvd. Vølby Aarhus	Dansk " " " " " "	Husfader Husmoder Datter	Kontrollant Husmoder Datter				336			Aarhus 26779 Aarhus 17809					✓ ✓
3 Sal th	Clara Kirstine Pedersen Anthon Pedersen Carla Pedersen Inna Pedersen Svend Pedersen	K M K K M	27/2 10/7 26 26 27/11	1891 1918 1919 1924 1909	Aarhus - - - -	Dansk " " " " " "	Husmoder Barn U U U	Husmoder Talerkararbejder Fabrikarbejder - -				336	Bødker Jensen Bødker Jensen	Levringebak	Aarhus 39744 - 47382 - 46740					✓ ✓ ✓
2 Sal th	Maj Lone Christensen Erna Marie Christensen Fytha Vally Christensen	M K K	4/9 23/7 3/2	1904 1906 1931	Aarhus Kjellerød Aarhus	Dansk " " " " " "	Husfader Husmoder Datter	Fabrikarbejder Husmoder Datter				420	Chr. Beider		Aarhus 1411 Aarhus 16886					✓ ✓
1 Sal th	Albine Josefine Nielsen Hanne Marie Nielsen Eleonora Sofie Nielsen	K K K	14/6 2/11 26/1	1886 1913 1918	Bøhnen Tyskland Aarhus	Dansk " " " " " "	Husmoder Datter -	Husmoder Datter -				360	L. Færøboch L. Lyhne		Sygekasse Aarhus 15270 " " 29260 " " 38721					✓ ✓ ✓

8/17 overf. P. G. Hovind

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Born, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. (Iøvrigt som Hovedlisten Rubrik 2)	Køn- net Mænd (M) Kvinder (K)	Fød- sels- dag	Fød- sels- aar	Fødested <i>Købstadens eller Signets og Andre Navn.</i> For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Stats- borger- forhold Personer, der har dansk Indførelst, skriver: „dansk“; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægte- skæ- belig Stil- ling Ugift (U) Gift (G) Ekskormet eller Ekte (E) Separeret (S) Præstet (P)	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Morslæder, Hus- moder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensioner, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Forhenværende Nærings- drivende o. l. sættes „Ih.v.“ foran tidligere Livsstilling.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folke- register den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden herfor (eventuel, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmær- ning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

## Tillægsskema I. Herpaa opføres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de Personer (herunder ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt forsaavidt vedkommende Personer ikke bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Tele- fon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers beværende Repræsentant.

## Tillægsskema II. Herpaa opføres alle indenbys boende Personer, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 20 Oktober 1934.

Ejernes Navn: *A. Rasnussen*

Ejernes Bopæl: *Galges Br. 17.*

Ejernes eller Vicewærtens Underskrift.

# Folketællings-Skema Nr. 5599

## for Beboerne i ovennævnte Ejendom i Aarhus Købstad

### Regler

- 1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.
- 2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.
- 3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.  
b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.  
c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside**.
- 4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver **Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.
- 5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside**. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.
- 6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803)**, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaller, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
5	7

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende

Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,

at den kan være Værten i Hænde senest den 23.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE

44

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) ) Sidehus ) Mellembygning ) Bagbygning	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu uden Navn, sættes "Dreng" eller "Pige". Midlertidigt nærværende Personer optæres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod optæres midlertidigt fraværende. Efter disses Navne føjes "Frv.". Hver Familie optæres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understrøges.	Køn Mænd (M) Kvinder (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Købstadens eller Sognets og Amtets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, i Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.)	Statsborgerforhold	Egteskablig Stilling Ugift (U) Gift (G) Eksmand eller Ekskone (E) Separeret (S) Fru eller (F)	Stilling i Familien Hustader, Husmoder, Barn, Slægning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Løgerende. Hvis en Familie er indbegrebet hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen "Indbegrebet Familie". For den indbegrebede Families Vedkommende anføres dog desuden paa ordvislig Maade: Husleder, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Børnene andet Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Privat eller Understøttelse, Alderdom, invaliderende, Fattigheds- eller andet, men tillige af Erhvervet, Forhenværende Næringsdrivende, sættes "Frv." foran tidligere Livsstilling.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsglverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsglveren for hende.	Nummer i Arbejdsløsheds-kassen	Hel-aarlig Hus-leje af Bo-øjs-lejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 22. Oktober 1933. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafrømt Bopælen er den samme nu som 22. Oktober 1933, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis Til-flytning til Aarhus er sket siden 22. Oktbr. 1933 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste optærede Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden herfor anføres.	Sygeforsikring (Udfyldes kun for Personer mellem 21 og 60 Aar). Sygekassens nøjagtige Navn samt Medlems Nr. maa opgives. Personer, der ikke er Medlem af nogen Sygekasse skriver "ingen".		Anmærkninger Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
																	Sygekassens Navn	Medlems Nr.	
1. Sal	Nils Jens Peter Lauritsen Sine Sofie Lauritsen Vina Jensen	K.	27/6	1879	Drøaby	Dansk	G	Husfader	Arbejdsmand			398	560				Sygekassen Aarhus	1815	✓
		K.	13/7	1885	Vorde	Dansk	G	Husmoder										18634	✓
		K.	23/4	1919	Aarhus	Dansk	U	Husassistent	Husassistent									92153	
2. Sal	Christian Pedersen Beider Anna Beider Vagn Nygaard Beider Hagda Nygaard Beider	M.	1/6	1881	Jorsted	Dansk	G	Husfader	Driftsleder	2556			650				Aarhus Amts Udd.	3326	✓
		K.	19/7	1891	Sdr. Bjæst	"	G	Husmoder									"	11760	✓
		M.	4/7	1914	Aarhus.	"	M	Son	Bankassistent								Sygekassen Aarhus	4395	
		K.	1/4	1919	"	"	M	Datter	Skoleelev								Aarhus Amts Udd.	11862	
3. Sal	Sigrid Berge Hesse Karna Kristine Hesse Els Vibeke Hesse Hilse Kristian Hesse Paul-Heinrich Hesse	M.	9/2	1908	Aarhus	Dansk	G	Husfader	Arbejdsmand				17%	5%			Sygekassen Aarhus	46873	✓
		K.	17/2	1905	Lund	"	G	Husmoder									"	46874	
		K.	29/4	1927	Slisby	"	M	Søster											
		K.	27/12	1931	Aarhus	"	M	Søster											
		M.	9/4	1933	Aarhus	"	M	Søn											

5/7



# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn	Kønnet	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested	Statsborgerforhold	Ægte-ska-belig Stilling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl	Erhverv eller Livsstilling	Her anføres, i hvilken Kommunes Folke-register den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
	Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. (øvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Mand-køn (M) Kvindel-køn (K)			Købstadsnavn eller Sognets og Amtets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Personer, der har dansk Indfødsret, skriver: „dansk“; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ugift (U) Gift (G) Ekte-mand eller Ekte (E) Separeret (S) Præst (P)	Der angives: Huslæder, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Forbenværende Næringsdrivende o. l. sættes „Ih.“ foran tidligere Livsstilling.	Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de Personer (herunder ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt forsaavidt vedkommende Personer ikke bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden	Bopæl eller Hjemsted	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers henværende Repræsentant.
	For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditorforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)		Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejere af Ejendommen	For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle indenbys boende Personer, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
Fabrikbygning	Tourenum Arnoff Thomsen	Arnoff Thomsen	Tourenum		Genløkkevej 19
"	Relikvienslager Oleen V	V Oleen	Relikvienslager		De Meers Vej 8
"	Casimirus N.P. Nielsen	N.P. Nielsen	Casimirus		Pogensenegade 11
"	Tourenum Oleen	Oleen	Tourenum		Briunsvej 53
1. Sal	Carl Th. Rindors Madraafabrik	do	Madraafabrik	2536	Red. Poulsenegade 44
"	N. A. Jørgensen	do	Mekaniske Værksted		Stadion Alle 48
"	Alfred Rasmussen	do	Mekaniske Værksted		Banegaardsvej 37
2. Sal	Tourenum Brauner	do	Tourenum		Kalbygade 21

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 23/10 1934.

Ejerens Navn:

Carl Rindors

Ejerens Bopæl:

Red. Poulsenegade 44

Carl Rindors

Ejerens eller Viceværtens Underskrift.

# Folketællings-Skema Nr. 5600

## for Beboerne i ovennævnte Ejendom i Aarhus Købstad

### Regler

- 1) Dette Skema udfyldes eller besørgeres udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.
- 2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Løgere, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.
- 3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.  
b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.  
c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten** paa Skemaets Bagside.
- 4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.
- 5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I** paa Skemaets Bagside. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.
- 6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803), saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
36	41

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende

Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,

at den kan være Værten i Hænde senest den 23.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE

46

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	
Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden)	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. Midlertidigt nærværende Personer optæres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod optæres midlertidigt fraværende. Efter disses Navne føjes „Frv.“. Hver Familie optæres for sig med en Limes Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.	Kønnet Mand (M) Kvinde (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Købstaden eller Sognets og Amtets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold	Ægteskabelig Stilling Ugen (U) Gift (G) Ekteknægt eller Ekte (E) Separeret (S) Præcis (P)	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekar og Løgerende. Hver en Familie er indtegnet med en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen „Indtegnet Familie“. For den indtegnede Families Vedkommende skrives dog den endte paa sædvanlig Maade: Husfader, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Datteren særligt Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkeligt det Fag, man arbejder i, og sine Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Alderdom, Invaliditet, Fatighedslej, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sættes „f.v.“ foran tidligere Livsstilling.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløsheds-kassen	Hel-aarlig Husleje af Boe-lejigheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 22. Oktober 1933. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saa fremt Bopælen er den samme nu som 22. Oktober 1933, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis Til-flytning til Aarhus er sket siden 22. Oktbr. 1933 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste optærede Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres.	Sygeforsikring (Udfyldes kun for Personer mellem 21 og 60 Aar). Sygekassens nøjagtige Navn samt Medlems Nr. maa opgives. Personer, der ikke er Medlem af nogen Sygekasse skriver „Ingen“.	Sygekassens Navn	Medlems Nr.	Anmærkninger Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
Kælder	Jens Peter Jensen Marie Jensen Aalga Jensen Frv.	K	24/3	1865	Aarhus	Dansk	G	Husfader	f.v. Fornærmed Aldersmand			336					Sygekassen Aarhus Hvidevej Heden		Hosvins Høstehøle Aarhus	
Stuen	Peter Frederiksen Elisa Frederiksen	M	7/1	1868	Fjellby Næstved Amt	Dansk	G	Husfader	f.v. Fornærmed Løjer		Aalborg	1044	450							
Kiøstuen	Robert Hary Otto Madsen Kirstine Madsen	K	9/10	1899	Aarhus	Dansk	G	Husfader	Abydel's mand		Abydel's	320	372				Aarhus	2547		
		K	28/8	1905	Kundalund	Dansk	G	Husmoder											95610	

3/4

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu <i>uden Navn</i> , sættes „Dreng“ eller „Pige“. (Løvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mand- køn (M) Kvindel- køn (K)	Fød- sels- dag	Fød- sels- aar	Fødested <i>Købstadens eller Sognets og Amtets Navn.</i> For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Stats- borger- forhold Personer, der har dansk Indfødsret, skriver: „dansk“; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægte- skabelig Stilling Ugift (U) Gift (G) Ekte-mænd eller Døds (D) Sæp- neret (S) Præ- dicat (P)	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Huslæder, Hus- moder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Løgende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Med- hjælper. Forhenværende Nærings- drivende o. l. sættes „h.v.“ foran tidligere Livsstilling.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folke- register den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden herfor (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærk- ning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

## Tillægsskema I. Herpaa opføres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de Personer (herunder ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaaedit* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelselskab, Forbrugs- forening, Forsikringsforening, Krediforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Tele- fon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entrepreneur, Beværter eller Virksomhed med Belørdning af Personer og Gods, Ejer eller Medejere af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

## Tillægsskema II. Herpaa opføres alle indenbys boende Personer, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i foranævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 24/10 1934.  
Ejersens Navn: Peter Frederiksen Ejersens Bopæl: Paulsgade 46  
Peter Frederiksen  
Ejersens eller Viceværtens Underskrift.

HADE 4. HJULSTAMPING  
AARHUS 20.11.1934

# Folketællings-Skema Nr. 5601

## for Beboerne i ovennævnte Ejendom i Aarhus Købstad

### Regler

- 1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordnen** er: Kælder, Stue o. s. v.
- 2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Løgende, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.
- 3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.  
b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.  
c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside**.
- 4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.
- 5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside**. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.
- 6) **Fleere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803)**, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
1 ✓	2 ✓

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende

Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,

at den kan være Værten i Hænde senest den 23.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE 48

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	
Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., lægges den samme Orden)	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu <i>uden Navn</i> , sættes „Dreng“ eller „Pige“. Midlertidigt <i>nærværende</i> Personer optøres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod optøres <i>midlertidigt fraværende</i> . Efter disses Navne føjes „Frv.“. Hver Familie optøres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.	Kønnet Mand (M) Kvinde (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested <i>Købstadens eller Sognets og Amtets Navn.</i> For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis <i>Færøerne</i> og <i>Grønland</i> ; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold Personer, der har dansk Indførelst, skrives: „dansk“; andre anføres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Egteskablig Stilling Ugift (U) Gift (G) Ekte mand eller Ekte kvinde (M) Separeret (S) Fraskilt (F)	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægting o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er indregistreret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen „indregistreret Familie“. For den indregistrerede Families Vedkommende anføres dog den anden paa sædvanlig Maade: Husfader, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Hustruens særligt Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Enes Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Forbrug, privat Understøttelse, Alkolorat, invaliderente, Pattighedsløb, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sættes „f.v.“ foran tidligere Livsstilling.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløsheds-kassen	Hel-aarlig Husleje af Boe-lejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 22. Oktober 1933. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saaframt Bopælen er den samme nu som 22. Oktober 1933, udlydes Rubrikken ikke.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 22. Oktbr. 1933 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste optørte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa denes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres.	Sygeforsikring (Udlydes kun for Personer mellem 21 og 60 Aar). Sygekassens nøjagtige Navn samt Medlems Nr. maa opgives. Personer, der ikke er Medlem af nogen Sygekasse skriver „Ingen“	Sygekassens Navn	Medlems Nr.	Anmærkninger Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
Stue	Ane Jensen	K	21/8	1873	Helsing	dansk	E	Husmoder	—	—	—	450 kr.	—	—	—	—	—	—	—	
Kv	Edel Emil Højgaard	M	17/1	1853	Gjerring	dansk	E	Husfader	for Højgaard	—	—	356	—	—	—	—	—	—	—	
"	Anna Christen Valborg Højgaard	K	17/2	1893	Starkus	"	D	Bolbo	for Højgaard	Olaf-Matthias Højgaard	—	—	—	—	—	—	Aarhus	67104	✓	

1/2

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn <small>Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. (øvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)</small>	Køn- net <small>Mand- køn (M) Kvind- køn (K)</small>	Fød- sels- dag	Fød- sels- aar	Fødested <small>Købstadens eller Sognets og Amtets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færø- erne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.</small>	Stats- borger- forhold <small>Personer, der har dansk Indfødsret, skrives: „dansk“; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forene- de Stater osv.)</small>	Ægte- ska- belig Stil- ling <small>Lign (L) (U) (U) Ekte- mand eller Ekte (E) Sepa- reret (S) Pra- sitis (P)</small>	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl <small>Der angives: Husleder, Hus- moder, Barn, Slægning o. l. Medhjælper, Pensionær, Løgende o. l.</small>	Erhverv eller Livsstilling <small>Det man af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Med- hjælper. Forbenværende Nærings- drivende o. l. sættes „Ihv.“ foran tidligere Livsstilling.</small>	Her anføres, i hvilken Kommunes Folke- register den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse <small>Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (event- uelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).</small>	Anmærk- ning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

## Tillægsskema I. Herpaa opføres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de Personer (herunder ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt forsaavidt vedkommende Personer ikke bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn <small>For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansv. Kommanditselskab, Andelselskab, Forbrugs- forening, Forsikringsforening, Krediforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)</small>	Tele- fon Nr.	Erhvervsvirksomheden <small>Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Belørdning af Personer og Gods, Ejer eller Medejere af Ejendommen</small>	Bopæl eller Hjemsted <small>For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.</small>	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers berørte Repræsentant.

## Tillægsskema II. Herpaa opføres alle indenbys boende Personer, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forraanvnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 29. Oktober 1934.  
Ejersens Navn: Peter Mogensen      Ejersens Bopæl: Poulsgade 48

Ejersens eller Viceværtens Underskrift.

# Folketællings-Skema Nr. 5602

## for Beboerne i ovennævnte Ejendom i Aarhus Købstad

### Regler

- 1) Dette Skema udfyldes eller besørgeres udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.
- 2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.
- 3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.  
b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.  
c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside**.
- 4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.
- 5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside**. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.
- 6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803)**, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
3	/

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende

Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,

at den kan være Værten i Hænde senest den 23.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.



# HOVEDLISTE 50

1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., lægges den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellembygning 4) Bagbygning	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. Midlertidigt nærværende Personer optøres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod optøres midlertidigt fraværende. Efter disses Navne føjes „Frv.“. Hver Familie optøres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.	Kønnet	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Købstadens eller Sognets og Amtets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold Personer, der har dansk Indførelse, skrives „dansk“; andre anføres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Egteskabelig Stilling Ugift (U) Ekte-mand eller Hustru (E) Separeret (S) Frigift (F)	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Børn, Slægtning & L. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvis en Familie er indtegnet hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen „Indteget Familie“. For den indtegete Families Vedkommende anføres dog desuden paa særskilt Maade: Husfader, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Hustruen særligt Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Pige, som arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Forbrug, privat Understøttelse, Alibetrenter, invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende s. s. sætter „Hv.“ foran tidligere Livsstilling.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløsheds-kassen	Hel-aarlig Hus-løje af Boe-løjs-lig-heden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 22. Oktober 1933. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saaframt Bopælen er den samme nu som 22. Oktober 1933, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis Til-flytning til Aarhus er sket siden 22. Oktbr. 1933 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste optagne Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres.	Sygeforsikring (Udfyldes kun for Personer mellem 21 og 60 Aar). Sygekassens nøjagtige Navn samt Medlems Nr. maa opgives. Personer, der ikke er Medlem af nogen Sygekasse skriver „ingen“	Sygekassens Navn	Medlems Nr.	Anmærkninger Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
Kælder	Hans Ove Christen Linder	M	29/1	1882	Aarhus	Dansk I		Barler		opkøbt med Formue			Thuedrogade 19		Aarhus	157745		✓		
Stue	Rudolph Busch Jenny Busch f. Hansen	M K	15/6 31/5	1889 1872	Odense Hjige p. Odense	Dansk do	g. Husb. fader Husmoder	Arbejdsmand		Aarhus Køl Compagni	1579	500			Aarhus do	29839 29840				
Hindes	Hans O. Pedersen	M	21/2	1881	Aarhus	Dansk 6		Kranfører		Belysningsværker		400	Højensvej 26		Vanbenbrønden	1176		✓		
	3/11																			

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. (levrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mænd (M) Kvinder (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Købstadens eller Sognets og Amtets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold Personer, der har dansk Indfødsret, skriver: „dansk“; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling Ugift (U) Gift (G) Ekskand eller Enke (E) Separeret (S) Præst (P)	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Huslærer, Husmoder, Børn, Slægning o. l. Medhjælper, Pensionær, Løgende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sættes „liv.“ foran tidligere Livsstilling.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folke-register den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuel, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de Personer (herunder ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt forsaavidt vedkommende Personer ikke bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. S. V. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers nærværende Repræsentant.

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle indenbys boende Personer, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i foranævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den \_\_\_\_\_ 1934.

Ejerenes Navn: Rudolph Busch Ejerenes Bopæl: \_\_\_\_\_

Ejerenes eller Vicevertens Underskrift.

# Folketællings-Skema Nr. 5603

## for Beboerne i ovennævnte Ejendom i Aarhus Købstad

### Regler

- 1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.
- 2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.
- 3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.  
b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.  
c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside**.
- 4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.
- 5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside**. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.
- 6) **Fleere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803)**, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
1	2

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende

Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,

at den kan være Værten i Hænde senest den 23.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE 52

1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Byggin- ger, Sidehus osv., lægges den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellem- bygning 4) Bagbyg- ning	<b>Samtlige Personers fulde Navn</b> Ved Børn, endnu <i>uden Navn</i> , sættes „Dreng“ eller „Pige“. Midlertidigt <i>nærværende</i> Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres <i>midler-</i> <i>tidigt fraværende</i> . Efter disses Navne føjes „Frv.“. Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede underrettes.	Køn- net <small>Mænd (M) Kvinder (K)</small>	Fød- sels- dag	Fød- sels- aar	<b>Fødested</b> <i>Købstadens eller Sognets                      og Amtets Navn.</i> For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis <i>Færø-</i> <i>erne</i> og <i>Grønland</i> ; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. <i>Island</i> , <i>Sverige</i> , <i>Tyskland</i> osv.	<b>Stats- borger- forhold</b> Personer, der har dansk <i>Indførelse</i> , skrives „dansk“; andre anføres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Porene- de Stater osv.)	<b>Egte- skab- lig Stil- ling</b> (1) Gift (2) Både- vandt eller Både- vandt (3) Separat (4) Fraskilt (5) Fraskilt (6)	<b>Stilling i Familien</b> Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjeneste- karl og Løgende. Hvis en Familie er indregistreret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved betegnelsen „indregistreret Familie“. For den indregistrerede Familias Vedkom- mende anføres dog desuden paa andenvis <i>Husfader</i> , <i>Husmoder</i> osv.	<b>Erhverv eller Livsstilling</b> Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har <i>Husmoderen</i> eller <i>Hjælperen</i> særligt Erhverv, anføres dets. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af <i>Fornæm-</i> <i>privat Understøttelse</i> , <i>Almørelse</i> , <i>invaliditet</i> , <i>Pattidighed</i> , anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende <i>Næringsdrivende</i> o. l. sættes „Frv.“ foran tidligere Livsstilling.	Tele- fon Nr.	Her angives <b>Arbejdsgiverens Navn</b> for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmodeten særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Ar- bejds- løsheds- kassen	<b>Hel- aarlig Hus- løje af Be- boel- se- løjlig- heden</b>	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her <b>Bopæl 22. Oktober 1933.</b> Ved Flytning udenbys fra angives Køb- stadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saalremt Bopælen er den samme nu som 22. Oktober 1933, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis <b>Til- flytning til Aarhus</b> er sket siden 22. Oktbr. 1933 anføres her Datoen for Tilflyt- ningen.	Hvor undervises de paa denne Liste op- lærte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, angives Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maas Grunden hertil anføres.	<b>Sygeforsikring</b> (Udfyldes kun for Personer mellem 21 og 60 Aar). Sygekassens <i>nøjagtige</i> Navn samt Medlems Nr. maas opgives. Personer, der ikke er Medlem af nogen Sygekasse skriver „ingen“	Sygekassens Navn	Medlems Nr.	<b>Anmærkninger</b> Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Op- holdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
	Skum <i>Niels Larsen Christensen</i> Are Christensen (frsk. Jensen)	M	4/4	1859	Hjermind Lilborg Amt	Dansk G	Husfader	Peris Fogfører	—	danske Statsbaner	—	475								
	Hustru <i>Hudovka Larrens Jacobsen</i>	K	1/1	1856	Skanderborg Amt	Dansk G	Husmoder		—		—									
												300								

1/2

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn <small>Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)</small>	Kønnet <small>Mand (M) Kvinde (K)</small>	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested <small>Købstadens eller Sognets og Amtets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.</small>	Statsborgerforhold <small>Personer, der har dansk Indfødsret, skriver: „dansk“; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)</small>	Ægteskabelig Stilling <small>Ugift (U) Gift (G) Eksmand eller Ekte (E) Separeret (S) Pensjonær (P)</small>	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl <small>Der angives: Huslader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.</small>	Erhverv eller Livsstilling <small>Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sættes „liv.“ foran tidligere Livsstilling.</small>	Her anføres, i hvilken Kommunes Folke-register den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse <small>Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).</small>	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

## Tillægsskema I.

Herpaa optøres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere optøres her de Personer (herunder ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn <small>For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kredtforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)</small>	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden <small>Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværtter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen</small>	Bopæl eller Hjemsted <small>For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.</small>	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers horeværende Repræsentant.

## Tillægsskema II.

Herpaa optøres alle indenbys boende Personer, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 27<sup>de</sup> Oktober 1934.

Ejerens Navn: Niels Larsen Christensen Ejerens Bopæl: Set Paulsgade 52 Aarhus

N. L. Christensen  
Ejerens eller Viceværtens Underskrift.

# Folketællings-Skema Nr. 5604

## for Beboerne i ovennævnte Ejendom i Aarhus Købstad

### Regler

- 1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.
- 2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linie Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.
- 3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.  
b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.  
c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten** paa Skemaets Bagside.
- 4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.
- 5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I** paa Skemaets Bagside. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.
- 6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803)**, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd: <i>2 Personer</i>	Kvinder: <i>2 Personer</i>

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende

Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,

at den kan være Værten i Hænde senest den 23.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE 54

*) Forhus (Kølder, Stue osv.; for de andre Bygning- er, Sidehus osv., følges den samme Orden) *) Sidehus *) Mellem- bygning *) Bagbyg- ning	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. Midlertidigt nærværende Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres midler- tidigt fraværende. Efter disses Navne føjes „Frv.“. Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.	Køn- net Mand (M) Kvinde (K)	Fød- sels- dag	Fød- sels- aar	Fødested Købstadens eller Sognets og Amtets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færø- erne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, i Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Stats- borger- forhold Personer, der har dansk Indførelst, skrives: „dansk“; andre anføres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Porene- de Stater osv.)	Ægte- aka- delig Stil- ling Ugen- (U) Gift (G) Ekte- mand eller Frue (F) Sepa- reret (S) Fra- skilt (Fr)	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjeneste- karl og Løjerende. Hvor en Familie er indregistreret som en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen „Indregistreret Familie“. For den indregistrerede Familias Vedkom- mende anføres dog desuden paa udvalgte Maade: Hus- fader, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Børnene særligt Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkeligt det Fag, man arbejder i, og Eens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Almsgælder, invalidere, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. sætter „liv.“ foran tidligere Livsstilling.	Tele- fon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Ar- bejds- løsheds- kassen	Hel- aarlig Hus- leje af Be- boels- se- lejligh- heden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 22. Oktober 1933. Ved Flytning udenbys fra angives Køb- stadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saaframt Bopælen er den samme nu som 22. Oktober 1933, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis Til- flytning til Aarhus	Hvis undervises de paa denne Liste op- førte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres.	Sygeforsikring (Udfyldes kun for Personer mellem 21 og 60 Aar). Sygekassens nøjagtige Navn samt Medlems Nr. maa opgives. Personer, der ikke er Medlem af nogen Sygekasse skriver „Ingen“ Sygekassens Navn Medlems Nr.	Anmærkninger Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Op- holdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
Kjelder	Morten Jensen	M	24/8	1839	Løst	Dansk	Ekte-mand	Aldersrenten	Ingen		H	400	St Paulsgade 54	Ingen	Ingen			
Luser	Niels Peter Jacob Jensen	M	11/7	1889	Aarhus	Dansk	Husfader	Maleme	Kommunens Maleme		400	St Paulsgade 54	Aarhus	64928	✓			
	Frigid Elva Jensen	K	25/5	1893	Aarhus	Dansk	Husmoder								✓			
Kvint	Helene <sup>Willems</sup> Ljungfeldt	K	19/3	1864	Geltan	Dansk	Husmoder				350	St Paulsgade 54		Rue gardsvej, Løst, 1939.				

2/2

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn <small>Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. (levrigt som Hovedlistens Rubrik 2)</small>	Kønnet <small>Mand-køn (M) Kvind-køn (K)</small>	Fødsels-dag	Fødsels-aar	Fødested <small>Købstadens eller Sognets og Amtets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.</small>	Stats-borgerforhold <small>Personer, der har dansk Indfødsret, skriver: „dansk“; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)</small>	Ægte-skabelig Stilling <small>Ugift (U) Gift (G) Ekte-mand eller Ekte (E) Sepa-reret (S) Praecox (P)</small>	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl <small>Der angives: Huslader, Husmoder, Barn, Slægning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.</small>	Erhverv eller Livsstilling <small>Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Forbenværende Næringsdrivende o. l. sættes „liv.“ foran tidligere Livsstilling.</small>	Her anføres, i hvilken Kommunes Folke-register den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse <small>Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).</small>	Anmærkning	
												1

## Tillægsskema I. Herpaa opføres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de Personer (herunder ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt forsaavidt vedkommende Personer ikke bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn <small>For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)</small>	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden <small>Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen</small>	Bopæl eller Hjemsted <small>For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.</small>	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers betrværende Repræsentant.

## Tillægsskema II. Herpaa opføres alle indenbys boende Personer, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 23 - 10 1934.  
Ejers Navn: Fru Lyngfeldt. Ejers Bopæl: St Paulsgade 54

Ejers eller Viceværtens Underskrift.

MADE I HUS ET. ARHUS  
JACOB ZEHRERS BTRY



# Folketællings-Skema Nr. 5605

## for Beboerne i ovennævnte Ejendom i Aarhus Købstad

### Regler

- 1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.
- 2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.
- 3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.  
b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.  
c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside**.
- 4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.
- 5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside**. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.
- 6) **Fleere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803)**, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
6	2

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende

Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,

at den kan være Værten i Hænde senest den 23.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE 56

*) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygning- er, Sidehus osv., følges den samme Orden) *) Sidehus *) Mellem- bygning *) Bagbyg- ning	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. Midlertidigt nærværende Personer optøres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod optøres midler- tidigt fraværende. Efter disses Navne føjes „Frv.“. Hver Familie optøres for sig med en Lintes Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.	Køn- net Mand (M) Kvinde (K)	Fød- sels- dag	Fød- sels- aar	Fødested Købstadens eller Sognets og Amtets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færø- ernes og Grønlands; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Stats- borger- forhold Personer, der har dansk Indførelset, skriver: „dansk“; andre anføres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forene- de Stater osv.)	Ægte- skab- lig Stil- ling Egnet (E) Gift (G) Eksa- menet eller Ekte- parret (E) Sepa- reret (S) Pre- skilt (P)	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjeneste- karl og Logerende. Hvis en Familie er indregistreret hos en anden Familie, anføres dette særskilt ved Bolegholden „Indregistreret Familie“. For den indregistrerede Families Vokse- mands anføres dog desuden paa særskilt Blad: Hus- fader, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Husmoderen Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Almsgaende, invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende sætter „f.v.“ foran tidligere Livsstilling.	Tele- fon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Ar- bejds- løsheds- kassen	Hel- aarlig Hus- leje af Be- boel- ses- lejlig- heden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 22. Oktober 1933. Ved Flytning udenbys fra angives Køb- stadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saalremt Bopælen er den samme nu som 22. Oktober 1933, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis Til- flytning til Aarhus	Hvor undervises de paa denne Liste op- lærte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grundten hertil anføres.	Sygeforsikring (Udfyldes kun for Personer mellem 21 og 60 Aar). Sygekassens nøjagtige Navn samt Medlems Nr. maa opgives. Personer, der ikke er Medlem af nogen Sygekasse skriver „Ingen“	Anmærkninger Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Op- holdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
	<i>Peter Christian Petersen</i>	M.	<i>25/9</i>	<i>1885</i>	<i>Aarhus</i>	<i>dansk</i>	<i>G.</i>	<i>Husfader</i>	<i>Lokomotivfabrik</i>					<i>Lundingsg. 22. III</i>		<i>Stadsforenings Sygekasse 288471</i>		
	<i>Karlina Korunka Gjorke</i>	K.	<i>1/2</i>	<i>1889</i>	<i>Skotland</i>			<i>Husmoder</i>										
	<i>Hans Christian Gjorke</i>	M.	<i>24/2</i>	<i>1916</i>	<i>Korsbøl</i>			<i>Søn</i>										
	<i>Kaj Gjorke</i>	M.	<i>25/6</i>	<i>1923</i>	<i>Torndal</i>			<i>Barn</i>										
	<i>Knud Jacob Gjorke</i>	M.	<i>4/11</i>	<i>1929</i>	<i>Aarhus</i>													
	<i>Johnnes Johannes Gjorke Olsen</i>	M.	<i>25/3</i>	<i>1912</i>	<i>Aarhus</i>	<i>dansk</i>	<i>G.</i>	<i>Husfader</i>	<i>Skjolden</i>					<i>Lundingsgade 11A</i>		<i>Sygekassen "Aarhus" 7011</i>		
	<i>Tom Pihle</i>	M.	<i>1/5</i>	<i>1915</i>	<i>Aarhus</i>			<i>Husmoder</i>									<i>7043</i>	
	<i>Gjorke</i>	M.	<i>29/5</i>	<i>1924</i>	<i>Aarhus</i>			<i>Barn</i>										

6/2

*Jaan 29/10/34 - N. km*

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu <i>uden Navn</i> , sættes „Dreng“ eller „Pige“. (Øvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mænd (M) Kvinder (K)	Fødsels-dag	Fødsels-aar	Fødested <i>Købstæder eller Sognets og Amtets Navn.</i> For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold Personer, der har dansk Indførelst, skriver: „dansk“; andre anføres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerskab (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling (M) Gift (K) Både mand og kvinde (M) Ugift (K) Separeret (M) Prædik (K)	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husholder, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensioner, Løgende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Forthenværende Næringsdrivende o. l. sættes „fhv.“ foran tidligere Livsstilling.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folke-register den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden herfor (eventuel, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de Personer (herunder ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparckasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Beholdning af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers henværende Repræsentant.

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle indenbys boende Personer, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i fornaævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 23-10

1934.

Ejers Navn:

*P. Chr. Petersen*

Ejers Bopæl:

*Pauisgade 56 A.*

Gade: *Let. Pontbygade*

Husnummer: *60*  
(*Montanagade 50*)

# Folketællings-Skema Nr. *5606* <sup>*a*</sup>

for Beboerne i ovennævnte Ejendom  
i Aarhus Købstad

## Regler

- 1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.
- 2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Løgere, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.
- 3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.  
b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.  
c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside**.
- 4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.
- 5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside**. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.
- 6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803)**, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
<i>24</i>	<i>21</i>
<i>15</i>	<i>15</i>

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende

Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,

at den kan være Værten i Hænde senest den 23.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE

60

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20			
) Forhus (Kølder, Stue ovs.; for de andre Byggin- ger, Sidehus ovs., følger den samme Ordn.) ) Sidehus ) Mellem- bygning ) Bagbyg- ning		Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. Midlertidigt nærværende Personer optøres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod optøres midler- tidigt fraværende. Efter disses Navne føjes „Frv.“. Hver Familie optøres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede underrettes.		Køn- net Mød- ren (M) Kvinde (K)	Fødsels- dag	Fødsels- aar	Fødested Købstadens eller Sognets og Amtets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Fær- øerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Stats- borger- forhold Personer, der har dansk Indførelst, skrives: „dansk“; andre anføres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forene- de Stater osv.)	Egte- skæ- belig Stil- ling Ugn (U) Ekte- mand (M) Ekte- kone (K) Sø- n (S) Datter (D) Fris- kald (F)	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenste- karl og Løjensende. Hvor en Familie er indførelst bortset fra en anden Familie, skrives dette særskilt ved betegnelsen „Indførelst Familie“. For den indførelste Familie Vedkom- mende anføres dog desuden paa andenlig Maade: Hus- fader, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Husmoderen Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkeligt det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Alimentering, invalidrente, Fattighedslyst, udenom dette, men tillige Erhverv, Førelseværende Næringsdrivende o. sætter „liv.“ foran tidligere Livsstilling.	Tele- fon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Ar- bejds- løsheds- kassen	Hel- aarlig Hus- leje af Bo- bol- ses- lejligh- heden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 22. Oktober 1933. Ved Flytning udenbys fra angives Køb- stadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Sædvanligt Bopælen er den samme nu som 22. Oktober 1933, ulydtes Rubrikken ikke.	Hvis Til- flytning til Aarhus er sket siden 22. Oktbr. 1933 anføres her Datoen for Tilflyt- ningen.	Hvor undervises de paa denne Liste op- førte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa det Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden her til anføres.	Sygeforsikring (Udlydes kun for Personer mellem 21 og 60 Aar). Sygekassens nøjagtige Navn samt Medlems Nr. maa opgives. Personer, der ikke er Medlem af nogen Sygekasse skrives „Ingen“	Sygekassens Navn	Medlems Nr.	Anmærkninger Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Op- holdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
1.	St.	Kalfost, Bay Heinrich	K	19/10	1900	Tyrolerland	dansk	G	Husfader	Købmand	196	-	450	-	-	-	Sygekassen, Aarhus	10820	✓			
		" Lily Astid Emilie	K	11/12	1901	H. Østern	"	"	Husmoder	"							"	10821	✓			
		" Astid	"	30/1	1927	Fredrikshavn	"	"	Barn	"												
		" Bertha	"	28/6	1928	H. Logn	"	"	"	"												
		" Gerda	"	3/9	1930	"	"	"	"	"												
		" Grete	"	25/12	1937	Sct. Jøns Sogn	"	"	"	"												
1. S.		Lützen, Jule	K	24/2	1886	Aalborg	dansk	"	Husfader	Arbejdsmand			77885	700	-	-	Sygekassen, Roskilde	77868	✓			
		" Johanne Lyngholm	K	8/7	1887	Seriksløvs	"	"	Husmoder	"								"	77869	✓		
		" Marie	"	16	1911	Vide	"	"	Datter	Husassistent								"	39913	✓		
		" Palle Skindemose	M	9/3	1913	Barnes	"	"	Søn	Chauffør			233922					"	1586	✓		
		" Lygde	"	9/7	1914	"	"	"	"	"			6					"	25821	✓		
		" Henriette	K	24/3	1916	"	"	"	Datter	Husassistent										✓		
		" Jens Julie	K	9/7	1926	"	"	"	Søn	"										✓		
		" Niels Lyngholm	K	14/5	1929	"	"	"	Datter	"										✓		
1. S.		Jensen, Jens	K	19/12	1875	Aarhus	dansk	"	Husfader	Form.			4067	700			Sygekassen Aarhus	151970	✓			
		" Kristine	K	7/10	1886	Holstedbro	"	"	Husmoder	"								"	151969	✓		
		" Svend Sage	K	8/4	1910	Ringhøbing	"	"	Søn	Form.			42601					"	45098	✓		
		" Berhardt G. N. N.	K	15/6	1912	Viborg	"	"	"	"								"	926	✓		
		" Else Edith	K	24/7	1915	Aarhus	"	"	Datter	Husassistent										✓		
		" Rida Medha	K	15/4	1919	Aarhus	"	"	"	"										✓		
		" Else Bitten	K	17/10	1922	"	"	"	"	"										✓		
2. S.		Andreas Mathiasen	M	8/4	1906	Aarhus	dansk	G	Husfader	Jrn. Købmand												
		" Karu	K	3/9	1904	Hobro	"	G	Husmoder	"										✓		
		" Jörn Lauge	M	24/3	1930	Niby J.	"	"	Barn	"										✓		
		" Preben Lunde	M	29/1	1932	"	"	"	Barn	"										✓		
2. S.		Larsen Jens Laurids	M	38/6	1885	Rindom	dansk	G	Husfader	Montør												
		" Lily Kirsten	K	23/3	1891	H. L. A.	"	"	Husmoder	"										✓		
		" Jens Vilfred Nyegaard	M	26/5	1918	Holbæk	"	G	Lærning	"										✓		

13/15 + 11/6 = 24/21

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn <i>Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. (Løvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)</i>	Kønnet <i>Mand- ket (M) Kvindel- ket (K)</i>	Fødsels- dag	Fødsels- aar	Fødested <i>Købstædens eller Sognets og Amtets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.</i>	Stats- borger- forhold <i>Personer, der har dansk Indfødsret, skrives: „dansk“; andre anføres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)</i>	Ægte- ska- belig Stil- ling <i>Ugift (U) Gift (G) Ekskama- net eller Ekte (E) Seps- retet (S) Pro- skrit (P)</i>	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl <i>Der angives: Husbøder, Hus- moder, Børn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.</i>	Erhverv eller Livsstilling <i>Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Med- hjælper. Forbenværende Nærings- drivende o. l. sættes „liv.“ foran tidligere Livsstilling.</i>	Her anføres, i hvilken Kommunes Folke- register den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse <i>Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden herfor (event- uelst, at vedk. er boet i Udlandet, hvis Navn da anføres her).</i>	Anmærk- ning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

## Tillægsskema I. Her paa opføres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de Personer (herunder ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt forsaavidt vedkommende Personer ikke bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. S. V. Etage	Navn <i>For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelselskab, Forbrugs- forening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparkeasse o. l.)</i>	Tele- fon Nr.	Erhvervsvirksomheden <i>Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entrepreneur, Beværter eller Virksomhed med Belønning af Personer og Gods, Ejer eller Medejere af Ejendommen</i>	Bopæl eller Hjemsted <i>For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.</i>	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers hervedværende Repræsentant.

## Tillægsskema II. Her paa opføres alle indenbys boende Personer, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i foranævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 22-10

Ejendoms Navn: Verdysløvs H. Grønland Ejers Bopæl: Hadsten

[Signature]  
Viceværtens Underskrift.

Gade: *Sct. Pauligade*

Husnummer: *60*

*(Monsdag 50)*

# Folketællings-Skema Nr. 5606 *6*

for Beboerne i ovennævnte Ejendom  
i Aarhus Købstad

## Regler

- 1) Dette Skema udfyldes eller besorges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.
- 2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.
- 3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.  
b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.  
c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside**.
- 4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er **enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.
- 5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside**. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.
- 6) **Fle Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803)**, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling	
Mænd	Kvinder
<i>10</i>	<i>6</i>

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende

Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,

at den kan være Værten i Hænde senest den 23.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE

60

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	
Forhus (Kælder, Stue osv.) for de andre Bygninger, Sidehus osv., læges den samme Orden)	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. Midlertidigt nærværende Personer optøres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod optøres midlertidigt fraværende. Efter disses Navne føjes „Frv.“. Hver Familie optøres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede underetres.	Kønnet Mand (M) Kvindel (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Købstadens eller Sognets og Amtets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lande Navn, i Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold	Egteskablig Stilling Ugift (U) Ekte (E) Ekte med eller uden Børn (EM) Børn (B) Hvortil (H) Hvortil (H) Hvortil (H) Hvortil (H) Hvortil (H)	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Løgerende. Hvor en Familie er indtaget hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen „Indtaget Familie“. For den indtagne Families Vedkommende anføres dog almindelig paa sædvanlig Maade: Husfader, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Husmoderen særligt Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkeligt det Fag, man arbejder i, og Eens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Fornæ, privat Understøttelse, Aldersrente, invaliderente, Pæntilføjelser, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sættes „f.v.“ foran tidligere Livsstilling.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløsheds-kassen	Hel-aarlig Hus-leje af Be-boel-sejlig-heden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 22. Oktober 1933. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saaframt Bopælen er den samme nu som 22. Oktober 1933, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis Til-flytning til Aarhus er sket siden 22. Oktbr. 1933 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres.	Sygeforsikring (Udfyldes kun for Personer mellem 21 og 60 Aar). Sygekassens nøjagtige Navn samt Medlems Nr. maa opgives. Personer, der ikke er Medlem af nogen Sygekasse skriver „Ingen“	Sygekassens Navn	Medlems Nr.	Anmærkninger Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
	Lines Christensen Hans Christensen Christen Antz Christensen	M	27/4	1877	Laasby	dansk	G	Husfader	Vognfører		Arthur Sporvej	600					Vaabenbrødre 2003 2004 Vaabenbrødre 6770			
Forhus	Louise Mathias Nielsen Agnis Valborg Nielsen Anna Mathias Lovise Nielsen Anna Mathias Lovise Nielsen Karl Lovise Nielsen Jens Mathias Lovise Nielsen	M	26/9	1891	Brandsrup	dansk	G	Husfader	Kusk		Vognmand Løvsø	1453	660	St. Paulsgade 60 I.			Aarhus 75687 Aarhus 75688 Aarhus 37903			
4. Sal. 6. Nr.	Mary Antonie Andersen Benny Vilhj. Andersen	K	19/12	1899	Aarhus	dansk	M	Husmoder	Lærer		Aarhus Elifabrik	499	550	Brønnevej 40 St. Paulsgade 60			Aarhus 80840			
4. Sal 6. Nr.	Erling Mathias Carl Sørensen Minna Sørensen Johannes Sørensen Christiane Sørensen Oscar Mathias Sørensen	M	19/11	1907	Viby J.	dansk	G	Husfader	Murerarbejder		Murerarbejder Sørensen	520		St. Paulsgade 60 Een Hjørning 10			Aarhus 19422 Aarhus 19423			
	Thomas Sørensen	M	9/12	1899	Brandsrup	dansk	M	Søn	Forsynder		ingen	196		Kantale p. Sørensen 1/5-34 V. Skolevej 28			Aarhus 44258			

1/6 overf. af Hovedl.



# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. (øvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mænd (M) Kvinder (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Købstadens eller Sognets og Amtets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold Personer, der har dansk Indførelst, skriver: „dansk“; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling Ugift (U) Gift (G) Ekskuderet eller fraskilt (E) Separeret (S) Praktiserende (P)	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Huslader, Husmoder, Børn, Slægting o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sættes „liv.“ foran tidligere Livsstilling.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folke-register den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden herfor (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de Personer (herunder ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaaend* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Løge, Sagfører, Entreprenør, Beværtet eller Virksomhed med Belørdning af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskaber eller Personers beryærende Repræsentant.

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle indenbys boende Personer, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
4.	P. H. Karstoft	P. H. Karstoft	Kolonial (Detail)	896	Get. Søndergaard

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 22-10 1934  
 Ejerens Navn: Overstyrede H. Grøntved Ejerens Bopæl: Kødsgade  
 eller Vicesyrede: J. Karstoft

# Folketællings-Skema Nr. 5607

## for Beboerne i ovennævnte Ejendom i Aarhus Købstad

### Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besorges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linie Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Løgerende, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside**.

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside**. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Fleere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803)**, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaller, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
13	13

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende

Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,

at den kan være Værten i Hænde senest den 23.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE

62

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	
Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., lægges den samme Orden)	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. Midlertidigt nærværende Personer optøres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod optøres midlertidigt fraværende. Efter disse Navne lægges „Frv.“. Hver Familie optøres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understrøges.	Kønnet	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Købstaden eller Siget og Amtets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, i Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold	Egteskabelig Stilling Ugift (U), gift (G), skilt (S), enke (E), separeret (Se), fraskilt (F)	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Løjende. Hvor en Familie er indregistreret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Besøget „Indregistreret Familie“. For den indregistrerede Families Vedkommende skrives dog desuden paa særskilt Maade: Husfader, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har Børn Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Livsmoderen særligt Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Æns Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Fornævn, privat Understøttelse, Aliborger, invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sættes „Irv.“ foran tidligere Livsstilling.	Telefon-Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløsheds-kassen	Hel-aarlig Hus-leje af Beboelses-lejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 22. Oktober 1933. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saaledes Bopælen er den samme nu som 22. Oktober 1933, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis Til-flytning til Aarhus er sket siden 22. Oktbr. 1933 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste optøret Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres.	Sygeforsikring (Udfyldes kun for Personer mellem 21 og 60 Aar). Sygekassens nøjagtige Navn samt Medlems Nr. maa opgives. Personer, der ikke er Medlem af nogen Sygekasse skriver „Ingen“.	Sygekassens Navn	Medlems Nr.	Anmærkninger Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. markede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
Forhus	Rasmus Laurits Rasmussen	M	29	1901	Sorring	Dansk	G	Husfader	Grønthandler				900	Horsens	1/7	Aarhus	43678	✓		
"	Anna Hanne Rasmussen	K	9	1910	Ommestrup	Dansk	G	Husmoder						Horsens	1/8	"	1179	✓		
Forhus	Kare Christian Ved.	M	27	1905	Næs Rindhøjvej	Dansk	G	Husfader	Mekanikarbejder	Milner, Henry Holm	94191	422				"	22400	✓		
"	Hanne Ved.	K	19	1902	Harlev	Dansk	G	Husmoder								"	22401	✓		
"	Rind Erik Ved.	M	42	1932	Brabrand	Dansk	M	Barn												
"	Rind Ved.	M	24	1900	Aarhus	Dansk	M	Barn												
I Sal	Saldemar Helga Arnold Nielsen	M	4/8	1899	Sarhús	Dansk	G	Husfader	Tjener	Sarhús Telekassens Fabrik	107933	750				Sarhús	51963	✓		
"	Lone Johanne Frederikke Nielsen	K	28/6	1892	Sarhús	Dansk	G	Husmoder								Sarhús	51964	✓		
"	Dora Helga Synne Nielsen	K	3/3	1918	Sarhús	Dansk		Datter												
"	Linda Nielsen	K	16/5	1930	Sarhús	Dansk		Datter												
I Sal	Niels Andersen Bek	M	13/5	1867	Hvidovre	Dansk	G	Husfader	peno Tøjfører			600				Dansk Høstbøns Sygekasse	250062			
"	Jensine Bek	K	20/2	1867	Hvidovre	Dansk	G	Husmoder												
II Sal	Jens Peter Nielsen	M	9/2	1870	Ejby	Dansk	G	Husfader	Lørd. Arbejder	Johannes Peter		450				Aarhus				
"	Pauline Marie Nielsen	K	16/6	1868	Stene	"	"	Husmoder												
II Sal	Conrad Joh. Viggo Frederiksen	M	23/7	1888	Tromsø Amt	Dansk	G	Husfader	Ordningsmand	S. Thomas The. Laber & Co.	16604					Dansk Amt Middelh.	5734	✓		
"	Olga Betty Cecilie	K	17/5	1887	Aarhus	"	"	Husmoder								"	5735	✓		
"	Lone Marna	M	26/12	1913	"	"	"	Søn	Erkjenner	Arbejder	71735					Aarhus	88730			
"	Anna Ruth	K	1/3	1923	"	"	"	Barn								Jensens Skole				
III Sal	Ole Peter Olsen	M	29/7	1896	Aarhus	Dansk	G	Husfader	Mekanikarb.	H. Jørgen & Co	29833	600				Aarhus	38683	✓		
"	Hanne Elisabeth Hedvig Olsen	K	24/4	1906	"	"	G	Husmoder								"	38684	✓		
"	Tommy Eduard Olsen	M	28/7	1926	"	"	"	Barn								Karigade Skole				
III Sal	Karl Sofus Brown Tjørnskov	M	30/7	1895	Skibby Mors	Dansk	G	Husfader	Tjener	Parkallens Skole	4704	354				Aarhus	32984	✓		
"	Hedvig Tjørnskov	K	28/7	1905	Aarhus	"	G	Husmoder								"	15052	✓		
III Sal	Mette Johanna Spangsen	K	9/10	1877	Aarhus	Dansk	"	"	Sygeplej.	Hjemme		330				Aarhus	75476	✓		
III Sal	Jensens Petersen	M	17/7	1885	Aarhus	Dansk	G	Husfader	Mekanikarb.	Thomas The. Laber & Co		450				Aarhus	1452	✓		
"	Carla Alexandra Frederik Christiane Petersen	K	22/12	1888	Hobenhavn	"	"	Husmoder								"	1453	✓		

13/13

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn <small>Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. (øvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)</small>	Kønnet <small>Mand (M) Kvinde (K)</small>	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested <small>Købstadens eller Sognets og Amtets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.</small>	Statsborgerforhold <small>Personer, der har dansk Indførelst, skriver: „dansk“; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)</small>	Ægteskabelig Stilling <small>(C) (O) (M) (U) Ekskonat eller Eskke (E) Segerer (S) Pensions (P)</small>	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl <small>Der angives: Huslader, Husmoder, Barn, Slægting o. l. Medhjælper, Pensionær, Løgere o. l.</small>	Erhverv eller Livsstilling <small>Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sættes „f.v.“ foran tidligere Livsstilling.</small>	Her anføres, i hvilken Kommunes Folke-register den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse <small>Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden heril (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).</small>	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de Personer (herunder ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt forsaavidt vedkommende Personer ikke bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn <small>For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditorforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)</small>	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden <small>Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen</small>	Bopæl eller Hjemsted <small>For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.</small>	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskaber eller Personers herved nærværende Repræsentant.

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle indenbys boende Personer, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
St.	Tungtværkt	B. L. Rosenboom	Grøntforædning og		

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i foranævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 23 - 10 1934.

Ejeres Navn: Carsten Frederiksen Ejers Bopæl: \_\_\_\_\_

Carsten Frederiksen  
Ejers eller Viceejers Underskrift.

# Folketællings-Skema Nr. 5608

## for Beboerne i ovennævnte Ejendom i Aarhus Købstad

### Regler

- 1) Dette Skema udfyldes eller besorges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.
- 2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linie Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.
- 3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.  
b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.  
c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside**.
- 4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.
- 5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside**. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.
- 6) **Fleere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803)**, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaller, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
12	20

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende

Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,

at den kan være Værten i Hænde senest den 23.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE 64

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
) Forhus (Kælder, Stue osv., for de andre Bygninger, Sidehus osv., læges den samme Orden) ) Sidehus ) Mellembygning ) Bagbygning	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. Midlertidigt nærværende Personer optøres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod optøres midlertidigt fraværende. Efter disses Navne føjes „Frv.“ Hver Familie optøres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understrøges.	Køn	Fødsels-dag	Fødsels-aar	Fødested Købstædets eller Sognets og Amtets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, i Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold	Ægteskabelig Stilling Ugift (U) Gift (G) Enkelt (E) Husmoder eller Datter (H) Søster (S) Præst (P) (F)	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekar og Løjtnant. Hvor en Familie er indregistreret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved betegnelsen „Indregistreret Familie“. For den indregistrerede Families Vedkommende skrives dog desuden paa endevang Maade: Husfader, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har Børn Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Børnene særligt Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkeligt det Fag, man arbejder i, og Æns Sædning i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Almsøgen, invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Furhenværende Næringsdrivende o. sætter „Frv.“ foran tidligere Livsstilling.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløsheds-kassen	Hel-aarlig Hus-leje af Boe-lejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 22. Oktober 1933. Ved Flytning udenbys fra angives Købstædens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saaframt Bopælen er den samme nu som 22. Oktober 1933, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis Til-flytning til Aarhus er sket siden 22. Oktbr. 1933 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste optøret Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maas dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maas Grunden hertil anføres.	Sygeforsikring (Udfyldes kun for Personer mellem 21 og 60 Aar). Sygekassens næjagtige Navn samt Medlems Nr. maas opgives. Personer, der ikke er Medlem af nogen Sygekasse skrives „Ingen“		Anmærkninger Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
																	Sygekassens Navn	Medlems Nr.	
	Johanne Margrethe Røhlholm Madeline Marie Røhlholm	H.	14/2	1865	Lordebj	danst	G.	Husmoder					468				Aarhus	45016	✓
	Julius Christensen Lopid Christensen Richard Christensen Annabie Christensen Emma Christensen	M.	2/6	1893	Talov	danst	G.	Husfader	Bydemand	J. S. F.	72653	468					Aarhus Sygekasse	64642 64643	✓ ✓
1. Sal nr.	Andreas Christensen Harry Christensen	K.	31/11	1906	Rolding	danst	G.	Husmoder									Aarhus Sygekasse	18814 18813	✓ ✓
	Alfred Carl Nielsen Nelle Marie Nielsen Edith Woodline Nielsen Borge Christburg Nielsen	M.	1/5	1890	Falden	danst	G.	Husfader	Banarbejder	D. S. B.		504					Aarhus Sygekasse	247512	✓
	Valdemar Carl Holmberg Pedersen Kitty Louisa Pedersen Eva Lunilla Holmberg Børge Holmberg Pedersen	M.	9/9	1904	Borhus	danst	G.	Husfader	Bydemand	Hedig!		504					Aarhus	17508 17509	✓ ✓
	Martin Jensen Marie Christburg Jensen	M.	2/4	1891	Trarup	danst	G.	Husfader	Demissar	D. S. B.		504					Aarhus Sygekasse	79908	✓
3. Sal nr.	Peter Thomsen Schmidt Helga Kirstine Schmidt	M.	17/11	1900	Brabrand	danst	G.	Husfader	Bydemand	Kommune	60086	504					Aarhus	25104 25105	✓ ✓
3. Sal nr.	Silvine Marie Henriksen Lenny Henriksen	F.	26/4	1888	Sygebo	danst	G.	Husmoder	Byenske	Fabrikant-kilde Schlett hundredes og 1/2 Alen							Aarhus	38664 30123	✓ ✓
4. Sal nr.	Pihle Krogh Else Johanne Krogh Margit Krogh	M.	1/10	1909	Aarhus	danst	G.	Husfader	Maskinarb.	D. M. C.	11650	360					Aarhus	98374 13253	✓ ✓
4. Sal nr.	Carl Marius Jørgensen Marie Jensen Grethe Ebeke Carl Johan Birgit Kirsten Marie	M.	27/10	1892	Mariø	danst	G.	Husfader	Portvassistent	1/2 P. Chr. Petersen & Co		365					Aarhus Sygekasse	20016 20017	✓ ✓

12/20

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn <small>Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. (ævrigt som Hovedlistens Rubrik 2)</small>	Køn- net <small>Mand- køn (M) Kvindel- køn (K)</small>	Fød- sels- dag	Fød- sels- aar	Fødested <small>Købstadens eller Sognets og Amtets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færø- erne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, i Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.</small>	Stats- borger- forhold <small>Personer, der har dansk Indfødsret, skrives: „dansk“; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)</small>	Ægte- ska- belig Stil- ling <small>Ug. (U) Om- (O) Eke- mød- ster (E) Bepo- ret (B) Pru- denti (P)</small>	Stilling i Husstanden paa den <b>faste</b> <b>Bopæl</b> <small>Der angives: Huslæder, Hus- moder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.</small>	Erhverv eller Livsstilling <small>Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Med- hjælper. Forbenværende Nærings- drivende o. l. sættes „Ihv.“ foran tidligere Livsstilling.</small>	Her anføres, i hvilken Kommunes Folke- register den midl. nærværende er optaget samt <b>Personens Adresse</b> <small>Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden heril (event- tuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).</small>	Anmær- ning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de Personer (herunder ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt forsaavidt vedkommende Personer ikke bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn <small>For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelselskab, Forbrugs- forening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)</small>	Tele- fon Nr.	Erhvervsvirksomheden <small>Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entrepreneur, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen</small>	Bopæl eller Hjemsted <small>For Inlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.</small>	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers henværende Repræsentant.

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle indenbys boende Personer, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den \_\_\_\_\_ 1934.

Ejernes Navn:

*Fru Guss*

Ejernes Bopæl:

*Randers*

*A. H. Nielsen*

Ejernes eller Viceværtens Underskrift.

# Folketællings-Skema Nr. 5609

## for Beboerne i ovennævnte Ejendom i Aarhus Købstad

### Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside**.

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside**. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Fleere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803)**, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaller, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
12	17

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende

Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,

at den kan være Værten i Hænde senest den 23.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.



# HOVEDLISTE

66

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	
Forhus (Kælder, Stue osv.)	Samtlige Personers fulde Navn	Køn	Fødsels-dag	Fødsels-år	Fødested	Stats-borger-forhold	Ægte-ska-belig Stilling	Stilling i Familien	Erhverv eller Livsstilling	Tele-fon Nr.	Arbejds-giverens Navn	Hel-aarlig Hus-leje af Boe-lses-lejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her	Hvis Til-flytning til Aarhus er sket siden 22. Oktbr. 1933	Hvor undervises de paa denne Liste op-tælte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Sygeforsikring	Sygekassens Navn	Medlems Nr.	Anmærkninger	
1. Sal Sv.	Ove Henrik Hansen	M.	14/8	1909	Aarhus	dansk	U	Husfader	Lagerarbejder	2387	Jyds Etvækket Fabrik	480	Havn 146. v. Kongl. Slot	Aarhus	11686					
1. Sal Sv.	Frits Locht	M.	20/9	1869	Frederikshavn	dansk	G	Husfader	Maskinarbejder			765/480	Paulsgade 60	Aarhus	2883					
1. Sal Sv.	Gertrud Marie Locht	K.	17/1	1871	Skæde	do	do	Husmoder						Aarhus	2884					
1. Sal Sv.	Pag. Olaf Petersen	M.	27/3	04	Aarhus	dansk		Husfader	Maskinarbejder		Thomas Th. Salmer	380/89	500	Bylaugsgade 39	Aarhus	30457				
	Emilie Mathilde Petersen	K.	8-5	08	Korsmønde	"		Husmoder	ingen				"	"	"	"				
	Elec. Margareta Petersen	K.	14-8	32	Aarhus	"		Datter	ingen				"	"	"	"				
1. Sal Sv.	Qing. Hansine Veltman Nielsen	M.	22/2	05	Aarhus	dansk	G.	Husfader	Elektrikermekaniker		Centralarbejdsstedet	534	504	Aarhus	70811					
	Elna Marie Skottelund Nielsen	K.	11/11	04	Aarhus	"		Husmoder						"	"	"				
	Ruth Friderik Nielsen	K.	28/2	30	Aarhus	"		Datter						"	"	"				
2. Sal Sv.	Allo. Lorenzen	M.	13/2	98	København	dansk	G.	Husfader	Skreddersvend		J. Johannsen, Boulevardsg.	9783	604	Aarhus	65174					
	Anna Lorenzen	K.	17/11	96	Ydning	"		Husmoder	ingen					"	"	"				
	Lidvig Frederik Lorenzen	K.	17/12	26	Aarhus	"		Datter						"	"	"				
	Ejner Frederik Lorenzen	M.	29/10	32	"	"		Søn						"	"	"				
1. Sal Sv.	Carl Rasmus Pedersen	M.	9/2	1910	Aarhus	dansk	G.	Husfader	Maskinarbejder		A/S Frichs	27807	504	Aarhus	13953					
	Ella Kathrine Pedersen	K.	4/3	1912	Aarhus	"		Husmoder	ingen		Laugbyvej			"	"	"				
	Harly Pedersen	M.	4/7	1931	Aarhus	"		Søn						"	"	"				
3. Sal Sv.	Peder Henrik Andersen Thomsen	M.	7/2	85	Holbæk	dansk	G.	Husfader	Arbejdsmand		54. Kølsgårdsvej, Aalborg		504	Aarhus	13909					
	Helene Thomsen	K.	23/2	87	Aarhus	"		Husmoder						"	"	"				
	Tanja Thomsen	K.	5/10	13	Aarhus	"		Datter						"	"	"				
	Edith Thomsen	K.	29/6	17	"	"		"						"	"	"				
3. Sal Sv.	Prent. Tage Arvid Christensen	M.	5/12	99	Ålborg	dansk	G.	Husfader	Lagerarbejder		Brødt Jacobsen, Højlade	880	504	Aarhus	40040					
	Anna Kirstine Christensen	K.	5/7	1910	Holstebro	"		Husmoder						"	"	"				
	Grete Johanne Arvid Christensen	K.	2/5	1928	Aarhus	"		Datter						"	"	"				
4. Sal Sv.	Hans Edoard Andersen	M.	8/8	1926	Aarhus	dansk	G.	Husfader	Slater		Bogevej, Guldberg	2919	396	Aarhus	92076					
	Karoline Karen Hansen Christensen Andersen	K.	29/11	1912	Ålborg	"		Husmoder						"	"	"				
	Inger Andersen	K.	12/12	1932	Aarhus	"		Datter						"	"	"				
4. Sal Sv.	Hel. Frømann Larsen	M.	7/3	1878	Holstebro	dansk	G.	Husfader	Arbejdsmand		Arbejdsloos		396	Aarhus	42642					
	Helga Larsen	K.	17/8	1878	Holstebro	"		Husmoder			J. Chr. Møller, Panteg.			"	"	"				
	Elise Margrethe Larsen	K.	26/12	1917	Holstebro	"		Datter						"	"	"				

12/17

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn <i>Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. (Jøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)</i>	Køn- net <i>Mand- kun (M) Kvinde- kun (K)</i>	Fød- sels- dag	Fød- sels- aar	Fødested <i>Købstads eller Signets og Amts Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.</i>	Stats- borger- forhold <i>Personer, der har dansk Indfødsret, skriver: „dansk“; andre anføres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)</i>	Ægte- skab- lig Stil- ling <i>Ugift (U) Gift (G) Ekte- mand eller Ekte- hustru (E) Separeret (S) Frustreret (F)</i>	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl <i>Der angives: Huslader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.</i>	Erhverv eller Livsstilling <i>Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sættes „h.v.“ foran tidligere Livsstilling.</i>	Her anføres, i hvilken Kommunes Folke- register den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse <i>Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).</i>	Anmær- ning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

## Tillægsskema I. Herpaa opføres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de Personer (herunder ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaaedit* vedkommende Personer ikke bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn <i>For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelselskab, Forbrugs- forening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)</i>	Tele- fon Nr.	Erhvervsvirksomheden <i>Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entrepreneur, Beværter eller Virksomhed med Belørdning af Personer og Gods, Ejere eller Medejere af Ejendommen</i>	Bopæl eller Hjemsted <i>For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.</i>	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

## Tillægsskema II. Herpaa opføres alle indenbys boende Personer, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i foranævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 13-10 1934.

Ejerenes Navn: P. Chr. Walbach. Ejerenes Bopæl: Høngvej 19 Viby

Carl Parnes Pedersen  
Ejeren eller Vicepresidentens Underskrift.  
Vissard II Sol 14.

afhentet  
Kommuneformidling

# Folketællings-Skema Nr. 5610

for Beboerne i ovennævnte Ejendom  
i Aarhus Købstad

## Regler

- 1) Dette Skema udfyldes eller besørgeres udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordnen** er: Kælder, Stue o. s. v.
- 2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Løgere, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.
- 3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.  
b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.  
c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside**.
- 4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.
- 5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside**. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.
- 6) **Fleere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803)**, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaller, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd: 6	Kvinder: 7
£	£

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende  
Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,  
at den kan være Værten i Hænde senest den 23.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE

68

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
Forhus (Kølder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden)	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu uden Navn, sættes "Dreng" eller "Pige". Midlertidigt nærværende Personer optøres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod optøres midlertidigt fraværende. Efter disses Navne føjes "Frv.". Hver Familie optøres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede underreges.	Kønnet Mænd (M) Kvinder (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Købstaden eller Sognets og Aars Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold	Ægteskabelig Stilling Ugn (U) Gift (G) Ekskand eller skilt (E) Søskend (S) Præst (P) Kvinde (K)	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekar og Løjterende. Hvor en Familie er indregistreret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Indregistrerings Familien. For den indregistrerede Families Vedkommende skrives dog desuden paa sædvanlig Maade: Husfader, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Børnene særligt Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Æns Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Almsørgelse, invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Fornævrende Næringsdrivende o. l. sættes "Frv." foran tidligere Livsstilling.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløsheds-kassen	Hel-aarlig Hus-leje af Boe-lejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 22. Oktober 1933. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Særlig Bopælen er den samme nu som 22. Oktober 1933, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis Til-flytning til Aarhus er sket siden 22. Oktbr. 1933 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste optærede Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maas dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maas Grunden herfor anføres.	Sygeforsikring Udfyldes kun for Personer mellem 21 og 60 Aar. Sygekassens nøjagtige Navn samt Medlems Nr. maas opgives. Personer, der ikke er Medlem af nogen Sygekasse skrives "Ingen".	Sygekassens Navn Medlems Nr.	Anmærkninger Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
Stuen.	Niels Christian Jensen	M.	7/4	1868	Rindø Hjemby	Dansk	G.	Husfader	Skomagermester				600	Villa, "Horn" Højbjerg	Oktr. 16		"Aarhus"	48713	
Stuen	Mari Lorenzen Jensen	K.	2/4	1867	Ørslev Ebeltoft	Dansk	G.	Husmoder									"Aarhus"	48715	
Stuen I	August Edward Jensen	M.	27/7	1911	Ørslev	Dansk	M.	Søn	Arbejder	7987		33083					"Aarhus"	4140	
	Helene Kirstine Karoline Holten	K.	23/5	1899	Bayens	Dansk	G.	Husmoder					7750					78809	
	Wenzel	M.	4/5	1925				Barn										78809	
	Heen	M.	22/2	1931	Aarhus														
2. Sal	Hans Christian Jensen	M.	18/3	1903	Hjllshede	Dansk	G.	Husfader	Lagerarbejder				720	Hortensgade 15			Aarhus	28491	
	Maria Maria Jensen	K.	9/9	98	Hjllshede	Dansk	G.	Husmoder	Udvalgt					Konstbrogade 15			Aarhus	3648	
Sal	Jakobs Marie Thomsen	K.	29/8	1860	Kroby	Dansk	G.	Husmoder	Aldersrente								Aarhus	53455	
	Ine Birgitte Thomsen	K.	2/8	1871	Laasby	Dansk	M.	Løjterende	Løjter	8318			600				Aarhus	22051	
4. Sal	Loren Skov	M.	7/11	1896	Taastrup	Dansk	G.	Husfader	Chauffør				600				Aarhus	92797	
	Helene Skov	K.	11/5	1899	Østby		G.	Husmoder										Aarhus	
	Erna Skov	K.	28/3	1903	Aarhus			Barn											
4. Sal	Johanne Thomsen	K.	20/1	1904	Marby			Løjter	Løjter										

6/7

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn <small>Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. (Løvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)</small>	Køn- net <small>Mand- køn (M) Kvindel- køn (K)</small>	Fød- sels- dag	Fød- sels- aar	Fødested <small>Købstadens eller Sognets og Amtets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.</small>	Stats- borger- forhold <small>Personer, der har dansk Indførelst, skriver: „dansk“; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)</small>	Ægte- skabelig Stilling <small>Ugift (U) Gift (G) Ekte-mænd eller Ekte- koner (E) Separeret (S) Præstet (P)</small>	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl <small>Der angives: Huslader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Løgende o. l.</small>	Erhverv eller Livsstilling <small>Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sættes „Ihv.“ foran tidligere Livsstilling.</small>	Her anføres, i hvilken Kommunes Folke- register den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse <small>Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden her til (eventuel, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).</small>	Anmær- ning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
	<del>Herc. August Gaarnell Jensen</del>		11	1911	<del>Øst på Boulevard</del>	<del>Mjølgaard</del>	<del>82 B</del>	<del>H. Logrende</del>	<del>Hastebær</del>	<del>Folkeregister</del>	<del>Mjølgaard 82 B</del>
4. Etage	Jakobus Pedersen K.				Overfald på Boulevard			Logrende	Loggelyjske (D. J. R. Bureau)		(Kommen på Pinden borg?)

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de Personer (herunder ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt forsaavidt vedkommende Personer ikke bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn <small>For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelselskab, Forbrugs- forening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)</small>	Tele- fon Nr.	Erhvervsvirksomheden <small>Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entrepreneur, Beværtter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen</small>	Bopæl eller Hjemsted <small>For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.</small>	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers henværende Repræsentant.

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle indenbys boende Personer, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 23-10-

1934.

Ejerens Navn: Birgitte Thomsen

Ejerens Bopæl: Paultsgade 68 3

Birgitte Thomsen

Ejerens eller Viceværtnes Underskrift

# Folketællings-Skema Nr. 5611

## for Beboerne i ovennævnte Ejendom i Aarhus Købstad

### Regler

- 1) Dette Skema udfyldes eller besøres udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.
- 2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linie Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.
- 3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.
- b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.
- c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillæglisten** paa Skemaets **Bagside**.
- 4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.
- 5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I** paa Skemaets **Bagside**. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.
- 6) **Fleere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803), saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaller, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
2 ✓	3 ✓

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende

Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,

at den kan være Værten i Hænde senest den 23.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE

<p>1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden)</p> <p>2) Sidehus</p> <p>3) Mellembygning</p> <p>4) Bagbygning</p>	<p><b>Samtlige Personers fulde Navn</b></p> <p>Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“.</p> <p>Midlertidigt nærværende Personer optøres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod optøres midlertidigt fraværende. Efter disses Navne føjes „Frv.“.</p> <p>Hver Familie optøres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.</p> <p>Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.</p>	<p>Køn</p> <p>Med. (M) Kvinde (K)</p>	<p>Fødselsdag</p>	<p>Fødselsaar</p>	<p><b>Fødested</b></p> <p>Købstadens eller Sognekirkes og Amtets Navn.</p> <p>For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.</p>	<p><b>Statsborgerforhold</b></p> <p>Personer, der har dansk Indførelset, skriver: „dansk“; andre anføres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)</p>	<p><b>Ægteskabelig Stilling</b></p> <p>Ugift (U) Hævnemand eller Hustru (H) Separeret (S) Panslet (P)</p>	<p><b>Stilling i Familien</b></p> <p>Husfader, Husmoder, Barn, Slægting o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende.</p> <p>Hvor en Familie er indregistreret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved betegnelsen „indregistreret Familie“. For den indregistrerede Families Vedkommende anføres dog den anden paa sædvanlig Maade: Husfader, Husmoder osv.</p>	<p><b>Erhverv eller Livsstilling</b></p> <p>Hvis nogen har Børn Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først.</p> <p>Har Husmoderen eller Hustruen selv Erhverv, anføres disse.</p> <p>Man angiver udtrykkeligt det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget.</p> <p>Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Alibet, invaliderente, Pattigheds, anføres dette, men tillige Erhvervet.</p> <p>Forhenværende Næringsdrivende sættes „f.v.“ foran tidligere Livsstilling.</p>	<p>Telefon Nr.</p>	<p>Her angives <b>Arbejdsgiverens Navn</b> for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv.</p> <p>Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.</p>	<p>Nummer i Arbejdsløsheds-kassen</p>	<p><b>Hel-aarlig Hus-leje af Bo-øse-lejligheden</b></p>	<p>Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her <b>Bopæl 22. Oktober 1933.</b></p> <p>Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.</p> <p>Saalremt Bopælen er den samme nu som 22. Oktober 1933, udfyldes Rubrikken ikke.</p>	<p>Hvis <b>Til-flytning til Aarhus</b> er sket siden 22. Oktbr. 1933 anføres her Datoen for Tilflytningen.</p>	<p>Hvor undervises de paa denne Liste optøret Børn mellem 6 og 14 Aar?</p> <p>Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres.</p> <p>Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn.</p> <p>Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres.</p>	<p><b>Sygeforsikring</b> (Udfyldes kun for Personer mellem 21 og 60 Aar).</p> <p>Sygekassens nøjagtige Navn samt Medlems Nr. maa opgives.</p> <p>Personer, der ikke er Medlem af nogen Sygekasse skriver „ingen“</p>	<p>Sygekassens Navn</p>	<p>Medlems Nr.</p>	<p><b>Anmærkninger</b></p> <p>Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.</p>
<p>Villa</p>	<p>Nils Niemann Anna Emma Niemann</p>	<p>K</p>	<p>3/2</p>	<p>1903</p>	<p>Vejle Fredericia</p>	<p>dansk</p>	<p>Ugift</p>	<p>Barn Barnelærre</p>	<p>Kontorist</p>	<p>Stalort</p>	<p>700</p>	<p>Bopæl 22. Oktober 1933.</p>	<p>Aarhus</p>	<p>Sygekassens Navn</p>	<p>73209</p>	<p></p>				
<p>Her</p>	<p>Brandstrup, Sage Holger</p>	<p>K</p>	<p>19/11</p>	<p>1913</p>	<p>Silkeborg Kertofte</p>	<p>dansk</p>	<p>Ugift</p>	<p>Logerende</p>	<p>For Tidens Skyld Manufakturhandler</p>	<p>Bopæl 22. Oktober 1933.</p>	<p>Aarhus</p>	<p>Sygekassens Navn</p>	<p>36085</p>	<p></p>						

2/3

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. (øvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Køn- net <small>Mand- køn (M) Kvindel- køn (K)</small>	Fød- sels- dag	Fød- sels- aar	Fødested <small>Købstadens eller Sognets og Amtets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives beholdnings Fær- øerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.</small>	Stats- borger- forhold <small>Personer, der har dansk Indfødsret, skrives: „dansk“; andre anføres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forene- de Stater osv.)</small>	Ægte- ska- belig Stil- ling <small>Ugift (U) Gift (G) Ekte- mand eller Elske (E) Sepa- reret (S) Præ- stet (P)</small>	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl <small>Der angives: Huslader, Hus- moder, Barn, Slægting o. l. Medhjælper, Pensionær, Løgende o. l.</small>	Erhverv eller Livsstilling <small>Det maas at den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Med- hjælper. Forbenværende Nærings- drivende o. l. sættes „liv.“ foran tidligere Livsstilling.</small>	Her anføres, i hvilken Kommunes Folke- register den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse <small>Er vedk ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (even- tuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).</small>	Anmærk- ning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

## Tillægsskema I. Herpaa opføres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de Personer (herunder ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt forsaavidt vedkommende Personer ikke bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn <small>For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelselskab, Forbrugs- forening, Forsikringsforening, Kredittforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)</small>	Tele- fon Nr.	Erhvervsvirksomheden <small>Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Belærdning af Personer og Gods, Ejer eller Medejere af Ejendommen</small>	Bopæl eller Hjemsted <small>For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.</small>	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers hervedværende Repræsentant.

## Tillægsskema II. Herpaa opføres alle indenbys boende Personer, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i fornaævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 22. Oktober 1934.

Ejers Navn: *Nils Lorenzen*

Ejers Bopæl: *St. Pudsøgt 42-I*

*Nils Lorenzen*  
Ejers eller Viceejers Underskrift.



# Folketællings-Skema Nr. 5612

## for Beboerne i ovennævnte Ejendom i Aarhus Købstad

### Regler

- 1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.
- 2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.
- 3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.  
b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.  
c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside**.
- 4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.
- 5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside**. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.
- 6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803), saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitalet, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
1 ✓	5 ✓

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende

Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,

at den kan være Værten i Hænde senest den 23.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE 3

1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygning- er, Sidehus osv., følges den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellem- bygning 4) Bagbyg- ning	<b>Samtlige Personers fulde Navn</b> Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. Midlertidigt nærværende Personer optøres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod optøres midler- tidigt fraværende. Efter disses Navne føjes „Frv.“. Hver Familie optøres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.	Køn- net Mand- køn (M) Kvindel- køn (K)	Fød- sels- dag	Fød- sels- aar	<b>Fødested</b> Købsteds eller Sogns og Amtets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Fær- øerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	<b>Stats- borger- forhold</b> Personer, der har dansk Indførelst, skriver: „dansk“; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forene- de Stater osv.)	Egt- ska- belig Stil- ling	<b>Stilling i Familien</b> Huslader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjeneste- karl og Løgerende. Hvis en Familie er indlogeret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Indlogerens Indlogeret Families. For den indlogerede Families Vedkom- mende anføres dog desuden paa sædvanlig Maade: Hus- lader, Husmoder osv.	<b>Erhverv eller Livsstilling</b> Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Børnene særligt Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Alibureau, invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende i sætter „h.v.“ foran tidligere Livsstilling.	Tele- fon Nr.	Her angives <b>Arbejdsgiverens Navn</b> for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Ar- bejds- løsheds- kassen	<b>Hel- aarlig Hus- leje af Be- boel- ses- lejligh- heden</b>	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her <b>Bopæl 22. Oktober 1933.</b> Ved Flytning udenbys fra angives Køb- stads Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saaremt Bopælen er den samme nu som 22. Oktober 1933, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis <b>Til- flytning til Aarhus</b> er sket siden 22. Oktbr. 1933 anføres her Datoen for Tilflyt- ningen.	Hvor undervises de paa denne Liste op- lærte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres.	<b>Sygeforsikring</b> Udfyldes kun for Personer mellem 21 og 60 Aar. Sygekassens nøjagtige Navn samt Medlems Nr. maa opgives. Personer, der ikke er Medlem af nogen Sygekasse skriver „Ingen“	Sygekassens Navn	Medlems Nr.	<b>Anmærkninger</b> Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Op- holdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
	Betty Thomsen	K.	29/12	1915	Kielbjerg	Dansk	H.	Husmoder					15200	Kielbjerg	1/10/1933		Bygning Aakens 15087			
	Ulfmann Guldbrand Petersen	K.	28/9	1907	Fjaltring	Dansk	H.	H.									36152			
	Carlens Kristine Frederikke Leth	K.	27/2	1857	Kibækvang	Dansk	K.	(Pensionist) Løgerende									Trøjens			
	Aas Leth	K.	14/3	1923	Bjertingbjerg	Dansk	B.	Læder										13410		
	Ragnor Abiriv Høj Leth	K.	31/9	1895	Saintsborg	Dansk	G.	Husmoder												
	Byrrant Leth	M.	9/3	1892	Saintsborg	Dansk	G.	Husmoder										13409		

1/5

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. (øvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mand (M) Kvinde (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested <i>Købstadens eller Sognets og Amtets Navn.</i> For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold Personer, der har dansk Indførelst, skriver: „dansk“; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling Ugift (U) Gift (G) Ekte-mænd eller Ekte (E) Separeret (S) Præst (P)	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Hustader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sættes „Inv.“ foran tidligere Livsstilling.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folke-register den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden herfor (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

## Tillægsskema I. Herpaa opføres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de Personer (herunder ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt forsaavidt vedkommende Personer ikke bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kredittforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Belørdning af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers hervedsende Repræsentant.

## Tillægsskema II. Herpaa opføres alle indenbys boende Personer, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
		Ingv. Letbo	Læge	764	167 Pantegade 3

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den

23/10

1934.

Ejers Navn:

Ingv. Letbo

Ejers Bopæl:

167 Pantegade 3

Ingv. Letbo

Ejers eller Viceværstens Underskrift.

# Folketællings-Skema Nr. 5613

## for Beboerne i ovennævnte Ejendom i Aarhus Købstad

### Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside**.

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er **enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside**. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udliveredede paa Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803), saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaller, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
20	20

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende

Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,

at den kan være Værten i Hænde senest den 23.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE

5.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	
) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden)	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“.	Kønnet Mand (M) Kvinde (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Købstads eller Sognets og Amtets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold Personer, der har dansk Indførelst, skriver: „dansk“; andre anføres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Egteskablig Stilling Ugift (U) Ekte-mænd eller Døds- (D) Sepa- rat (S) Pre- skilt (P)	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvis en Familie er indbegrebet hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen „Indbegrebet Familie“. For den indbegrebet Families Vedkommende anføres dog desuden paa en anden Maade: Husfader, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Husmoderen selv et Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkeligt det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue eller privat Understøttelse, Altitersk, invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forbenværende Næringsdrivende o. l. sættes „f.v.“ foran tidligere Livsstilling.	Telefon Nr.	Mer angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløsheds-kassen	Hel-aarlig Hus-leje af Be-boel-se-lejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 22. Oktober 1933. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saaframt Bopælen er den samme nu som 22. Oktober 1933, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis Til-flytning til Aarhus er sket siden 22. Oktbr. 1933 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maas demmes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maas Grunden hertil anføres.	Sygeforsikring (Udfyldes kun for Personer mellem 21 og 60 Aar). Sygekassens nøjagtige Navn samt Medlems Nr. maas opgives. Personer, der ikke er Medlem af nogen Sygekasse skriver „Ingen“	Sygekassens Navn	Medlems Nr.	Anmærkninger Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Op-holdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
	1. Jørgensen, Poul 2. Jørgensen, Poul 3. Jørgensen, Poul 4. Jørgensen, Poul	K K K K	20/7 14/2 23/12 24/4	1888 1894 1926 1910	Østergaard Østergaard Østergaard Østergaard	dansk dansk dansk dansk	Ugift Ugift Ugift Ugift	Husfader Husmoder Fører Husmoder	Hedehøjvej Østergaard Østergaard Østergaard	3837 3971										

2/2

Holstenagade 8  
1. 1934

Hiddemand 13642  
13643  
Ostergaard  
38359

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn <small>Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. (Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)</small>	Kønnet <small>Mænd (M) Kvinder (K)</small>	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested <small>Købstads eller Sognets og Amtets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.</small>	Statsborgerforhold <small>Personer, der har dansk Indførelst, skriver: „dansk“; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)</small>	Ægteskabelig Stilling <small>(C) Gift (U) Ugift (M) Ikke-anset eller Enke (E) Separeret (S) Prostat (P)</small>	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl <small>Der angives: Huslader, Husmoder, Batn, Slægning o. l. Medhjælper, Pensionær, Løgende o. l.</small>	Erhverv eller Livsstilling <small>Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Furhenværende Næringsdrivende o. l. sættes „f.hv.“ foran tidligere Livsstilling.</small>	Her anføres, i hvilken Kommunes Folke-register den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse <small>Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).</small>	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de Personer (herunder ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt forsaavidt vedkommende Personer ikke bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn <small>For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)</small>	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden <small>Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen</small>	Bopæl eller Hjemsted <small>For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.</small>	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers henværende Repræsentant.

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle indenbys boende Personer, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
	<i>Jens Jørgensen Bryggeri</i>	<i>Jens Jørgensen Bryggeri</i>	<i>Badstue</i>	<i>3557</i> <i>3971</i>	<i>Se. Fælledsgade 5</i>

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den

1934.

Ejerenes Navn:

*Jens Jørgensen Bryggeri*

Ejerenes Bopæl:

*Se. Fælledsgade 5*

*J. Jørgensen*

Ejeren eller Viceværtens Underskrift.

# Folketællings-Skema Nr. *56/4* *a*

## for Beboerne i ovennævnte Ejendom i Aarhus Købstad

### Regler

- 1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.
- 2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Løgere, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.
- 3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.  
b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.  
c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside**.
- 4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.
- 5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside**. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.
- 6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803), saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
<i>22</i>	<i>21</i>

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende

Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,

at den kan være Værten i Hænde senest den 23.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE

7

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu uden Navn, sættes "Dreng" eller "Pige". Midlertidigt nærværende Personer optøres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod optøres midlertidigt fraværende. Efter disses Navne føjes "Frv." Hver Familie optøres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.	Kønnet Mand (M) Kvinde (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Købstaden eller Sognets og Amtets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, i Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold	Ægteskabelig Stilling Ugift (U) Gift (G) Ekskuderet (E) Separeeret (S) Frustreret (F)	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægting o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvis en Familie er indbegrebet hos en anden Familie, skrives dette særskilt ved Indbegrebet "Indbegrebet Familie". For den Indbegrebet Families Vedkommende optøres dog desuden paa anden Række: Husfader, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Datteren særligt Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Pige, som arbejder i, og Eens Stilling i Pigen. Lever man hovedsagelig af Purrens, privat Undersøttelse, Alderens, invaliderende, Pædagogik, anden dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sættes "Frv." foran tidligere Livsstilling.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløsheds-kassen	Hel-aarlig Hus-leje af Bo-elses-lejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 22. Oktober 1933. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saaframt Bopælen er den samme nu som 22. Oktober 1933, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis Til-flytning til Aarhus er sket siden 22. Oktbr. 1933 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste optørte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, mas dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, mas Grunden hertil anføres.	Sygeforsikring (Udfyldes kun for Personer mellem 21 og 60 Aar). Sygekassens nøjagtige Navn samt Medlems Nr. mas opgives. Personer, der ikke er Medlem af nogen Sygekasse skrives "Ingen".	Medlems Nr.	Anmærkninger Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
I	Christian Aleksander Hansen Petersen	M	24/4	1878	Århus	gift	Husfader	Bogbinder											
I	Christian Aleksander Hansen Petersen Gudrun Helene Petersen Lars Hansen Petersen	M K M	24/4 12/3 3/4	1878 1901 1934	Århus Århus Århus	gift " " " "	Husfader Husmoder Barn	Bogbinder											
II	Ejvind Frederiksen Hjertine Christene Wulff	M K	4/5 10/6	1868 1867	Århus Århus	gift " "	Husfader Husmoder	Skovarbejder											
III	Worm Christian Anisius Jensen Worm Hart Jensen Martha Wilhelmine Jensen	M M K	7/11 18/11 10/6	1876 1883 1920	Århus Århus Århus	gift " " " "	Husfader Husmoder Barn	Skovarbejder											
I Sal.	Agnette Wulff	K	12/9	1907	Århus Børnholm	gift	Husmoder	Lygtelejser											
	Hjeldren, Marie	M	21/11	09	Århus	gift	Husmoder	Kattemag											

4/5 + 18/16 = 22/21



# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn <small>Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. (øvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)</small>	Kønnet <small>Mand- køn (M) Kvind- køn (K)</small>	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested <small>Købstadens eller Sognets og Amtets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.</small>	Statsborgerforhold <small>Personer, der har dansk Indførelst, skriver: „dansk“; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)</small>	Ægteskabelig Stilling <small>Ugift (U) Gift (G) Eksmand eller Ekskone (E) Separeret (S) Fraskilt (F)</small>	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl <small>Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Løgende o. l.</small>	Erhverv eller Livsstilling <small>Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sættes „liv.“ foran tidligere Livsstilling.</small>	Her anføres, i hvilken Kommunes Folke-register den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse <small>Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).</small>	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
I	Agnetha Westh.	K.	24	1909	S. Vester Marie Borkholmsø	dansk.	u	Jule	Byggetjeneste	Aarhus	Indført paa Hovedlisten

## Tillægsskema I. Herpaa opføres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de Personer (herunder ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt forsaavidt vedkommende Personer ikke bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn <small>For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelselskab, Forbrugforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparckasse o. l.)</small>	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden <small>Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Belørdning af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen</small>	Bopæl eller Hjemsted <small>For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.</small>	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

## Tillægsskema II. Herpaa opføres alle indenbys boende Personer, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 24/10 1934.

Ejers Navn: *Waldemar Schmidt*

Ejers Bopæl: *Paulsg. 7*

Ejers eller Vicedjersens Underskrift.

# Folketællings-Skema Nr. 5614

## for Beboerne i ovennævnte Ejendom i Aarhus Købstad

### Regler

- 1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.
- 2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linie Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Løgere, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.
- 3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.  
b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.  
c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside**.
- 4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.
- 5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I** paa Skemaets Bagside. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.
- 6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803)**, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitalet, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling	
Mænd:	Kvinder:

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE 7

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. Midlertidigt nærværende Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres midler- tidigt fraværende. Efter disses Navn føjes „Frv.“. Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.	Køn Mænd (M) Kvinder (K)	Fødsels- dag	Fødsels- aar	Fødested Købstadens eller Sognets og Amtets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færø- erne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, i Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Stats- borger- forhold	Ægte- skablig Stil- ling Huslader, Husmoder, Barn, Slægting o. l. Husassistent, Tjenest- karl og Løjende. Hvis en Familie er indregistreret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved betegnelsen „Indregistreret Familie“. For den indregistrerede Families Vedkom- mende anføres dog desuden paa sædvanlig Maade: Hus- leder, Husmoder osv.	Stilling i Familien	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Jernens søster Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkeligt det Fag, man arbejder i, og Æns Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue privat Understøttelse, Alderdoms- invaliditet, Fattighjælp, uden dette, men tillige Erhverv? Forhenværende Næringsdrivende s. sætter „Hv.“ foran Sigerens Livsstilling	Tele- fon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Ar- bejds- løsheds- kassen	Hel- aarlig Hus- leje af Be- boel- ses- lejligheden	Hvis Til- flytning til Aarhus er sket siden 22. Oktbr. 1933 anføres her Datoen for Tilflyt- ningen.	Hvor undervises de paa denne Liste op- førte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maas dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maas Grunden hertil anføres.	Sygeforsikring (Udfyldes kun for Personer mellem 21 og 60 Aar). Sygekassens nøjagtige Navn samt Medlems Nr. maas opgives. Personer, der ikke er Medlem af nogen Sygekasse skriver „Ingen“	Sygekassens Navn	Medlems Nr.	Anmærkninger Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Op- holdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
I	Nils Peter Authory. Anna Pauline Authory. Peter Lorentz Bembsted	M K M	17/7 4/4 2/5	1898 1889 1886	Maaabj Sønderjylland Hobro Sønderjylland	dansk dansk dansk	g g g	Husfader Husmoder Løjende	Vognmand Kømand Glaumstrup	2836 2696	Silkeborg Selvlandst.		200 " " Verstalle. 6.	Børnsgade 47 " " Verstalle. 6.			Vaabenbrødrene do do do do	9333 1368	
I	Louise Marie Simonsen	K	1/1	1893	Varde Sogn	dansk	u	Husmoder	Løjende	4441	H. F. W. K. Frederiksbjerg		1100				Aarhus	28721	
II	Jens Jensen Anna Kirstine Jensen Hans Peter Jensen Marianne Hanne Jensen Birthe Kirstine Jensen	M K M K K	27/3 23/3 14/4 5/9 20/2	1876 1878 1899 1900 1903	Elsted Sogn Skjoldrup Sogn Elsted Sogn Elsted Sogn Elsted Sogn	dansk dansk dansk dansk dansk	g g u u u	Husfader Husmoder Datter Søn Datter	Fhv Landmand Datter Hjælper Hjælper Kontormedhjælper				1100 do do do do do do			Aarhus Jylland " " " " " " " " " " " " " " " " " "	150981 216270 29677 30079 41272 27696		
II	Ejvind Theodor Alnankiel Nielsen Lillem Esmilde Alnankiel Nielsen	M K	7/3 14/4	1915 1916	Vejle " "	dansk dansk	u u	Løjende Løjende	Damefrisør Eksportør		J. T. ingew. E. Larsen Rindelshøj			Vesterbrogade 6 Vesterbrogade 15				151379 151880	
III	Peter Søren Peteresen Mikolaj Marie Peteresen Vagn Stork Peteresen Regner Stork Peteresen Søren Stork Peteresen Christian Pedersen	M K M M M M	6/1 16/1 15/7 3/4 23/11 10/10	1884 1884 1914 1918 1910 1906	Horsbølet Sogn Todbjerg Aarhus Aarhus Aarhus Hjarslev	dansk dansk dansk dansk dansk dansk	g g u u u u	Arbejdsmand Husmoder Søen Søen Datter Løjende	Arbejdsmand Husmoder Barberforbunds Boghandelslæder Havemand		J. M. Petersen Aarhus 37 Pagh Schmidt N. Jensen Jørgensen Jyske Byg. Hørshov	890				Aarhus " " " " " " " "	151379 151880 5793		
III	Anna Othlie Johansen Astrid Johansen Ester Kathrine Johansen Kam Jørgen Johansen Svend Erik Johansen Henry Albert Rosmussen	K K K M M M	17/8 17/8 15/4 10/4 17/11 25/8	1893 1915 1916 1918 1925 1902	Brandstrup Aarhus Aarhus Aarhus Aarhus Stokkemærke	dansk dansk dansk dansk dansk " "	g u u u u u	Husmoder Datter " " Søn " " Løjende	Lærke Husassistent Husassistent " " Vulkanisør		Ehr Meyer Aarhusgade Frederiksen Guldsmide 33 Bogværk. Schweigler Odense		700 400 " "				Aarhus " " " " " "	35178 900	
III	Anders Olsen Lauritsen Agnes Lauritsen Emma Elise Olsen Lauritsen Hans Olsen Lauritsen Karl Olsen Lauritsen Jørgen Olsen Lauritsen Anders Olsen Lauritsen	M K K M M M M	9/1 30/8 13/2 30/8 7/10 2/7 11/9	1882 1883 1913 1914 1917 1922 1920	Larhuus Lidt Sogn, Høvslev Larhuus Larhuus Larhuus Larhuus Larhuus	dansk dansk dansk dansk dansk dansk dansk	g g u u u u u	Husfader Husmoder Datter Søn Søn Søn Søn	Havemand Husmoder Rejsebrise Kontorist Havetønder " "	1126		850				Sygekassen Larhuus " " " " " " " " " " " "	44038 44039 33586 7827 32614		
IV	Hans Christian Ernst Svend Ernst Jakob Theodor Ernst	M K M	18/2 3/4 30/9	1871 1879 1909	Øndrup, Høvslev Øndrup Flemming, Tj. Høvslev	dansk dansk dansk	g g u	Husfader Husmoder Søn	Grønsæter Husmoder Søn				850				Jylland " " Aarhus	17033 17034 N:1	

18/16 over af Hovedl.

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn <small>Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. (Løvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)</small>	Kønnet <small>Mænd (M) Kvinder (K)</small>	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested <small>Købstadens eller Sognets og Afsæts Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.</small>	Statsborgerforhold <small>Personer, der har dansk Indførelst, skriver: „dansk“; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)</small>	Ægteskabelig Stilling <small>Ugift (U) Gift (G) Ekskvind (E) Eksmand (M) Separeret (S) Præst (P)</small>	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl <small>Der angives: Huslader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensioner, Logerende o. l.</small>	Erhverv eller Livsstilling <small>Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Forbenværende Næringsdrivende o. l. sættes „Bv.“ foran tidligere Livsstilling.</small>	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse <small>Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).</small>	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
4.	Holger Andreas Gillung	M	17/3	1910	Lilleborg	dansk	u	Søn	Kontorist	Lilleborg Kommune Kortingsgade 54	
I	W. A. Andersen	K	3/1	1901	Malmø	de	u	Medhjælper	Medhjælper	Viby Kommune Viby Skolevej 10	

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de Personer (herunder ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt forsaavidt vedkommende Personer ikke bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn <small>For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelselskab, Postrugsforening, Forsikringsforening, Kredittforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)</small>	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden <small>Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Søgler, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejere af Ejendommen</small>	Bopæl eller Hjemsted <small>For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.</small>	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers henværende Repræsentant.
	H. F. W. W., Frederiksbjerg 74			Boulegade 74	

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle indenbys boende Personer, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
4.	H. Skov	L. Skov H. Petersen	Skopvævsreparation Papir		Panteg 19. 40 74

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 24/10 1934.

Ejers Navn:

Vandværk/Wildt

Ejers Bopæl:

Panteg 7.

Ejers eller Viceværts Underskrift.

Gade: *St. Louisgade*

Husnummer: *7a*

# Folketællings-Skema Nr. *5615a*

## for Beboerne i ovennævnte Ejendom i Aarhus Købstad

### Regler

- 1) Dette Skema udfyldes eller besøres udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.
- 2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.
- 3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.  
b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.  
c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udiendinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside**.
- 4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.
- 5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I** paa Skemaets Bagside. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.
- 6) **Fleere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803)**, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaller, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
<i>18</i>	<i>22</i>

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende  
Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,  
at den kan være Værten i Hænde senest den 23.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE 7<sup>a</sup>

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	
*) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., lægges den samme Orden)	*) Sidehus	*) Mellembygning	*) Bagbygning	Samtlige Personers fulde Navn		Fødested	Statsborgerforhold	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien	Erhverv eller Livsstilling	Telefon Nr.	Arbejdsgiverens Navn	Nummer i Arbejdsløsheds-kassen	Hel-aarlig Hus-leje af Boe-løss-lejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 22. Oktober 1933.	Hvis Til-flytning til Aarhus er sket siden 22. Oktbr. 1933 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Sygeforsikring		Anmærkninger
				Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“.	Midlertidigt nærværende Personer optøres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod optøres midlertidigt fraværende. Efter disses Navne føjes „Frv.“. Hver Familie optøres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.													Køn	Fødsels-dag	
				K.	21/1	1870	Dansk.	E.	Husmoder.	Pianistinde.		Musik.	800.				Middelstanden.	616		
				K.	27/5	1909	Dansk.	U.	Løgende	Kommis		Den tyske Handelskøbt			Nykøbing H.	1. Nov 33	Aarhus	38181		
				K.	26/12	1915	"	"	"	Kommis		Handelskøbt			Grundlovs	1. Jan 34	Aarhus	42167		
1 Sal 1/2				K.	14/12	1903	Dansk.	G.	Husfader	Telegrafassistent		Post & Telegrafanstalt					Aarhus	15343		
				K.	18/5	1901	"	"	Husmoder	"		"					"	45738		
2 Sal 1/2				K.	24/6	93	Dansk.	G.	Husfader	Ans		J. T. P. P.					Aarhus	10735		
				K.	12/5	02	"	"	Husmoder	"		"					"	10736		
				K.	14/7	73	"	"	Lørd	"		"					"			
3 Sal 1/2				K.	4/6	1877	Dansk.	E.	Husfader	Musemester							Aarhus	13922		
				K.	10/10	1901	Tysk.	U.	Husmoder	"							Aarhus	88978		
				K.	23/6	1922	"	"	Søn	"							Fjordsgade Skole			
4 Sal 1/2				K.	17/12	1882	Dansk.	G.	Husfader	Musemester							Aarhus	76141		
				K.	2/8	1884	"	"	Husmoder	"							"	76144		
				K.	2/4	1912	"	"	Lørd	Kontorassistent							"	76505		
				K.	22/2	1916	"	"	Lørd	"							"			

8/7 + 10/5 = 18/22

## TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn <i>Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“.</i> <i>(Løvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)</i>	Køn- net <i>Mand- køn (M) Kvindel- køn (K)</i>	Fød- sels- dag	Fød- sels- aar	Fødested <i>Købstadens eller Sognets og Amtets Navn.</i> <i>For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.</i>	Stats- borger- forhold <i>Personer, der har dansk Indførelst, skriver: „dansk“; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)</i>	Ægte- ska- belig Stil- ling <i>Ugift (U) Gift (G) Ekte- mand etor (E) Sepa- ratet (S) Præ- skilt (P)</i>	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl <i>Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægting o. l. Medhjælper, Pensionær, Løgende o. l.</i>	Erhverv eller Livsstilling <i>Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper.</i> <i>Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „liv.“ foran tidligere Livsstilling.</i>	Her anføres, i hvilken Kommunes Folke- register den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse <i>Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).</i>	Anmærk- ning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

### Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de Personer (herunder ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaaendit* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus s. v. Etage	Navn <i>For Personer angives tillige Stand og Stilling.</i> <i>For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Krediforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)</i>	Tele- fon Nr.	Erhvervsvirksomheden <i>Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Behandling af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen</i>	Bopæl eller Hjemsted <i>For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen.</i> <i>For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.</i>	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskaber eller Personers herværende Repræsentant.

### Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle indenbys boende Personer, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i foranævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 22/10 1934.

Ejers Navn: *Guustav M. Christensen* Ejers Bopæl: *Lil Paulsgade 7 d*

Ejers eller Viceværtens Underskrift.

MADE I HOLLAND

# Folketællings-Skema Nr. 5615

## for Beboerne i ovennævnte Ejendom i Aarhus Købstad

### Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Løgerende, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside**.

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Kon, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I** paa Skemaets Bagside. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Fleere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803), saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaller, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserer o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrelsen efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende

Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,

at den kan være Værten i Hænde senest den 23.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.



# HOVEDLISTE

7<sup>a</sup>

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	
Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., indgives den samme Orden)	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu uden Navn, sættes "Dreng" eller "Pige". Midlertidigt nærværende Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres midlertidigt fraværende. Efter disses Navne føjes "Frv.". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.	Kønnet Mænd (M) Kvinder (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Købstaden eller Sognets og Ambts Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, i Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Stæderforhold Personer, der har dansk Indførelst, skriver: "dansk"; andre anføres her Navnet paa det Land, hvori de har Stæderforholdet (Island, Sverige, Tyskland, Førene-de Stater osv.)	Ægteskablig Stilling Ug (U) G (G) E (E) S (S) P (P) F (F)	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Løseende. Hvis en Familie er indregistreret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved betegnelsen "Indregistreret Familie". For den indregistrerede Families Vedkommende anføres dog desuden paa anden Maade: Husfader, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Færøerne særligt Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkeligt det Fag, man arbejder i, og Eens Slægtning i Faget. Lever man hovedsageligt af Formue, privat Understøttelse, Almsøgen, invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Førhenværende Næringsdrivende o. l. sættes "Frv." foran tidligere Livsstilling.	Telefon Nr.	Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløsheds-kassen	Hel-aarlig Hus-leje af Be-boelses-lejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her <b>Bopæl 22. Oktober 1933.</b> Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Særlig Bopælen er den samme nu som 22. Oktober 1933, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis Til-flytning til Aarhus er sket siden 22. Oktbr. 1933 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres.	Sygeforsikring (Udfyldes kun for Personer mellem 21 og 60 Aar). Sygekassens nøjagtige Navn samt Medlems Nr. maa opgives. Personer, der ikke er Medlem af nogen Sygekasse skriver "Ingen".	Sygekassens Navn	Medlems Nr.	Anmærkninger Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
Stue	Arne Olaf Lauritz Johansen	M	30/4	1900	Århus	Dansk	5	Husfader	Repræsentant		Jens Andersen & Sønner Københavnsg.	-	1150			Fjorsgade Borger-skole	Aarhus	21016	✓	
	Olava Johanne Johansen	K	14/12	1900	Århus	"	"	Husmoder	"		"	-				"	"	-17	✓	
	Else Anna Johansen	"	25/5	1924	Nielse	"	U	Barn	"		"	-				"	"			
	Grethe Ebbesen Johansen	"	25/5	1924	"	"	"	"	"		"	-				"	"			
	Inger Marie Johansen	"	26/3	1907	København	"	"	"	"		"	-				"	"			
	Johanne Marie Peter Johansen	M	21/12	1922	Århus	"	"	"	"		"	-				"	"			
	Kirsten Margrethe Eriksen	K	4/8	1914	"	"	"	Husmoder	"		"	-				"	"			
1 <sup>ste</sup> Sal	Emil Nielsen Esgaard	M	10/12	1889	Århus	"	6	Husfader	Skredder	2154	Ed. Pauli Kirke	-	1200			Sirkegaard Realskole	Midtstandens	1254	✓	
	Johanne Christine Esgaard	K	14/3	1898	Århus	"	"	Husmoder	Carriere		Sirkegaard Realskole	-				"	"	12542	✓	
	Erik Esgaard	M	19/2	1919	Århus	"	U	Barn	"		"	-				"	"			
	Wils Esgaard	"	27/2	1923	Århus	"	"	"	"		"	-				"	"			
	Joseph Esgaard	"	24/8	1927	Århus	"	"	"	"		"	-				"	"			
	Sigrid Ege Simonson	K	5/1	1913	Århus	"	"	Husmoder	"		"	-				"	"			
2 <sup>de</sup> Sal	Therese Johanne Esgaard	M	14/12	1899	Århus	"	3	Husfader	Handl.	4684	Jensens - Apoteker	-	1200			Århus	Vesterb. skole	1436	✓	
	Carl Barbara Esgaard	K	30/1	1893	Århus	"	3	Husmoder	"		"	-				"	"	1437	✓	
	Emil Esgaard	M	7/2	1916	Århus	"	U	Barn	"		"	-				"	"	84471	✓	
	Christine Marie Esgaard	K	13/7	1916	Århus	"	"	"	"		"	-				"	"	44777	✓	
	Paul Joseph Esgaard	M	21/1	1921	Århus	"	"	Barn	"		"	-				"	"			
3 <sup>de</sup> Sal	Thomas Valge Oliver Esgaard	M	15/7	02	Århus	"	3	Husfader	Præs.		"	-	1160			Århus	Midd.	11170	✓	
	Gerda Johanne Bernice Esgaard	K	7/7	05	Århus	"	3	Husmoder	"		"	-				"	"	11171	✓	
	Pige	"	4/10	34	Århus	"	U	Barn	"		"	-				"	"			
	Martha Charlotte Beer	K	24/5	1913	Århus	"	"	"	"		"	-				"	"			
4 <sup>de</sup> Sal	Hans Martin Kristensen	M	23/3	1897	Århus	"	"	Husfader	Lokomotivfabrik		D. S. B.	-	700			Fjorsgade Borger-skole	23. 1934. K. Randersvej Jydsk Fynske Sygekasse Sygekasse Nr. 179962	39. Viggard m. Søborg	✓	
	Emilie Kristensen	K	7/5	1895	København	"	"	Husmoder	"		"	-				"	"			
	Oda Emma Kristensen	K	25/7	1923	København	"	"	Barn	"		"	-				"	"			
	Olav Ellen Kristensen	K	7/5	1926	København	"	"	Barn	"		"	-				"	"			
III	Hansen, Arne	M	21/12	18	København	Dansk	U	"	Indelær		"	-				"	"			

10/15 osv. A / Hoved!

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu <i>uden Navn</i> , sættes „Dreng“ eller „Pige“. (øvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Køn-net Mand- køn (M) Kvind- køn (K)	Fød-sels- dag	Fød-sels- aar	Fødested <i>Købstadens eller Sognets og Amtets Navn.</i> For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Stats-borger-forhold Personer, der har dansk Indfødsret, skriver: „dansk“; andre anføres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægte-ska-belig Stil-ling Ugift (U) Gift (G) Eksk-mand eller Eksk- femme (E) Sepa- reret (S) Prae- konk (P)	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Huslader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Forbeholdende Næringsdrivende o. l. sættes „Dv.“ foran tidligere Livsstilling.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folke-register den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de Personer (herunder ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaaedrikt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Tele- fon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entrepreneur, Bevarter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Med ejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers henværende Repræsentant.

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle indenbys boende Personer, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 22/10 1934.

Ejers Navn: *Gustav M. Christensen* Ejers Bopæl: *Sej Paulsgade 4 A*

Ejers eller Viceværens Underskrift.

# Folketællings-Skema Nr. 5616

## for Beboerne i ovennævnte Ejendom i Aarhus Købstad

### Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besorges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Løgerende, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside**.

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside**. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Fleere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803)**, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaller, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
12 ✓	13 ✓

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende

Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,

at den kan være Værten i Hænde senest den 23.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE

72

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	
	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu uden Navn, sættes "Dreng" eller "Pige". Midlertidigt nærværende Personer optæres ikke her, men paa Siemæts Bagside; derimod optæres midlertidigt fraværende. Efter disses Navne føjes "Frv." Hver Familie optæres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.	Kønnet Mænd (M) Kvinder (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Købstadens eller Sognets og Amtets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, i Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold Personer, der har dansk Indførelst, skrives "dansk"; andre anføres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Egteskablig Stilling Husluder, Husmoder, Børn, Slægting o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er indføjet hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen "Indføjet Familie". For den indføjede Families Vedkommende anføres dog desuden paa andenvis Maade Husleder, Husmoder osv.	Stilling i Familien	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Livsmoderen et Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkeligt det Fag, man arbejder i, og Ems Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Fattigprivat Understøttelse, Alderdomsinvalidrente, Pædagogløst, eller andet, men tillige Erhverv, Forbenværende Næringsdrivende, sættes "Frv." foran tidligere Livsstilling.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløsheds-kassen	Hel-aarlig Hus-leje af Be-boelses-lejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 22. Oktober 1933. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Særligt Bopælen er den samme nu som 22. Oktober 1933, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis Til-flytning til Aarhus er sket siden 22. Oktbr. 1933 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste optærede Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres.	Sygeforsikring (Udfyldes kun for Personer mellem 21 og 60 Aar). Sygekassens nøjagtige Navn samt Medlems Nr. maa opgives. Personer, der ikke er Medlem af nogen Sygekasse skrives "ingen".	Sygekassens Navn	Medlems Nr.	Anmærkninger Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
Stue	Olma Christine Marie Jørgensen	K	12-4	1881	Viby Sogn	Dansk	E	Husmoder	Detailhandlende	3636							"Aarhus"	150938	✓	
"	Ellen Margrethe Jørgensen	K	17-11	1908	Vaabenbo	Dansk	U	Datter	Stenbrænder	3636	Fabrikant S. Sørensen						"Aarhus"	97239	✓	
"	Jens Emil Leopold Wulfsberg	M	29-3	1909	Holsten	Dansk	U	Logerende	Lejersvej	3636	Th. Th. Th. Sørensen			Årsens	19/4-34		"Aarhus"	40962	✓	
"	Kaj Ole Jørgensen	K	29-4	1913	Viby Sogn	Dansk	U	Logerende	Handelskolelær	3636	eller paa sin private Handel			Aykobing sk.	15/4-34				✓	
2. Sal	Olaf Sørensen	M	12-4	1914	Grønnaa	Dansk	U	Logerende	Skoleinspektør	2205	Skoleinspektør Kongelund			Lilleborg	1. Maj 34		"Aarhus"	30840	✓	
2. Sal	Edvard Lauritz Sørensen	M	2-3	1916	København	Dansk	U	Logerende	Kolonialkommissionær	2205	eller paa sin private Handel			Branche	1. Maj 33		"Aarhus"	43724	✓	
2. Sal	Carl Johannes Møller	M	9-10	1908	Bjævn	Dansk	U	Logerende	Handelskolelær	2205	"						"Aarhus"	36082	✓	
2. Sal	Jens Erik Sørensen	M	15-12	1916	København	Dansk	U	Logerende	Handelskolelær	2205	"			Holabro	1. Maj 34					
2. Sal	Helene Elisabeth Dini	K	20-1	1914	Holabro	Dansk	U	Logerende	Handelskolelær	2205	"			Lilly Lars Sørensen	1. Maj 33					
2. Sal	Ellen Mette Jørgensen	K	7-6	1914	Viby Sogn	Dansk	U	Logerende	Handelskolelær	2205	"			Korregade 22	✓					
4. Sal	Hagen Hagen	M	3-11	1910	Fred	Dansk	U	Logerende	Handelskolelær	2205	"			Korsvej	1. Maj 34		"Aarhus"	41992	✓	
4. Sal	Kersti Worslev	K	16-7	1915	Korslev	Dansk	U	"	"	"	"			Rødning 22	1. Maj 34		"Aarhus"	41213	✓	
2. Sal	Ellen Louise Jørgensen	K	1-1	1913	Øster	Dansk	U	"	Bankassistent	"	"			Østergade 12	1. Maj 34		"Aarhus"	94704	✓	
	Gunnar Christen Christensen	M	4-10	1906	Bygde, Ringkøbing	"	U	"	Kasserer	"	Ud Thomas Th. Sørensen			Østergade 12	1. Maj 34		"Aarhus"	39474	✓	
	Jørgen Tranberg	M	7-9	1910	Ringkøbing	"	U	"	Opbeholdnings	"	Byghd. Victor Hansen			Østergade 12	1. Maj 34		"Aarhus"	87125	✓	
	Margrethe Larsen	K	14-7	1905	Stars	"	U	"	Husassistent	"	"						"Aarhus"	41281	✓	
	Liseborg Sørensen	K	29-8	1916	Falby	"	U	"	"	"	"			Norre Mølle	1. Maj 34		"Aarhus"	11679	✓	
	Maren Christensen	K	11-3	1887	Ronne, Ringkøbing	"	U	Husmoder	Perlefabrikant	2205	"								✓	
3. Sal	Arthur Torgersen	M	3-4	1874	Viby Sogn	Dansk	G	Husfar	Forfatter	1960							Vaabenbo		✓	
	Karin Kirstine	K	27-11	1881	Vaabenbo	"	"	"	"										✓	
	Helene Agathe	K	25-8	1920	Vaabenbo	"	U	Datter	"									"Aarhus"	27596	✓
3. Sal	Hugo Palle Wieth	M	3-1	1900	Bjerringbro	Dansk	U	Logerende	Murer		N.M. Dahl						"Aarhus"	35098	✓	
	Ellen Sørensen	K	24-11	1912	Stars	Dansk	U	Logerende	Erstatnings		Edward Nielsen								✓	
	Mary Johanne Olevia Sørensen	K	31-12	1887	Bjerringbro	"	G	Husmoder	Skolelærer					Harler 22	1/8 34		Vaabenbo	20183	✓	
	Carl Sørensen	M	22-7	1914	Vaabenbo	Dansk	U	"	Byghd. Sørensen										✓	

11/13

Hillem

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etagé	Personernes fulde Navn <small>Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. (Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)</small>	Kønnet <small>Mand-køn (M) Kvind-køn (K)</small>	Fødsels-dag	Fødsels-år	Fødested <small>Købstadens eller Sognets og Amtets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.</small>	Statsborgerforhold <small>Personer, der har dansk Indførelsel, skriver: „dansk“; andre anføres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)</small>	Ægteskabelig Stilling <small>Ugift (U) Gift (G) Ekskand eller skilt (E) Sepsoreret (S) Fraskilt (F)</small>	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl <small>Der angives: Husleder, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Løgende o. l.</small>	Erhverv eller Livsstilling <small>Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Forbenværende Næringsdrivende o. l. sættes „liv.“ foran tidligere Livsstilling.</small>	Her anføres, i hvilken Kommunes Folke-register den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse <small>Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).</small>	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
	Fr. Aage Lykke Madsen	M	27/5	1910	Varde	dansk	U	Barn	Håndbriks	København 19 Varde	

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de Personer (herunder ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaaend* vedkommende Personer ikke bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etagé	Navn <small>For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)</small>	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden <small>Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen</small>	Bopæl eller Hjemsted <small>For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.</small>	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle indenbys boende Personer, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etagé	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
1. sal	De forenede Mjærker	De foren. Mjærker	Mjærkesalg	3636	
3. sal	Fødepleje og Lægekontor	Fru. Fyrisen		1960	
2. "	Fab. Hjørthjær Pension	Fab. M. Hjørthjær	Pensionsk.	2205	

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 23. Oktober 1934.

Ejers Navn: Maren Hjørthjær

Ejers Bopæl: Sct. Paulsgade 7<sup>c</sup>

Maren Hjørthjær.

Ejers eller Viceejers Underskrift.

# Folketællings-Skema Nr. 5617

## for Beboerne i ovennævnte Ejendom i Aarhus Købstad

### Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besorges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten** paa Skemaets Bagside.

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I** paa Skemaets Bagside. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Fle Skemaer** vil kunne faas udleverede paa Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803), saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitalet, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
6	9

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende

Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,

at den kan være Værten i Hænde senest den 23.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20		
Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. Midlertidigt nærværende Personer optøres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod optøres midlertidigt fraværende. Efter disses Navne føjes „Frv.“. Hver Familie optøres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understrøges.		Køn	Fødsels- dag	Fødsels- aar	Fødested Købstads eller Sognets og Amtets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færø- erne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, i Eka. Island, Sverige, Tyskland osv.	Stats- borger- forhold	Egts- ka- belig Stil- ling	Stilling i Familien	Erhverv eller Livsstil Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Husmoderen Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkeligt det Fag, arbejder i, og Eens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Privat- privat Underretning, Almen- invalidere, Fattigheds- eller andere, men tillige Erhverv, forhenværende Navne og Stilling, sætter „Hv.“ foran tidligere Livsstil.	Erhverv eller Livsstil	Tele- fon Nr.	Mer angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hendes.	Nummer i Ar- bejds- løsheds- kassen	Hel- aarlig Hus- leje af Be- boel- ses- lejlig- heden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 22. Oktober 1933. Ved Flytning udenbys fra angives Køb- stadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saaframt Bopælen er den samme nu som 22. Oktober 1933, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis Til- flytning til Aarhus er sket siden 22. Oktbr. 1933 anføres her Datoen for Tilflyt- ningen.	Hvor undervises de paa denne Liste op- førte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maas dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres.	Sygeforsikring (Udfyldes kun for Personer mellem 21 og 60 Aar). Sygekassens nøjagtige Navn samt Medlems Nr. maas opgives. Personer, der ikke er Medlem af nogen Sygekasse skriver „Ingen“	Sygekassens Navn	Medlems Nr.	Anmærkninger Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Op- holdssted (nøjagtig Adresse) Endvidere andre Bemærkninger.
Simon.	Rac. Jørg. Løye. Jensine Johanne Kristine Løye. Astrid Marie Løye. Johanne Elisabeth " Gismini Peter Laurig Løye. Ellida Palle Løye.	Kv.	23/11	1888	Århus, Østergade	fransk	g.	Husfader	Salvator	2278		700	Salvatorgade 10.				Aarhus	20861			
		Kv.	29/8	1899	Sønderhøj, Randen	"	"	Husmoder	"								"	20867			
		Kv.	28/4	1914	Thyngør, Dybbøl	"	"	Børn	"								"	47856			
		Kv.	21/4	1912	København, Nørrebro	"	"	"	"												
		Kv.	14/6	1926	Lillebø, Århus	"	"	"	"												
		Kv.	13/4	1920	Thaus, "	"	"	"	"												
1. Sak	Axel Lauris Laurisson. Laskone Laurisson. Ange "	M.	16/4	1901	Østergade	dansk	g.	Husfader	Husmoder			650					Aarhus	10778	10158		
		M.	24	12/7	1903	Rejby	"	Husmoder	"								"	87280			
		M.	20/11	1930	Aarhus	"	M.	Børn	"												
2. Sak	Laurine Christensen	Kv.	21/5	1883	Tjinderup	Dansk	U	Husmoder	"			650	Jegugade 81				Jørgen				
3. Sak	Andrig Andreas August Simonsen. Emilie Simonsen Jørgen Emil "	M.	14/8	1883	Skelby	dansk	g.	Husfader	Husmoder		A. S. B.	6911	650				A.S.B. Sygekasse	10030			
		M.	10/2	1895	Skjold	"	"	Husmoder	"								"	87839			
		M.	28/4	1913	Aarhus	"	M.	Børn	"								"				
4. Sak	Eraut Peter Luuoldsen Kalkinka, Olga, Louise, Thine Luuoldsen	M.	14/4	1907	Hedensted, Dybbøl	fransk	g.	Husfader	Husmoder		G. S. B.	302	400	H. Blichergade 29.			Aarhus	14410			
		M.	25/1	1907	Aarhus	"	"	Husmoder	"								"	25046			

6/9.

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn <small>Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. (Øvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)</small>	Ken- net <small>Mand- køn (M) Kvindel- køn (K)</small>	Fød- sels- dag	Fød- sels- aar	Fødested <small>Købstadens eller Signets og Amtets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færø- erne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.</small>	Stats- borger- forhold <small>Personer, der har dansk Indfødsret, skrives: „dansk“; andre anføres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forene- de Stater osv.)</small>	Ægte- skab- elig Stil- ling <small>(1) (2) (3) Ekte- mand eller Ekte- hustru (4) Sepa- reret (5) Fræ- deset (6)</small>	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl <small>Der angives: Husleder, Hus- moder, Børn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Løgende o. l.</small>	Erhverv eller Livsstilling <small>Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Med- hjælper. Forhenværende Nærings- drivende o. l. sætter „h.v.“ foran tidligere Livsstilling.</small>	Her anføres, i hvilken Kommunes Folke- register den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse <small>Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (even- tuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).</small>	Anmærk- ning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

## Tillægsskema I. Herpaa opføres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de Personer (herunder ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt forsaavidt vedkommende Personer ikke bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn <small>For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelselskab, Forbrugs- forening, Forsikringsforening, Kredittforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)</small>	Tele- fon Nr.	Erhvervsvirksomheden <small>Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entrepreneur, Bevarter eller Virksomhed med Beholdning af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen</small>	Bopæl eller Hjemsted <small>For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.</small>	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabets eller Personers hervedværede Repræsentant.

## Tillægsskema II. Herpaa opføres alle indenbys boende Personer, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
		Ros. Jørg. Jensen	Butikforretning	3298	Pøulsgade 11 B

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i foranævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 22 Oktober 1934.  
Ejerens Navn: H. Simonsen Ejerens Bopæl: Pøulsgade 11 B



# Folketællings-Skema Nr. 5618

## for Beboerne i ovennævnte Ejendom i Aarhus Købstad

### Regler

- 1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.
- 2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier, foran og efter hvilke en Linie lades aaben.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.
- 3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.  
b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.  
c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**
- 4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.
- 5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.
- 6) **Fleere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803), saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
10	6

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende  
Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,  
at den kan være Værten i Hænde senest den 23.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden)	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu uden Navn, sættes "Dreng" eller "Pige". Midlertidigt nærværende Personer optøres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod optøres midlertidigt fraværende. Efter disses Navne føjes "Frv.". Hver Familie optøres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.	Kønnet Mænd (M) Kvinder (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Købstadens eller Sognets og Andets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, i Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold Personer, der har dansk Indførelst, skriver: "dansk"; andre anføres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Egteskabelig Stilling Ugift (U) Gift (G) Ekte-mand eller Ekte-kone (E) Separeret (S) Præst (P)	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Løgerende. Hvor en Familie er indbegrebet i en anden Familie, skrives dette særskilt ved Begyndelsen Indbegrebet "Familie". For den indbegrebet Familie Vedkommende skrives dog den anden paa sædvanlig Maade: Husfader, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Børnene særligt Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Pige, der arbejder i, og Æns Stilling i Pigen. Lever man hovedsagelig af Færøerne, privat Understøttelse, Alderdom, invaliderende, Fattighjælp, anden dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sættes "Frv." foran tidligere Livsstilling.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsledeskassen	Hel-aarlig Husleje af Bæboeligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 22. Oktober 1933. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saaframt Bopælen er den samme nu som 22. Oktober 1933, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis Tillyftning til Aarhus er sket siden 22. Oktbr. 1933 anføres her Datoen for Tillyftningen.	Hvor undervises de paa denne Liste optøret Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres.	Sygeforsikring (Udfyldes kun for Personer mellem 21 og 60 Aar). Sygekassens nøjagtige Navn samt Medlems Nr. maa opgives. Personer, der ikke er Medlem af nogen Sygekasse skriver "Ingen".	Sygekassens Navn Medlems Nr.	Anmærkninger Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
	Smulder Christian Smulder	M	15-4	1883	Skallest. Kongst.	dansk	G	Husfader	Skredder		Høvelberg	3444	540				Parhus	22263	/
	Peter Smulder	M	16-1	1871	Skallest. Kongst.	"	G	Husmoder	"								"	22264	/
	Agnete Skjelt Smulder	M	16-7	1910	Parhus	"	U	Barn	Skredder		Staring	24396					"	22357	/
	Finna Skjelt Smulder (Frv.)	M	20-1	1912	"	"	U	"	Manufaktur			33523					"	22703	Skrevet
	Elly Skjelt Smulder	M	24-9	1914	"	"	U	"	Skredder										
	Harb Skjelt Smulder	M	14-11	1920	"	"	U	"	Skredder										
1 Sal	Alfred Ludvig Blom	M	5-11	1879	Older	dansk	G	Husfader	Snedker		Centralværksted	997	650				Lykkevej, Bopæl 1875		
	Ebe Maria Blom	M	27-2	1850	Randlev	"	U	Husmoder	"								"		
	Ludvig Nihil Blom	M	23-8	1914	Aarhus	"	M	Søn	Makinarbejder		Emil Nihls Telegraf	7507					Lykkevej Aarhus	93851	
	Christian Blom	M	16-8	1918	"	"	U	"	Makinarbejder		Ebbeen. Dam.						"	32412	
2 Sal	Frillette Ane Elis. Nielsen Hansen	K	20-12	1863	Paris	"	U	Husmoder	Skredder				650				Skad Lise	2650	
	Grund Aage Randskjold Larsen	M	15-12	1913	Hobro	dansk	U	Løgerende	Handelskolelærer					Agade 8, Hobro	15/1934		" Aarhus "	41355	/
3 Sal	Jens Nils Nørboje	M	23-2	1876	Brabrand	dansk	G	Husfader	Pakmesker		9. S. B.		700	Sol Pante Hede 194			Stabskorpsskole	287395	Ikke samboende
	Gude Nørboje	M	12-3	1913	Brabrand	"	U	Datter	Kontorist		Forsikringsakt. "Danmark"						Stabskorpsskole	85147	/
4 Sal	Anton Marius Røthmann	M	12-4	1873	Tornstrup	dansk	G	Vognmand					40000				Aarhus	21521	/
	Elly Sunhilda Stenborg Pedersen	K	16-2	1879	Aarhus	dansk	U	Husbetyrinde									Aarhus	27252	/

10/6

**TILLÆGSLISTE** for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn <i>Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“.</i> (Jævrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet <i>Mand (M) Kvinde (K)</i>	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested <i>Købstads eller Sognets og Amtets Navn.</i> <i>For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.</i>	Statsborgerforhold <i>Personer, der har dansk Indfødsret, skriver: „dansk“; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)</i>	Ægteskabelig Stilling <i>(U) Ugift (G) Gift (S) Separeret (E) Enskilt (P) Præst</i>	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl <i>Det angives: Huslader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Løgende o. l.</i>	Erhverv eller Livsstilling <i>Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper.</i> <i>Forhenværende Næringsdrivende o. l. sættes „lrv.“ foran tidligere Livsstilling.</i>	Her anføres, i hvilken Kommunes Folke-register den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse <i>Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden heril (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).</i>	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

**Tillægsskema I.** Herpaa opføres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de Personer (herunder ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt forsaavidt vedkommende Personer ikke bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn <i>For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)</i>	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden <i>Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sægløser, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen</i>	Bopæl eller Hjemsted <i>For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.</i>	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

**Tillægsskema II.** Herpaa opføres alle indenbys boende Personer, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i for nævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 22 Oktober 1934.

Ejers Navn: A. L. Blom

Ejers Bopæl: Sct. Paulsgade 11 C<sup>1</sup>

A. L. Blom

Ejers eller Viceværtens Underskrift.

MADE I HJELT AARHUS  
UDEN EGENHEDS RYK

# Folketællings-Skema Nr. 5619

## for Beboerne i ovennævnte Ejendom i Aarhus Købstad

### Regler

- 1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.
- 2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.
- 3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.  
b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.  
c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside**.
- 4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.
- 5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende **Personer ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside**. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.
- 6) **Fleere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803), saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitalet, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

#### Optælling.

Mænd:	Kvinder:
7	7

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende

Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,

at den kan være Værten i Hænde senest den 23.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	
	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu uden Naen, sættes "Dreng" eller "Pige". Midlertidigt nærværende Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres midlertidigt fraværende. Efter disses Navne føjes "Frv." Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.	Køn- net Mand (M) Kvinde (K)	Fødsels- dag	Fødsels- aar	Fødested Købstadens eller Signets og Amts Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færø- erne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, i Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Stats- borger- forhold	Ægte- skablig Stilling Ugen- dige (U) Gift (G) Ekte- mand eller Ekte- kone (E) Sæ- son- eret (S) Fris- kilt (F)	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Børn, Slægtning o. l. Huassistent, Tjeneste- karl og Logerende. Hver en Familie er indtegnet hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen "Indtegnede Familie". For den indtegnede Families Vedkom- mende anføres dog desuden paa særskilt Maade: Hus- fader, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har Børn Erhverv, anføres dette, Hovederhvervet læses. Har Husmoderen eller Børnene særligt Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkeligt det Fag, man arbejder i, og Eens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Almuensrente, invalidrente, Fattighedspen, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter "Frv." foran tidligere Livsstilling.	Tele- fon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Ar- bejds- løsheds- kassen	Hel- aarlig Hus- leje af Be- boel- ses- lejlig- heden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 22. Oktober 1933. Ved Flytning udenbys fra angives Køb- stadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saaframt Bopælen er den samme nu som 22. Oktober 1933, udfyldes Rubrikken ikke	Hvis Til- flytning til Aarhus er sket siden 22. Oktob- er 1933 anføres her Datoen for Tilflyt- ningen.	Hvor undervises de paa denne Liste op- førte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrelserens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres.	Sygeforsikring (Udfyldes kun for Personer mellem 21 og 60 Aar). Sygekassens næjagtige Navn samt Medlems Nr. maa opgives. Personer, der ikke er Medlem af nogen Sygekasse skriver "ingen"	Sygekassens Navn	Medlems Nr.	Anmærkninger Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Op- holdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
St.	Rolf Bentzen Finnemø Henry Tommas Finnemø	M K	17/8 27/5	1908 1907	Ålborg Ålborg	Dansk -	G -	Husfader Husmoder	Smidte -	219	Frank. Medlem	37161	550	Schlegelsgade 28			Aarhus	19037	✓	
I Sal	Rikard Nørgaard Anna Nørgaard	M K	24/8 6/9	1902 1904	Aarhus Aarhus	Dansk Dansk	G G	Husfader Husmoder	Smidte		Nørgaard & Løn		648				Aarhus	50141 66229	✓ ✓	
II Sal	Hensy Schaarskj Hansine Olivia Schaarskj Agnes Ingeborg Schaarskj Emma Schaarskj	M K K K	7/9 19/3 6/8 11/2	1877 1879 1906 1911	Viborg Schaarskj Tyn Aarhus Aarhus	Dansk Dansk Dansk Dansk	G G U U	Husfader Husmoder Datter Datter	Bager Expedient Expedient		Marie Christensen Mortens Wier		648	Bulovsgade 56 Bulovsgade 56 Bulovsgade 56		Aarhus Aarhus Aarhus Aarhus	13700 13701 44122 1371	✓ ✓ ✓ ✓		
III Sal	Marius Laasby Anna Johanne Laasby Rud Laasby	M K M	6/10 14/11 19/1	1877 1878 1932	Liding Langaa Haldum	Dansk Dansk Dansk	G G U	Husfader Husmoder Plejebarn	Murer		Mormorske Bak	5612	629	Boulevard 11 b. sk.			Vaabenbrodus- forning	8.525 8.526	✓ ✓	
IV Sal	Børge Axel Tyskjær Hecta Emma Tyskjær Sine Deichmann Tyskjær	M K K	12/5 6/1 14/4	1912 1915 1934	København Tyskland Aarhus	Dansk Dansk Dansk	G G U	Husfader Husmoder Børn	Selskabsfører			13329	342	Sjællandsgade 163			Aarhus Aarhus	29430 94152	✓ ✓	

7/7

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn <i>Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“.</i> <i>(levrigt som Hovedlistens Rubrik 2)</i>	Køn <i>Mand (M) Kvind (K)</i>	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested <i>Købstadens eller Sognets og Aarhvs Navn.</i> <i>For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.</i>	Statsborgerforhold <i>Personer, der har dansk Indførelst, skriver: „dansk“; andre anføres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)</i>	Ægteskabelig Stilling <i>Ugift (U) Gift (G) Eksmand eller Ekskone (E) Separeret (S) Præst (P)</i>	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl <i>Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.</i>	Erhverv eller Livsstilling <i>Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper.</i> <i>Førehværende Næringsdrivende o. l. sættes „liv.“ foran tidligere Livsstilling.</i>	Her anføres, i hvilken Kommunes Folke-register den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse <i>Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden herfor (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).</i>	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

## Tillægsskema I. Herpaa opføres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de Personer (herunder ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaa vidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn <i>For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)</i>	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden <i>Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Løge, Sagfører, Entreprenør, Beværtter eller Virksomhed med Belørdning af Personer og Gods, Ejer eller Medejere af Ejendommen</i>	Bopæl eller Hjemsted <i>For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.</i>	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskaber eller Personers herværende Repræsentant.

## Tillægsskema II. Herpaa opføres alle indenbys boende Personer, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
Keller	Erminipressen Etiket-Bureau		Etiket-Bureau		

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i foranævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 22 10 1934.

Ejers Navn *Coud pharu J. Christensen* Ejers Bopæl: *Roussherred 16-18 Aarhus.*

*R. Linnemann*  
Ejers Viceværtens Underskrift.

# Folketællings-Skema Nr. 5620

## for Beboerne i ovennævnte Ejendom i Aarhus Købstad

### Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besorges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linie Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside**.

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside**. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Fleere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803)**, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
11	10

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende

Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,

at den kan være Værten i Hænde senest den 23.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE

15

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	
Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., læges den samme Orden)	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu uden Navn, sættes "Dreng" eller "Pige". Midlertidigt nærværende Personer optøres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod optøres midlertidigt fraværende. Efter disses Navne føjes "Frv." Hver Familie optøres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede underetages.	Kønnet Mænd (M) Kvinder (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Købstaden eller Sognets og Amtets Navn. For Personer født paa Fæstene eller i Grønland skrives henholdsvis Fæstene og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommendes Lands Navn, i Eka. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold Personer, der har dansk Indførelst, skriver: "dansk"; andre anføres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskablig Stilling Ugift (U) Gift (G) Enevæld (E) Enevæld eller Enke (E) Separeret (S) Paa skilt (P)	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hver en Familie er indtaget hos en anden Familie, angives dette særskilt ved betegnelsen "indtaget Familie". For den indtagne Families Vedkommende anføres dog den anden paa andensteds Maade: Husfader, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Børnene særligt Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Eens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Alderdoms-, invaliderente, Fattigheds-, anden dette, men tillige Erhverv? Fornærværende Næringsdrivende o. l. sættes "f.v." foran tidligere Livsstilling.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren her.	Telefon Nr.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Hel-aarlig Husleje af Boe-boeligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 22. Oktober 1933. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saaframt Bopælen er den samme nu som 22. Oktober 1933, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 22. Oktbr. 1933 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste optøede Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden herfor anføres.	Sygeforsikring (Udfyldes kun for Personer mellem 21 og 60 Aar). Sygekassens nøjagtige Navn samt Medlems Nr. maa opgives. Personer, der ikke er Medlem af nogen Sygekasse skriver "ingen".	Sygekassens Navn	Medlems Nr.	Anmærkninger Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
2. d. h.	Hilma Sørensen Wind Johanne Wind Erik Wind	M. K. M.	4/6 26/12 23/6	77 1900 50	Korsnæs Lysstrup Århus	f. m. Barn	f. m. Barn	Husfader Husmoder Barn	Lagerarbejder Njveri	Nilsen Hjortensgade Vesterb.		1445	600				Århus	19767	✓ ✓	
3. d. h.	Haren Nielsen Paul-Børge Nielsen	M. M.	14/1 24/4	81 80	Århus Århus	B. M.	B. M.	Husmoder Søn	Arbejdsarbejder Lærling	L. S. W. Njveri Hm. Larsen		2175	336				Århus	24267	✓	
1. d. h. h.	Hans Carl Skovsted Andersen Hedvig Elisabet Anina D. Andersen Holger Emil Andersen	M. K. M.	1/8 10/3 4/3	79 81 1905	Odense Århus Århus	f. m. M.	f. m. M.	Husfader Husmoder Søn	Elektriker Husmoder Maskinarbejder	D. S. B. D. S. B.		11676	344				D. S. B. Sygekassen Århus	19967	✓ ✓ ✓	
1. d. h. v.	Mariae Anni Møller	K.	18/1	1866	Boulsstrup	B.	B.	Husmoder	Sension	D. S. B.			324							
2. d. h. h.	Karoline Edvard August Møller Anne Johanne Jenny Møller Gusti Erik Møller	M. K. M.	7/11 12/5 3/5	1901 1908 1931	Korsnæs Århus Korsnæs	B. B. M.	B. B. M.	Husfader Husmoder Batter	Lønner	Korsnæsvej 4/P		10690	480		Spanien 15. d. 11		Århus	81134	✓ ✓	
2. d. h. v.	Johann Anne Marie Johansen	M. K.	13/3 3/8	67 67	Søly-Næs Løjret	f. m.	f. m.	Husfader Husmoder	Sension	Staghusvej			360							
3. d. h. h.	Hans Jensen	M.	22/2	60	Hjedraa	B.	B.	Husfader	Sension	Gasværket			156							
3. d. h. v.	Ole Peter Olsen Svend - Tage Olsen	M. M.	18/4 7/2	87 1917	Korsnæs Århus	B. M.	B. M.	Husfader Søn	Maskinarbejder Lærling	H. S. S. S. S. Demokraten		6113	360				Århus	82270	✓	
4. d. h. h.	Günner Harald Holst Kampfer Karta Ragnhild Holst Kampfer Günna Holst Kampfer	M. K. K.	17/9 15/9 18/8	1904 80 50	Glemstjerg Sæderisøen Århus	f. m. m.	f. m. Barn	Husfader Husmoder Barn	Sjovatter	Sveigler		2637	360				Sygekassen Århus	10886	✓ ✓	
4. d. h. v.	Laura Elgaard	K.	1/7	71	Mjølby	M.	M.	Husmoder	Strikkerske	J. G. Møller		707	300				Århus	18467		

11/10



# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn <small>Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. (øvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)</small>	Kønnet <small>Mand- køn (M) Kvindeligt (K)</small>	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested <small>Købstadens eller Sognets og Amt's Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.</small>	Statsborgerforhold <small>Personer, der har dansk Indfødsret, skriver: „dansk“; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)</small>	Ægte-ska-belig Stilling <small>Lige (L) Ulig (U) Ekte-mænd eller Ekte- kvæder (E) Seps- retet (S) Pra-sor (P)</small>	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl <small>Der angives: Husfader, Hus-moder, Barn, Slægting o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.</small>	Erhverv eller Livsstilling <small>Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Med-hjælper. Forbenværende Nærings-drivende o. l. sættes „liv.“ foran tidligere Livsstilling.</small>	Her anføres, i hvilken Kommunes Folke-register den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse <small>Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).</small>	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

## Tillægsskema I. Herpaa opføres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de Personer (herunder ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt forsaavidt vedkommende Personer ikke bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn <small>For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kredtforening, Hypotekforening, Sparerkasse o. l.)</small>	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden <small>Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen</small>	Bopæl eller Hjemsted <small>For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.</small>	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers henværende Repræsentant.

## Tillægsskema II. Herpaa opføres alle indenbys boende Personer, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
S. S.	Restoran	Johanne Winkel	Mjæteri		

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 22-10 1934.

Ejeres Navn: H. C. Hansen Ejeres Bopæl: Bydovsgade 71

H. C. Andersen  
Ejeres eller Viceværtens Underskrift.

# Folketællings-Skema Nr. 5621

for Beboerne i ovennævnte Ejendom  
i Aarhus Købstad

## Regler

- 1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordnen** er: Kælder, Stue o. s. v.
- 2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Løgerende, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.
- 3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.  
b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.  
c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside**.
- 4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.
- 5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside**. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.
- 6) **Fleere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803), saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaller, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
12	21 ✓

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende

Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,

at den kan være Værten i Hænde senest den 23.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE

17

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
*) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden)	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. Midlertidigt nærværende Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres midlertidigt fraværende. Efter disses Navne føjes „Frv.“ Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede underrettes.	Kønnet Mand (M) Kvinde (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Købstads eller Sigtets og Amtets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold Personer, der har dansk Indfødsret, skrives: „dansk“; andre anføres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Egteskabelig Stilling (M) Husfader (F) Husmoder (D) Datter (S) Søn (B) Børn (U) Udenfor	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Børn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Løgerende. Hvor en Familie er indregistreret hos en anden Familie, skrives dette særskilt ved Indregistreringsnummeret. For den indregistrerede Families Vedkommende anføres dog almindelig paa sædvanlig Maade: Husfader, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Børnene særligt Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkeligt det Fag, man arbejder i, og Æns Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Færøerne, privat Underretstjeneste, Alderens, invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sættes „Frv.“ foran tidligere Livsstilling.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløsheds-kassen	Hel-aarlig Hus-leje af Bo-øse-lejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 22. Oktober 1933. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saaframt Bopælen er den samme nu som 22. Oktober 1933, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis Tili-flytning til Aarhus er sket siden 22. Oktbr. 1933 anføres her Datoen for Tili-flytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maas dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bøstyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maas Grunden hertil anføres.	Sygeforsikring (Udfyldes kun for Personer mellem 21 og 60 Aar). Sygekassens nøjagtige Navn samt Medlems Nr. maas opføres. Personer, der ikke er Medlem af nogen Sygekasse skrives „Ingen“	Sygekassens Navn Medlems Nr.	Anmærkninger Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
	Alfred Julius Hansen	M	29/1	1872	Egedesminde	dansk	g	Husfader	Børnemester				3522				Sygekassen Aarhus	24642	
	Podil Maria Hansen	K	1/11	1876	Esbjerg	dansk	g	Husmoder									Sygekassen Aarhus	24643	
	Afida Kristine Karoline Amalie Hansen	K	4/4	1899	Aarhus	dansk	M	Datter	Bogholderiske								Sygekassen Aarhus	61136	
1 Sal.	Carl Jensen	M	21/1	1906	Kellerup	dansk	g	Husfader	Erhvervsmand	3198			850				Sygekassen Aarhus	14094	
	Louise Jensen	K	7/7	1910	Lyngby	dansk	g	Husmoder									So.	19050	
	Carl Carl Jensen	M	1/5	1909	Aarhus	dansk	u	Børn									So.		
	Lena Petersen	K	22/1	1913	Aarhus	dansk	u	Husmoder	Husassistent								So.	93078	
1ste Sal	Marius Christensen	M	19/5	1876	Aarhus	dansk	g	Husfader	Handelsmand	6058			750				Næstenbrodrefor.	1373	
	Karoline Christensen	K	23/6	1878	Aarhus		g	Husmoder									"	1374	
	Hans Henrik Christensen	M	1/3	1900	Aarhus		u	Datter	Handelsmand								"	5218	
	Helene Christensen	K	3/4	1904	Aarhus		u	Datter									"	6167	
	Anders Ingvald Christensen	M	20/8	1912	Aarhus		u	Datter									"	6627	
2 Sal	Maria Marie Christensen	K	1/5	1880	Lomborg		u	Husmoder	Handelsmand				750				Sygekassen Aarhus	37129	
	Friderik Carl Christensen	M	7/7	1911	Lomborg		u	Datter	Handelsmand								"	78319	
2 Sal. 1ste	Ole J. Hansen Elesen	M	9/8	1870	Hjor	dansk	g	Husfader	Arbejdsmand		D. S. B.		850				D. S. B. Sygekasse	288354	
	Wilhelmine Elesen	K	14/1	1874	Viby	"	g	Husmoder									"	"	
	Agda Marie Elesen	K	29/8	1895	Aarhus	"	u	Datter									Sygekassen Aarhus	44355	
	Anton Elesen	M	27/8	1910	"	"	u	Søn	Vognmand								"	45645	
	Villy Elesen	M	19/9	1912	"	"	u	Søn	Typograf		Aarhus Lufthavnsbygning						"	86075	
3 Sal. 1ste	Kjeld Ewald Jensen	M	23/5	1893	Aarhus	dansk	g	Husfader	Overpostv.		D. S. B.		850				D. S. B. Sygek.	186483	
	Agnes Signe Jensen	K	5/7	1892	Blmelinde		g	Husmoder									"	"	
	Rigmor Vera Jensen	K	30/8	1894	Skive		M	Datter	Ekspeditrice		Marius Nielsen						Aarhus	19439	
	Anders Ingvald Jensen	M	10/11	1895	Aarhus		u	Datter	Husassistent								"Næstenbrodrefor.	8624	
	Carl Gerhard Ewing Jensen	M	17/2	1898	Aarhus		u	Søn	Reklameforretning		O. Petersen Vejleg. 9						"Aarhus	36539	
3 Sal. 1ste	Carl Hansen	M	19/6	1882	Aarhus	dansk	g	Husfader	Handelsmand	4314			450				Aarhus	150432	
	Carl Hansen	M	18/11	1888	Skabrand		g	Husmoder									"	82333	
	Karna Ebbø Hansen	K	14/8	1919	Aarhus		u	Datter	Handelsmand		Bad Christensen						"	44914	
	Yngve Ebbø Hansen	M	9/4	1924	Aarhus		u	Datter											
	Lars Ebbø Hansen	M	9/3	1929	Aarhus		u	Datter											
4 Sal	Lena Aage Mikkelson	K	27/6	1900	Aarhus	dansk	g	Husfader	Handelsmand		Aarhus Haas		600				Sygekassen Aarhus	46267	
	Johanne Charlotte Mikkelson	K	17/6	1900	Lomborg		g	Husmoder	Handelsmand		D. S. B.						"	45869	
	Carl Johan Mikkelson	M	17/11	1919	Aarhus		u	Søn	Bred.								"	43968	
	Carl Mikkelson	K	12/11	1920			u	Datter											

12/21

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn <small>Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. (Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)</small>	Køn <small>Hand- ken (M) Kvindel- ken (K)</small>	Fød- sels- dag	Fød- sels- aar	Fødested <small>Købstadens eller Signets og Afbets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.</small>	Stats- borger- forhold <small>Personer, der har dansk Indfødsret, skriver: „dansk“; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)</small>	Ægte- ska- belig Stil- ling <small>Ugift (U)  gift (G) Ekte- mand eller Eke- hustru (E) Separ- eret (S) Fræ- skilt (F)</small>	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl <small>Der angives: Husfader, Hus- møder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Løgende o. l.</small>	Erhverv eller Livsstilling <small>Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Med- hjælper. Forhenværende Nærings- drivende o. l. sætter „Ih.v.“ foran tidligere Livsstilling.</small>	Her anføres, i hvilken Kommunes Folke- register den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse <small>Er vedk ikke optaget i et Register, anføres Grunden herfor (event- uelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).</small>	Anmærk- ning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

### Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de Personer (herunder ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt forsaavidt vedkommende Personer ikke bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn <small>For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditorforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)</small>	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden <small>Handels-, Fabrika-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen</small>	Bopæl eller Hjemsted <small>For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.</small>	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers hervedsende Repræsentant.

### Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle indenbys boende Personer, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
Porthus	Hans & Salomonson Efflg.	H. M. Salomonson	Kolonial	150	St. Pauls Plads 16 I
	J. H. Thinggaard Efflg.	J. H. Th. Thinggaard	Entrepreneur	3193	St. Pauls Plads 17 I
		Maria Christensen			

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 22-10-1934.

Ejerens Navn: *Dirigent N. Gustave* Ejerens Bopæl: *Jernløstvej 1*

*H. M. Salomonson*  
Viceværtens Underskrift.

*afhentes  
Købstat*

# Folketællings-Skema Nr. 5622

## for Beboerne i ovennævnte Ejendom i Aarhus Købstad

### Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside**.

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) **Inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I** paa Skemaets Bagside. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udfyldte paa Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803), saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

#### Optælling.

Mænd:	Kvinder:
14 ✓	12 ✓

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende

Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,

at den kan være Værten i Hænde senest den 23.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE

19

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	
Forhus (Kølder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden)	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. Midlertidigt nærværende Personer optøres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod optøres midlertidigt fraværende. Efter disses Navne føjes „Frv.“. Hver Familie optøres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understrøges.	Kønnet Mand (M) Kvinde (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Købstaden eller Sognets og Ambts Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold Personer, der har dansk Indførelst, skrives „dansk“; andre anføres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskablig Stilling Ugift (U) Ekte-mand eller Ekte (E) Separe-ret (S) Pren-up (P)	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Løjterende. Hvor en Familie er indregistreret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen „Indregistreret Familie“. For den indregistrerede Families Vedkommende anføres dog desuden paa andenstg Maade: Husfader, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse. Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Børnene særligt Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkeligt det Fag, man arbejder i, og Æns Stilling i Faget. Lever man hovedsageligt af Formue, privat Understøttelse, Alimenter, invaliderende, Fattighjælp, anføres dette, men tillige hovederhvervet. Førhenværende Næringsdrivende o. l. sættes „Frv.“ foran tidligere Livsstilling.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløsheds-kassen	Hel-aarlig Hus-leje af Be-boelses-lejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 22. Oktober 1933. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saaframt Bopælen er den samme nu som 22. Oktober 1933, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis Til-flytning til Aarhus er sket siden 22. Oktbr. 1933 anføres her Datoen for Tillytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maas demes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maas Grunden hertil anføres.	Sygeforsikring (Udfyldes kun for Personer mellem 21 og 60 Aar). Sygekassens nøjagtige Navn samt Medlems Nr. maas opgives. Personer, der ikke er Medlem af nogen Sygekasse skrives „Ingen“.	Sygekassens Navn	Medlems Nr.	Anmærkninger Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
	Thomsen, Morten	M	20/10	09	Stalletoft.	Dansk	G	Husfader	Bagermester	3707	-	500					Aarhus	8520	✓	
	Marie Trauerbach	K	24/7	03	Reuders	"	G	Husmoder									"	48055	✓	
	Nielsen, Magnus Sofus	M	13/1	15	Kollak, Græst	"	U	Forkunster	Bagerforkunster		Bagerm. M. Thomsen			Kampen St.	27/5 34		"	42111	✓	
	Christiansen, Peder Steen	M	7/3	15	Kimmurup	"	U	Expedition			"			Rindøppidamg. 6.	14/1		"	48 1870	✓	
	Thomsen, Lore Telling	K	9/12	33	Aarhus	"	U	Børn									"	37118	✓	
	Frøde	M	16/11	06	Hyllsted	"	U	Slægtning	Soldat		F. D. B.	599 34		Høst	18/1 34		"		✓	
10. Jul 10	Peter Friis Pedersen	M	23/3	77	Holme	"	G	Husfader	Snedker	3389			725				"	14697	✓	
	Anna Friis Pedersen	K	5/5	90	Idder	"	G	Husmoder									"		✓	
11. Jul 10	Harciis Nielsen	M	23/9	76	Langkærvej	"	G	Husfader	Sned		Centralverksbetj.		725				Aarhus	7173	✓	
	Larsen, Sophie Nielsen	K	13/4	68	Idder	"	G	Husmoder									"		✓	
11. Jul 10	Jens Christian Pedersen	M	4/9	91	Idder	"	G	Husfader	Skovarbejder		Kovforret		570				Aarhus	1581	✓	
	Anna Petrus Pedersen	K	10/9	79	Hjorteballe	"	U	Husmoder	Lagerarbejder		J. H. F.						"	1632	✓	
	Poul Petrus Pedersen	M	21/2	07	Aarhus	"	U	Børn	Lærings		P. Chr. Pedersen						"	16939	✓	
	Jens Christian Pedersen	M	24/1	12	"	"	U	"	"								"	17603	✓	
11. Jul 10	Nielsen, Peder	M	18/3	95	Foldby	"	G	Husfader	Arbejdsmand		Olsemollen		107702.600				Aarhus	55793	✓	
	Nielsen, Hana Mariane	K	12/3	95	Lemvig	"	G	Husmoder									"	46574	✓	
	Nielsen, Axel Hilmer	M	5/7	20	Aarhus	"	U	Søn								Jungendens Skole	"		✓	
	Nielsen, Karen Esther	K	23/2	25	"	"	U	Datter								Jungendens Skole	"		✓	
	Olsen, Tanbalie Sofie	M	25/2	83	St. Lem, Lemvig	"	U	Slægtning	Skomager					Gottliebvej 31			"	151888	✓	
11. Jul 10	Christian Schauborg Petersen	M	21/1	96	Idder	"	G	Husfader	Snedker				725	Østergade 27			Aarhus	81562	✓	
	Marie Jensen Schauborg Petersen	K	24/9	99	Lynghøj, L.	"	G	Husmoder									"	81563	✓	
	Carl Christian Schauborg Petersen	M	21/12	28	Aarhus	"	U	Børn									"		✓	
11. Jul 10	Lauridsen, Bertram	M	24/1	07	Thorsted	"	G	Husfader	Snedker		C. M. Linder		14. 400				"	30207	✓	
	Marie Bertram	K	29/6	06	Velby Hb.	"	G	Husmoder									"	30209	✓	
	Tommy Hans Bertram	M	19/12	09	Aarhus	"	U	Børn									"		✓	
	Hans-Lise Jensen	K	24/2	15	Idder H.	"	U	Logerende	Receptionist		H. Pallas, Røge 11			Thorsvej 17	7/11 34		Aarhus		✓	

14/12

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn <small>Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. (Jævrigt som Hovedlistens Rubrik 2)</small>	Kønnet <small>Mand (M) Kvinde (K)</small>	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested <small>Købstads eller Sognets og Andets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.</small>	Statsborgerforhold <small>Personer, der har dansk Indfødsret, skriver: „dansk“; andre anføres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)</small>	Ægteskablig Stilling <small>Tigt (T) Gift (G) Ugift (U) Eksmand eller Ekske (E) Separeret (S) Præst (P)</small>	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl <small>Der angives: Huslader, Husmoder, Barn, Slægting o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.</small>	Erhverv eller Livsstilling <small>Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „liv.“ foran tidligere Livsstilling.</small>	Her anføres, i hvilken Kommunes Folke-register den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse <small>Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).</small>	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

## Tillægsskema I. Herpaa opføres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de Personer (herunder ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt forsaavidt vedkommende Personer ikke bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn <small>For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Krediforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)</small>	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden <small>Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Bøværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen</small>	Bopæl eller Hjemsted <small>For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.</small>	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabs- eller Personers henværende Repræsentant.

## Tillægsskema II. Herpaa opføres alle indenbys boende Personer, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
Forhus	Markus Gørgensen	Markus Gørgensen	Bageri	370	Toulegade 19

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forraennvante Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 27-10-1934

Ejernes Navn: Maguus Nielsen Ejernes Bopæl: Haarbye ved Silkeborg  
(opt. Bilowsg. 50)  
 Vicewart Peder Nielsen  
 Ejernes eller Vicewartens Underskrift.

# Folketællings-Skema Nr. 5623

## for Beboerne i ovennævnte Ejendom i Aarhus Købstad

### Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten** paa Skemaets Bagside.

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I** paa Skemaets Bagside. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Fleere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803), saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrelserne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrelserens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

#### Optælling.

Mænd:	Kvinder:
3	5

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende

Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,

at den kan være Værten i Hænde senest den 23.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.



# HOVEDLISTE 2/1

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	
Forhus (Kælder, Stue osv.) for de andre Bygninger, Sidehus osv., Sidehus den samme Orden)	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. Midlertidigt nærværende Personer optøres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod optøres midlertidigt fraværende. Efter disses Navne føjes „Frv.“. Hver Familie optøres for sig med en Lines Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.	Kønnet Mand (M) Kvinde (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Købstadens eller Sognets og Amtes Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold Personer, der har dansk Indførelset, skriver: „dansk“; andre anføres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Porende Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling Ugift (U) Gift (G) Ekte-mand eller Ekte-kone (E) Separeret (S) Fraskilt (F)	Stilling i Familien Husleder, Husmoder, Barn, Slægting o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Løgerende. Hvor en Familie er indtegnet hos en anden Familie, skrives dette særskilt ved Begyndelsen „Indtegnet Familie“. For den indtegnede Families Vedkommende anføres dog desuden paa sædvanlig Maade: Husleder, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstil Hvis nogen har flere Erhverv, disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Datteren Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Arbejde i, og Ens Stilling i det. Lever man hovedsagelig af Privat Understøttelse, Alderens, invaliderens, Pædagog, eller dette, men tillige Erhverv, Forhenværende Næringsdrivende sætter „Ihv.“ foran tidligere Livsstil.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Hel-aarlig Hus-leje af Be-boelses-lejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 22. Oktober 1933. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafrømt Bopælen er den samme nu som 22. Oktober 1933, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis Til-flytning til Aarhus er sket siden 22. Oktbr. 1933 anføres her Distriktet for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maas dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maas Grunden hertil anføres.	Sygeforsikring (Udfyldes kun for Personer mellem 21 og 60 Aar). Sygekassens nøjagtige Navn samt Medlems Nr. maas angives. Personer, der ikke er Medlem af nogen Sygekasse skrives „Ingen“.	Sygekassens Navn	Medlems Nr.	Anmærkninger Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
1 <sup>de</sup> Sal	Hans Peter Nielsen	M	18/6	1870	Guldsager	dansk	E	Kulstof	Fordringsbedjant	6522	Jernbanefunktionærernes Brugsforening	800								
2. Sal	Anna Mathinka Margrethe Jørgensen	K	3/4	1889	Narhuse	dansk	U		Kassuskue		J. Blum Møller & Co. Hf.	800								
	Olivia Antoniaise Kaiel Jørgensen	K	15/6	1891					Kontorassistent		— " —									
	Wilhelm Arthur Jørgensen	M	3/7	1898					Repræsentant		Oscar Junnius Co									
3 <sup>de</sup> Sal	Paul Theodor Gjerksen	M	25/4	1870	Hjørring		G	Skuffe	Repræsentant		Ludvig Holst	177								
	Bolette Theodor Gjerksen	K	19/5	1875	Hjørring		G	Skuffe												
	Marie Theodor Gjerksen	K	24/5	1920	Randers		U	Barn												
	Rikke Theodor Gjerksen	K	24/5	1920	Randers		U	Barn												

3/5

Aarhus  
Købstadskolen  
Hjørring  
Købstadskolen

"Narhus" 35242 ✓  
" " " 35269 ✓  
" " " 60944 ✓  
" " " 18820 ✓  
" " " 18821 ✓

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn <small>Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. (Øvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)</small>	Kønnet <small>Mand (M) Kvind (K)</small>	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested <small>Købstadens eller Sognets og Andets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tykland osv.</small>	Statsborgerforhold <small>Personer, der har dansk Indførelst, skriver: „dansk“; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tykland, Forenede Stater osv.)</small>	Ægteskabelig Stilling <small>Ligt (L) Gift (G) Enke (E) Separeret (S) Prædelt (P)</small>	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl <small>Der angives: Husleder, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensioner, Løgende o. l.</small>	Erhverv eller Livsstilling <small>Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Forbenværende Næringsdrivende o. l. sættes „hv.“ foran tidligere Livsstilling.</small>	Her anføres, i hvilken Kommunes Folke-register den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse <small>Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).</small>	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

## Tillægsskema I. Herpaa opføres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de Personer (herunder ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt forsaavidt vedkommende Personer ikke bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn <small>For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kredittforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)</small>	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden <small>Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen</small>	Bopæl eller Hjemsted <small>For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.</small>	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers beroværende Repræsentant.
<i>Stuen</i>	Jernbanefunktionærernes Brugforening	6522	Kolonial		

## Tillægsskema II. Herpaa opføres alle indenbys boende Personer, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannaevnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 23<sup>d</sup> Oktober 1934.  
 Ejeren's Navn: J. Chr. Møller & Co Ejeren's Bopæl: Ved Paulsgade 25  
**J. CHR. MØLLER & Co.**  
 AKTIESELSKAB  
 Ejeren's eller Viceværtens Underskrift:

Anmærkning

# Folketællings-Skema Nr. 5624

## for Beboerne i ovennævnte Ejendom i Aarhus Købstad

### Regler

- 1) Dette Skema udfyldes eller besorges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.
- 2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linie Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Løgende, derimod ikke indføjede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. **Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.**
- 3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.  
b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.  
c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside**.
- 4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.
- 5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I** paa Skemaets Bagside. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.
- 6) **Fleere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803)**, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
6	11

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende

Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,

at den kan være Værten i Hænde senest den 23.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE

23.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	
Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden)	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. Midlertidigt nærværende Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres midlertidigt fraværende. Efter disses Navne føjes „Frv.“. Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.	Kønnet Mænd (M) Kvinder (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Købstadens eller Sognets og Amtets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, i Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold	Egteskablig Stilling Ugift (U) Gift (G) Ekskommunikation (E) Separeret (S) Forskilt (F)	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Løjrende. Hvis en Familie er indflyttet fra en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen „Indflyttet Familie“. For den indflyttede Families Vedkommende anføres dog desuden paa ovenstående Raader: Husfader, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, sættes disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Husmoderen et Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkeligt det Fag, arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formidling, privat Understøttelse, Alderdomsinvaliditet, Fattighedsopgaver, således dette, men tillige Erhvervet. Fornævrende Næringsvejende sættes „Ihv.“ foran Billedet.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Telefon Nr.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Hel-aarlig Husleje af Boe-løjligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 22. Oktober 1933. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saaframt Bopælen er den samme nu som 22. Oktober 1933, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis Tillytning til Aarhus er sket siden 22. Oktober 1933 anføres her Datoen for Tillytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres.	Sygeforsikring (Udfyldes kun for Personer mellem 21 og 60 Aar). Sygekassens nøjagtige Navn samt Medlems Nr. maa opgives. Personer, der ikke er Medlem af nogen Sygekasse skriver „Ingen“.	Sygekassens Navn	Medlems Nr.	Anmærkninger Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. markede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
1. Sal 1. v	Hans Christian Lars Hansen Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. Midlertidigt nærværende Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres midlertidigt fraværende. Efter disses Navne føjes „Frv.“. Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.	M	14/10	1895	København	Dansk	G	Husfader	Chauffør	J. Chr. Müller, Mandøvej 20	1893	550	København	22. Okt. 1933	1933	Aarhus	66439	✓		
	Almar Eystine Lars Hansen	K	14/10	1910	Norre Løngum	-	G	Husmoder									38906	✓		
	Valtina Johanne Lars Hansen	K	27/10	1893	Søller	-	G	Slægting	Indvaliderende								39638	✓		
	Thorhild Lars Hansen	M	24/3	1933	Aarhus	-	U	Barn												
1. Sal 1. h	Karoline Pedersen Hansen Kamilla Marie Clausen	K	27/6	1882	Søller	✓	U	Husmoder	Indvaliderende	J. Chr. Müller, Mandøvej 20		550				Aarhus	200295	✓		
		K	28/12	1866	Nakskov	✓	U	Husmoder												
2. Sal 1. v	Rasmine Marie Larsen Marie Marie Larsen	K	16/1	1896	Udvald	✓	G	Husmoder		J. Chr. Müller, Mandøvej 20		550				Vejlund	17426	✓		
		K	8/9	1879	Sting, Sønderby	✓	U		Bogholderinde							Aarhus	49270	✓		
2. Sal 1. h	Antons Nielsen Møller Jørgine Marie Møller	M	17/9	1867	Sønderby	-	G	Husfader	Uhermaget	J. Chr. Müller, Mandøvej 20		550				Middelsønderby	1308			
		K	24/6	1860	Dorf	-	G	Husmoder									1309			
3. Sal 1. v	Johan August Jensen Astrid Raskild Jensen Lis Jensen	M	17/4	1901	Aarhus	"	G	Husfader	Marcepanmester	Elmer Munde 28	122	550				Aarhus	55830	✓		
		K	26/9	1905	"	"	G	Husmoder								"	70763	✓		
		M	4/1	1934	"	"	"									Vaalumbrosø	599			
3. Sal 1. h	Rasmus Peter Rasmussen Kathrine Marie Rasmussen Edith Marie Rasmussen Frøda Else Nora Ulricht	M	6/7	1870	"	"	G	Husfader	Chauffør	J. Chr. Müller, Mandøvej 20	63750	550				Aarhus	51928	✓		
		K	21/1	1871	Søller	"	G	Husmoder									Aarhus	98526	✓	
		K	11/5	1900	Aarhus	"	G	Datter	Deriktrise	J. Chr. Müller, Mandøvej 20										
		K	17/4	1911	Udvald	Tysk	G	Slægting	Arbejderinde	J. Chr. Müller, Mandøvej 20										

4/11

1 2112

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. (Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Køn- net Mand- kon (M) Kvindel- kon (K)	Fød- sels- dag	Fød- sels- aar	Fødested Købstadens eller Sognets og Amtets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Stats- borger- forhold Personer, der har dansk Indførelse, skriver: „dansk“; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægte- ska- belig Stil- ling Ugift (U) Gift (G) Ekte- mand ster Ekte- hustru (E) Sepa- reret (S) Præ- stillet (P)	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Musfører, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maaske den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Forbenværende Næringsdrivende o. l. sættes „Ihv.“ foran tidligere Livsstilling.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folke- register den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmær- ning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de Personer (herunder ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt forsaavidt vedkommende Personer ikke bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Krediforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Tele- fon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Løge, Seglører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Beholdning af Personer og Gods, Ejer eller Medejere af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers hervedværende Repræsentant.
Stuen	jernbanefunktionærernes Brugsforening.	6522	Kamfabrik		

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle indenbys boende Personer, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 23<sup>de</sup> Oktober 1941

Ejernes Navn: J. Chr. Møller & Co.

Ejernes Bopæl: Ved Rindsgade 25

J. CHR. MØLLER & Co.  
AKTIESELSKAB

Ejernes eller Viceærtens Underskrift.

# Folketællings-Skema Nr. 5625

## for Beboerne i ovennævnte Ejendom i Aarhus Købstad

### Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Løgerende, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten** paa Skemaets Bagside.

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I** paa Skemaets Bagside. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Fleere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803)**, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaller, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
0	0

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende

Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,

at den kan være Værten i Hænde senest den 23.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE 25

<p>1) Forhus (Kølder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., lægges den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellembygning 4) Bagbygning</p>	<p><b>Samtlige Personers fulde Navn</b> Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. Midlertidigt nærværende Personer optøres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod optøres midlertidigt fraværende. Efter disses Navne føjes „Frv.“. Hver Familie optøres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.</p>	<p><b>Køn</b> Mand (M) Kvinde (K)</p>	<p><b>Fødselsdag</b></p>	<p><b>Fødselsaar</b></p>	<p><b>Fødested</b> Købstadens eller Sognets og Amtets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, i Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.</p>	<p><b>Statsborgerforhold</b> Personer, der har dansk Indførelst, skriver: „dansk“; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)</p>	<p><b>Egteskabelig Stilling</b> Ej (E) G (G) E (E) E (E) S (S) F (F) P (P)</p>	<p><b>Stilling i Familien</b> Husfader, Husmoder, Barn, Slægning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Løgerende. Hvor en Familie er indregistreret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved betegnelsen „Indregistreret Familie“. For den indregistrerede Families Vedkommende anføres dog desuden paa sædvanlig Maade: Husfader, Husmoder osv.</p>	<p><b>Erhverv eller Livsstilling</b> Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Livsvennen særligt Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkeligt det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Alderdom, Invaliditet, Pensionsløb, anføres dette, men Billige Erhverv. Førhenværende Næringsdrivende o. l. sættes „Frv.“ foran tidligere Livsstilling.</p>	<p><b>Telefon Nr.</b></p>	<p>Her angives <b>Arbejdsgiverens Navn</b> for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.</p>	<p>Nummer i Arbejdskassen</p>	<p><b>Hel-aarlig Husleje af Boelsesheden</b></p>	<p>Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her <b>Bopæl 22. Oktober 1933.</b> Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saaframt Bopælen er den samme nu som 22. Oktober 1933, udtaltes Rubrikken ikke.</p>	<p>Hvis Tillytning til Aarhus er sket siden 22. Oktbr. 1933 anføres her Datum for Tillytningen.</p>	<p>Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maas dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maas Grunden hertil anføres.</p>	<p><b>Sygeforsikring</b> (Udtaltes kun for Personer mellem 21 og 60 Aar). Sygekassens nøjagtige Navn samt Medlems Nr. maas opgives. Personer, der ikke er Medlem af nogen Sygekasse skriver „Ingen“</p>	<p><b>Sygekassens Navn</b></p>	<p><b>Medlems Nr.</b></p>	<p><b>Anmærkninger</b> Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.</p>

%

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn <i>Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. (øvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)</i>	Kønnet <small>Mand (M) Kvinde (K)</small>	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested <small>Købstadens eller Sognets og Amtets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.</small>	Statsborgerforhold <small>Personer, der har dansk Indfødsret, skriver: „dansk“; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)</small>	Ægteskabelig Stilling <small>Ugift (U) Gift (G) Eksmand eller Ekskone (E) Separeret (S) Pensionsret (P)</small>	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl <small>Der angives: Huslader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.</small>	Erhverv eller Livsstilling <small>Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sættes „f.v.“ foran tidligere Livsstilling.</small>	Her anføres, i hvilken Kommunes Folke-register den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse <small>Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden herfor (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).</small>	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

## Tillægsskema I. Herpaa opføres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de Personer (herunder ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt forsaaridt vedkommende Personer ikke bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn <small>For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)</small>	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden <small>Mandels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Belørdning af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen</small>	Bopæl eller Hjemsted <small>For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.</small>	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.
2-23 Et.	Fabrikus virksomhed Ludvig Wohlers	1363	Konfektfabrik	Aarhus, se nedenfor	
Forhus	af J. Chr. Möller	183		Aarhus	
Sidehus	2. etage	3083	Triedagsfabrik	1. et. Paulsgade 25	
1308		3084	og i de Gros Handl.		

## Tillægsskema II. Herpaa opføres alle indenbys boende Personer, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
Forhus	Ludvig Wohlers	Ludvig Wohlers	Konfektfabrik	1363	Kort "Royal" Gaard

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i foranævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 20<sup>de</sup> Oktober 1934. Ejerens Navn: J. Chr. Möller & Co., Ejerens Bopæl: 1. et. Paulsgade 25

J. CHR. MÖLLER & Co.  
AKTIESELSKAB  
Ejerens eller Viceværstens Underskrift.

*[Signature]*



Anmærkning

# Folketællings-Skema Nr. 5626

for Beboerne i ovennævnte Ejendom  
i Aarhus Købstad

## Regler

- 1) Dette Skema udfyldes eller besøres udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.
- 2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.
- 3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.  
b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.  
c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten** paa Skemaets **Bagside**.
- 4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.
- 5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I** paa Skemaets **Bagside**. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.
- 6) **Fleere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803)**, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaller, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
0	4

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende

Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,

at den kan være Værten i Hænde senest den 23.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE 31

1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellembygning 4) Bagbygning	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. Midlertidigt nærværende Personer optøres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod optøres midlertidigt fraværende. Efter disses Navne føjes „Frv.“. Hver Familie optøres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.	Kønnet	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Købstads eller Sognets og Amtets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, i Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Hustruens særligt Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkeligt det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Penning, privat Understøttelse, Alderdoms, invaliderente, Pensionsløb, anlægsdette, men tillige Erhverv? Forhenværende Næringsdrivende og Lægger „Dv.“ foran tidligere Livsstilling.	Telefon Nr.	Arbejdsgiverens Navn Her angives for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren her hende.	Nummer i Arbejdsløsheds-kassen	Hel-aarlig Hus-leje af Beboelses-lejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 22. Oktober 1933. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saaframt Bopælen er den samme nu som 22. Oktober 1933, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis Til-flytning til Aarhus er sket siden 22. Oktbr. 1933 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maas dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maas Grunden hertil anføres.	Sygeforsikring (Udfyldes kun for Personer mellem 21 og 60 Aar). Sygekassens nøjagtige Navn samt Medlems Nr. maas opgives. Personer, der ikke er Medlem af nogen Sygekasse skriver „Ingen“ Sygekassens Navn Medlems Nr.	Anmærkninger Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.	
	<p>Agmar Petersen</p> <p>Caroline Thea Emilie Brandrup</p> <p>Haren Elisabeth Pyærtinge</p> <p>Fruen Marie Petersen</p>		16/10	1877	Horsens													<p>59263</p> <p><del>42054</del></p> <p>480</p> <p>43054</p> <p>29136</p>	

0/4

Minerogade 45  
Fidelhøjstaden  
København N 8-34

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn <small>Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. (Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)</small>	Kønnet <small>Mand (M) Kvinde (K)</small>	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested <small>Købstadens eller Sognets og Amtets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.</small>	Statsborgerforhold <small>Personer, der har dansk Indfødsret, skriver: „dansk“; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerskabet (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)</small>	Ægte-skabelig Stilling <small>(1) gift (2) omgift (3) enke (4) særelevet (5) prædike (6) nabo</small>	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl <small>Der angives: Husleder, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Løgende o. l.</small>	Erhverv eller Livsstilling <small>Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sættes „fhtv.“ foran tidligere Livsstilling.</small>	Her anføres, i hvilken Kommunes Folke-register den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse <small>Er vedk ikke optaget i et Register, anføres Grunden herfor (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).</small>	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

**Tillægsskema I.** Herpaa opføres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de Personer (herunder ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt forsaavidt vedkommende Personer ikke bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn <small>For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditlejning, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)</small>	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden <small>Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Løge, Soglojer, Entreprenør, Bevarter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejere af Ejendommen</small>	Bopæl eller Hjemsted <small>For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.</small>	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers forværende Repræsentant.

**Tillægsskema II.** Herpaa opføres alle indenbys boende Personer, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 23/10 1934.  
 Ejerenes Navn: Gjuldbruythipsaaplet Ejerenes Bopæl: \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 Ejerenes eller Værkstedens Underskrift.

Anmærkning

12

# Folketællings-Skema Nr. 5627

for Beboerne i ovennævnte Ejendom  
i Aarhus Købstad

## Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linie Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Løgere, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside**.

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er **enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside**. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Fleere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803)**, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaller, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
3 ✓	6 ✓

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende

Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,

at den kan være Værten i Hænde senest den 23.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE 33

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	
	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. Midlertidigt nærværende Personer optøres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod optøres midlertidigt fraværende. Efter disses Navne føjes „Frv.“. Hver Familie optøres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.	Kønnet Mænd (M) Kvinder (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Købstadens eller Sognets og Amtets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, i Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold	Egteskabelig Stilling Ej (E) G (G) U (U) S (S) S (S) S (S) P (P)	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Løgerende. Hvis en Familie er indlogeret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Indlogerings-Indlogeret Familie. For den indlogerede Families Vedkommende anføres dog desuden paa sædvanlig Maade: Husfader, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Datteren særligt Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkeligt det Fag, man arbejder i, og Éns Stilling i Faget. Lever man hovedsageligt af Penning, privat Understøttelse, Alderrente, invaliderente, Pædagogik, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Navngivende sættes „Frv.“ foran tidligere Livsstilling.	Telefon Nr.	Arbejdsgiverens Navn Her angives for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløsheds-kassen	Hel-aarlig Hus-leje af Beboelses-lejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her <b>Bopæl 22. Oktober 1933.</b> Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saaframt Bopælen er den samme nu som 22. Oktober 1933, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis Til-flytning til Aarhus er sket siden 22. Oktbr. 1933 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste optørte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maas dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maas Grunden hertil anføres.	Sygeforsikring (Udfyldes kun for Personer mellem 21 og 60 Aar). Sygekassens nøjagtige Navn samt Medlems Nr. maas opgives. Personer, der ikke er Medlem af nogen Sygekasse skriver „Ingen“	Sygekassens Navn	Medlems Nr.	Anmærkninger Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
Stuen	Marinus Peter Petersen Bogst Karoline Mathias Bogst Aase Petersen Bogst Ernst Pedal - Bogst	M K K K	3/4 12/9 12/6 3/4	1878 1878 1928 1895	Mørke Mørke Aarhus Aarhus	Dansk " " "	4. 3. Barn Barn	Husfader Husmoder Barn Barn	Fabrikarbejder	Ole Møller	111098	5504			N. Hojst	Aarhus Aarhus	61807 66904			
1. Sal	Sydia Kathinka Rasmusdatter Bønnelykke Dora Sydia Bønnelykke	K K	6/6 6/12	1893 1898	Nordrup Aarhus	Dansk "	E U	Husmoder Barn	Pensionist. Musiklærerinde			500					Statskassens Sygekassen Aarhus	186161 20820		
2. Sal	Nielsine Petersen Peter Henry Petersen Ewald Zachariassen Frv.	K M M	2/11 9/6 11/2	1860 1902 1912	Årsager Torsild Glyngø	Dansk. Dansk. "	E M Bogrende.	Aldersrøsting Løgerende	Aldersrøsting Maskinarbejder	De Danske Statsbaner		4404 22673					Statshandelskassen	293773	Marselisborg Hospital.	

3/6

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etag	Personernes fulde Navn <i>Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. (øvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)</i>	Køn- net <i>Mand- ke (M) Kvindel- ke (K)</i>	Fød- sels- dag	Fød- sels- aar	Fødested <i>Købstadens eller Sognets og Auktens Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Fær- øerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.</i>	Stats- borger- forhold <i>Personer, der har dansk Indfødsret, skrives: „dansk“; andre anføres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forene- de Stater osv.)</i>	Ægte- ska- belig Stil- ling <i>Dign (D) Gift (G) Eke- mand eller Eke- kone (E) Sapa- ret (S) Eks- kull (P)</i>	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl <i>Der angives: Huslader, Hus- moder, Barn, Slægting o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.</i>	Erhverv eller Livsstilling <i>Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Med- hjælper. Forhenværende Nærings- drivende o. l. sættes „f.v.“ foran tidligere Livsstilling.</i>	Her anføres, i hvilken Kommunes Folke- register	Anmærk- ning
										den midl. nærværende er optaget samt	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

## Tillægsskema I. Herpaa opføres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de Personer (berunder ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt forsaaridt vedkommende Personer ikke bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etag	Navn <i>For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelselskab, Forbrugs- forening, Forsikringsforening, Krediforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)</i>	Tele- fon Nr.	Erhvervsvirksomheden <i>Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entrepreneur, Bevarer eller Virksomhed med Belørdning af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen</i>	Bopæl eller Hjemsted <i>For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.</i>	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers henværende Repræsentant.

## Tillægsskema II. Herpaa opføres alle indenbys boende Personer, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etag	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i foranævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 23. Oktober 1934.

Ejerens Navn: L. Bonnelyske Ejerens Bopæl: Sokulsgade 33, i. Sal

Ertefju L. Bonnelyske  
Ejerens eller Viceværtens Underskrift.

1482 2 HOLT 1898/9  
1482 2 HOLT 1898/9

# Folketællings-Skema Nr. 5628

## for Beboerne i ovennævnte Ejendom i Aarhus Købstad

### Regler

- 1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.
- 2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linie Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Løgere, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.
- 3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.  
b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.  
c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten** paa Skemaets Bagside.
- 4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikernes Overskrifter.
- 5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I** paa Skemaets Bagside. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.
- 6) **Fleere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803), saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaller, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
2	3

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE 35

1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følger den samme Orden)	2) Sidehus	3) Mellembygning	4) Bagbygning	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. Midlertidigt nærværende Personer optøres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod optøres midlertidigt fraværende. Efter disses Navne føjes „Frv.“. Hver Familie optøres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.	Køn	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Købstadens eller Sognets og Amtets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold	Egtskabelig Stillings	Stilling i Familien	Erhverv eller Livsstilling	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløsheds-kassen	Hel-aarlig Hus-leje af Be-boelses-løjlig-heden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 22. Oktober 1933. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafrømt Bopælen er den samme nu som 22. Oktober 1933, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis Til-flytning til Aarhus er sket siden 22. Oktbr. 1933 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste optørte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres.	Sygeforsikring (Udfyldes kun for Personer mellem 21 og 60 Aar). Sygekassens nøjagtige Navn samt Medlems Nr. maa opgives. Personer, der ikke er Medlem af nogen Sygekasse skriver „Ingen“	Sygekassens Navn	Medlems Nr.	Anmærkninger Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
				Marthinus Ludovik	M.	21/12	1893	Shandsborg	Dansk	G.	Fuorfødes	Maestervind	Marthinus 24, Westergaard 2928	400				Larkhus	59562	✓			
				Ema Ludovik	K.	14/2	1894	Forsuus	Dansk	G.	Husmoder							Larkhus	"	✓			
I Sal				Christine Ludovik	M.	9/4	1862	Shandsborg	Dansk	B.	Fuorfødes	Mogler		500				Larkhus	59558				
				Petrea Marie Ludovik	K.	23/10	1863	Shandsborg	Dansk	G.	Husmoder							Larkhus	59559				
II				Maja Jensine Andersen	K.	5/5	1876	Morke	Dansk	U.		Lysvike	Chr Mogler	10763	400			Larkhus	42989	✓			

2/3



# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn <small>Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. (øvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)</small>	Kønnet <small>Mænd (M) Kvinder (K)</small>	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested <small>Købstadens eller Sognets og Amts Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.</small>	Statsborgerforhold <small>Personer, der har dansk Indførelst, skriver: „dansk“; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)</small>	Ægte-skabelig Stilling <small>Lign (L) Går (G) Ekte-mand eller Ekte (E) Sepa-ration (S) Præ-sat (P)</small>	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl <small>Der angives: Husleder, Husmoder, Barn, Slægning o. l. Medhjælper, Pensionær, Løgende o. l.</small>	Erhverv eller Livsstilling <small>Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „Ihv.“ foran tidligere Livsstilling.</small>	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse <small>Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden herfor (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).</small>	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

## Tillægsskema I. Herpaa opføres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de Personer (herunder ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt forsaavidt vedkommende Personer ikke bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn <small>For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)</small>	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden <small>Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Løge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen</small>	Bopæl eller Hjemsted <small>For Indlandets Vedkommende opgives vedkommendes Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.</small>	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

## Tillægsskema II. Herpaa opføres alle indenbys boende Personer, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i fornaævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den \_\_\_\_\_ 1934.

Ejernes Navn:     *Anders*     Ejerens Bopæl:     *Rindsgade 35*

# Folketællings-Skema Nr. 5629

## for Beboerne i ovennævnte Ejendom i Aarhus Købstad

### Regler

- 1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.
- 2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.
- 3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.  
b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.  
c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside**.
- 4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.
- 5) **Inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I** paa Skemaets Bagside. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.
- 6) **Fleere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803), saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaller, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
4	3

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende  
Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,  
at den kan være Værten i Hænde senest den 23.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE

37

*) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygning- er, Sidehus osv., følges den samme Orden) *) Sidehus *) Mellem- bygning *) Bagbyg- ning	<b>Samtlig Personers fulde Navn</b> Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. Midlertidigt nærværende Personer optøres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod optøres midler- tidigt fraværende. Efter disses Navne føjes „Frv.“. Hver Familie optøres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.	Køn Mand- kun (M) Kvinde- kun (K)	Fødsels- dag	Fødsels- aar	<b>Fødested</b> Købstads eller Sognets og Amtes Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færø- øerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	<b>Stats- borger- forhold</b> Personer, der har dansk Indførelst, skriver: „dansk“; andre anføres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forene- de Stater osv.)	Ægte- ska- belig Still- ing	<b>Stilling i Familien</b> Husfader, Husmoder, Barn, Slægting o. l. Husassistent, Tjeneste- karl og Logerende. Hvor en Familie er indregistreret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Indregistrations- „Indregistreret Familie“. For den indregistrerede Familien Vedkom- mende anføres dog desuden paa sædvanlig Maade: Hus- fader, Husmoder osv.	<b>Erhverv eller Livsstilling</b> Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Datteren særligt Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkeligt det Paa, man arbejder i, og Æns Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Alderrente, invaliderente, Pensionsløb, anføres dette, men tillige Livsret. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „Dv.“ foran tidligere Livsstilling.	Tele- fon Nr.	Her angives <b>Arbejdsgiverens Navn</b> for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Ar- bejds- løsheds- kassen	Hel- aarlig Hus- løje af Be- boel- ses- lejlig- heden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her <b>Bopæl 22. Oktober 1933.</b> Ved Flytning udenbys fra angives Køb- stadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saaframt Bopælen er den samme nu som 22. Oktober 1933, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis <b>Til-                      flytning                      til                      Aarhus</b> er sket siden 22. Oktob- 1933 anføres her Datoen for Tilflyt- ningen.	Hvor undervises de paa denne Liste op- lærte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres.	<b>Sygeforsikring</b> (Udfyldes kun for Personer mellem 21 og 60 Aar.) Sygekassens nøjagtige Navn samt Medlems Nr. maa opgives. Personer, der ikke er Medlem af nogen Sygekasse skriver „Ingen“	Sygekassens Navn Medlems Nr.	<b>Anmærkninger</b> Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Op- holdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
1ste Sal.	Alfred Villy Rasmussen Anna Rasmussen Rasmus Luder Rasmussen	M K M	2/10 17/7 19/5	1903 1901 1950	Aarhus Randbjerg Aarhus	dansk dansk dansk	G G Barn	Husfader Husmoder Barn	Chauffør		Doktorgrosserer F. Hansen	198922	325				Aarhus Aarhus	81094 81095	
1ste Sal.	Håndt. Magelund Hansen Dagmar Abeline Hansen Bent Magelund Hansen	M K M	17/2 22/10 1/3	1898 1903 1930	Aarhus Aarhus Aarhus	Dansk Dansk Dansk	G G Barn	Husfader Husmoder Barn	Vognstyret.		Aarhus Spareri	231	380				Aarhus Aarhus	69189 66812	
2den Sal.	Mary Louise Hansen	K	7/1	1890	Aarhus	Dansk	U.	Husmoder	Arbejdsløs				300				Aarhus	898	

4/3

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn	Kønnet	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested	Statsborgerforhold	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl	Erhverv eller Livsstilling	Kommunes Folke-register	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

## Tillægsskema I. Herpaa opføres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de Personer (herunder ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt forsaavidt vedkommende Personer ikke bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden	Bopæl eller Hjemsted	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskaber eller Personers hervedværende Repræsentant.

## Tillægsskema II. Herpaa opføres alle indenbys boende Personer, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannaevnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 23/10 1934.  
 Ejernes Navn: Redaktor Gumbak Ejernes Bopæl: Andriamgade 24

Dagmar Hansen  
 Ejernes eller Viceværtens Underskrift.

# Folketællings-Skema Nr. 5630

for Beboerne i ovennævnte Ejendom  
i Aarhus Købstad

## Regler

- 1) Dette Skema udfyldes eller besorges udfyldt af Ejeren, Viceværtten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.
- 2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.
- 3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.  
b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.  
c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside**.
- 4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.
- 5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I** paa Skemaets Bagside. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.
- 6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803), saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
<i>17</i>	<i>16</i>

Husværtten bedes drage Omsorg for, at nærværende  
Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,  
at den kan være Værtten i Hænde senest den 23.  
Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE

41

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
Forhus (Kælder, Stue osv.) for de andre Bygning- er, Sidehus osv., ifølge den samme Orden)	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. Midlertidigt nærværende Personer optøres ikke her, men på Skemaets Bagside; derimod optøres midler- tidigt fraværende. Efter disses Navne føjes „Frv.“. Hver Familie optøres for sig med en Linies Mellrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.	Køn- net Mand (M) Kvinde (K)	Fødsels- dag	Fødsels- aar	Fødested Købstaden eller Sognets og Amtets Navn. For Personer født på Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færø- erne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Stats- borger- forhold	Egtes- ka- belig Stil- ling (1) Gift (2) Uden mand eller hustru (3) Separeret (4) Enkelt (5) Frigift (6) Frigift	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slagting o. l. Husassistent, Tjeneste- karl og Løgende. Hvor en Familie er indføjet hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen „indføjet Familie“. For den indføjede Families Vedkom- mende anføres dog denuden paa endvidere Navne: Hus- fader, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstil Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Husmoderen Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkeligt det Fag, arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af privat Understøttelse, anføres invalidere, Pensionsarbejde, alene dette, men tillige Erhvervet. Førhenværende Næringsdrivende sætter „Ihv.“ foran tidligere Livsstil.	Tele- fon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Ar- bejds- løsheds- kassen	Hel- aarlig Hus- leje af Be- boel- se- lejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 22. Oktober 1933. Ved Flytning udenbys fra angives Køb- stadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saaframt Bopælen er den samme nu som 22. Oktober 1933, udlydes Rubrikken ikke.	Hvis Til- flytning til Aarhus er sket siden 22. Oktbr. 1933 anføres her Datoen for Tilflyt- ningen.	Hvor undervises de paa denne Liste op- førte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maas detnes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maas Grunden hertil anføres.	Sygeforsikring Udlydes kun for Personer mellem 21 og 60 Aar. Sygekassens nøjagtige Navn samt Medlems Nr. maas opgives. Personer, der ikke er Medlem af nogen Sygekasse skriver „Ingen“	Sygekassens Navn Medlems Nr.	Anmærkninger Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Op- holdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
	Sigvard Jursen Udsen. Ellen Dagmar Udsen. Ellen Wilse Dam. Eva Marie Boed Jursen Arnold Osbern Christensen. Alvise Hansd. Christensen. Kaldemar Hertuf Løck	M. K. K. K. M. M. M.	16/6 20/3 10/3 14/4 19/4 19/3 16/3	1893 1909 1918 1919 1915 1915 1913	Skødstrup Halsk. Halsk. Kinaa Kinaa Aarhus. Herring	Dansk. =	G. K. U. U. U. U. U.	Husfader Husmoder. Ekspeditrice Husassistent Børnledig Børnledig Død	Bagerm. Bagerm.	1087			8.00				Medlemskassen Aarhus 6350. " " 6351. Aarhus 30450 " " 41899. " " 30780. " " 30261. " " 43300.		
1 Sal. H.	Carl Martinus Dam Pola Marie Dam Ellen Dam Bertha Dam Lilli Carl Dam	M. K. K. K. K.	28/2 5/3 22/9 18/2 12/4	1895 1898 1916 1918 1927	Viby J. Aarhus Aarhus Aarhus Aarhus	Dansk. =	G. K. U. U. U.	Husfader Husmoder Datter Datter Søn	Abydemars Aarhus Glavne Elev Nedhyalpræst		86/76	650					A.S.B. 23/371.		
1 Sal. tv.	Lauritz Laurz Inger Marie Laurz	M. K.	21/1 27/6	1869 1898	Faarup Aarhus	Dansk. =	G. K.	Husfader Husmoder	Typograf Damefrisørinde	7088			8.00				Medlemskassen Aarhus 3607 " " 4934		
2 Sal. h.v.	Hans Carl Christain Bagge Christensen Else Toge Christensen	M. K.	9/8 27/1	1875 1886	Aldense Viborg	Dansk. =	G. K.	Husfader Husmoder	Thv. Bagerm. Aarhus	3252			7.50				Medlemskassen Aarhus 12101 " " 12102.		
2 Sal. h.v.	Mads Christain Jensen Lida Marie	M. K.	12/10 13/3	1882 1875	Horsens. Skjernby Skole	Dansk. =	G. K.	Husfader Husmoder	Arbyskermester Aarhus								Medlemskassen Aarhus 52558 " " 52559		
3 Sal. h.v.	Jørgen Peter Andersen Anna Maria Andersen Jonna Grethe Andersen Gunnar Andersen Annelise Andersen Erik Ove Andersen	M. K. K. M. K. M.	21/3 26/2 30/2 12/2 15/11 13/1	1894 1896 1918 1921 1923 1929	Kaldby Slammøl Aarhus Aarhus Aarhus Aarhus	Dansk. =	G. K. U. U. U. U.	Husfader Husmoder Datter Søn Datter Søn	Arbyskermester Elev				6.50				Medlemskassen Aarhus 28824 " " 28824		
3 Sal. h.v.	Abelso Fies Hans Jørgensen Abelso Marie Jørgensen Abelso Fies Jørgensen Abelso Georg Jørgensen Georg Valdemar Jørgensen	M. K. M. M. M.	29/2 8/8 9/10 12/12 29/1	1877 1876 1902 1909 1909	Kolnstravn Aarhus Aarhus Aarhus Aarhus	Dansk. =	G. K. U. U. U.	Husfader Husmoder Søn Søn Søn	Fabrikarbejder Konfektarbejder Aarhus				6.00				Medlemskassen Aarhus 7651 " " 7652 " " 57212 " " 6679		
4 Sal.	Georg Valdemar Axel Jørgensen Betty Johanne Jørgensen Else Ritze Jørgensen	M. K. K.	29/1 5/1 11/10	1909 1903 1935	Kaastet Aarhus Aarhus	Dansk. =	G. K. K.	Husfader Husmoder Datter	Typograf				4.50				Medlemskassen Aarhus 71975 " " 51553		
4 Sal.	Selma Emilie Abrahamsson	M.	21/9	1893	Aarhus	Dansk.	K.	Enke	Fabrikarbejder				6.50				Medlemskassen Aarhus 45227		
4 Sal.	Carl Christian Christensen	M.	29/4	1910	Horsens	Dansk.	K.	Løgende	Mekaniker								Medlemskassen Aarhus 42733		

17/16

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn <i>Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. (øvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)</i>	Kønnet <i>Mænd (M) Kvinder (K)</i>	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested <i>Købstadens eller Sognets og Amtets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.</i>	Statsborgerforhold <i>Personer, der har dansk Indfødsret, skriver: „dansk“; andre anføres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)</i>	Egteskabelig Stilling <i>Gift (G) Ugift (U) Ektevandret (E) Ektefælle (EF) Separeret (S) Prædicert (P)</i>	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl <i>Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.</i>	Erhverv eller Livsstilling <i>Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sættes „f.v.“ foran tidligere Livsstilling.</i>	Her anføres, i hvilken Kommunes Folke-register den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse <i>Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden herfor (eventuelt, at vedk. er boet i Udlandet, hvis Navn da anføres her).</i>	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

## Tillægsskema I. Herpaa opføres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de Personer (herunder ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt forsaavidt vedkommende Personer ikke bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn <i>For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Krediforening, Hypotekforening, Spørekasse o. l.)</i>	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden <i>Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen</i>	Bopæl eller Hjemsted <i>For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.</i>	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers forhenværende Repræsentant.

## Tillægsskema II. Herpaa opføres alle indenbys boende Personer, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
Forhus Sidehus		<i>Signe Malm</i>	<i>Bageri</i>	<i>1029</i>	<i>St. Poulsgade 41 II</i>

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannevnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 23-10- 1934.  
Ejernes Navn: Carl Christensen Ejernes Bopæl: Poulsgade 41 II

Ejernes eller Viceværtens Underskrift.

# Folketællings-Skema Nr. 5631

## for Beboerne i ovennævnte Ejendom i Aarhus Købstad

### Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Løgerende, derimod ikke indlogerede Familier, foran og efter hvilke en Linie lades aaben.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er **enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende **Personer ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Fle Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803)**, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaller, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
15 ✓	14 ✓

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende

Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,

at den kan være Værten i Hænde senest den 23.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.



# HOVEDLISTE

43-

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
Forhus (Kælder, Stue osv.) for de andre Bygninger, Sidehus osv., lægges den samme Orden)	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. Midlertidigt nærværende Personer optøres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod optøres midlertidigt fraværende. Efter disses Navne føjes „Frv.“. Hver Familie optøres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understrøges.	Køn Mand (M) Kvinde (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Købstaden eller Sognets og Amtes Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, i Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold Personer, der har dansk Indførelset, skriver: „dansk“; andre anføres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Egteskablig Stilling Ugift (U) Gift (G) Egteskab opløst (O) Separeret (S) Præst (P)	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Løgerende. Hvor en Familie er indtegnet hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Indtegningen „Indtegnet Familie“. For den indtegnede Families Vedkommende anføres dog desuden paa sædvanlig Maade: Husfader, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Børnene særligt Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkeligt det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Privat eller Underslættelse, Alderdomsinvaliditet, Pension, o. l., anføres dette, men tillige Livsform. Forhenværende Næringsdrivende sættes „Frv.“ foran tidligere Livsstilling.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Telefon Nr.	Hel-aarlig Husleje af Boe-lejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 22. Oktober 1933. Ved Flytning udenbys, angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saaerent Bopælen er den samme nu som 22. Oktober 1933, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 22. Oktober 1933, anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste optøret Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres.	Sygeforsikring (Udfyldes kun for Personer mellem 21 og 60 Aar). Sygekassens nøjagtige Navn samt Medlems Nr. maa opgives. Personer, der ikke er Medlem af nogen Sygekasse skriver „Ingen“.	Sygekassens Navn	Medlems Nr.	Anmærkninger Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
1 Sal 1 H	John Ferdinand Westberg Martha Marie Westberg	M	5/3	1878	Findland	Dansk	G	Husfader	Mathematiker				8008				Sygekassen Aarhus	31586	✓
		K	1/6	1884	Viborg	"	"	Husmoder									"	31587	✓
1 Sal 1 H	Andria Kristine Svendsen Ansel Svendsen	K	7/12	1863	Ålborg	Dansk	G	Husmoder	Pension				432				Sygekassen Aarhus	38968	✓
		M	2/5	1894	Aarhus	"	U	Søn	Mechaniker	Ledig			4400				"		✓
1 Sal 1 H	Haven Viberg Arnold Viberg Erik Viberg	K	8/12	1880	Flanin	Dansk	G	Husmoder	Pension				600	W. Rømersgade 2	✓		Madbaner	191235	✓
		K	1/5	1912	Aarhus	"	U	Søn	Erhvervsmand	Ledig			5706	do	✓		Sygekassen Aarhus	80946	✓
		M	1/6	1918	Aarhus	"	U	Søn	Skolelærer	do				do	✓		do	32129	✓
1 Sal 1 H	Tage Mikkelson Erna Johanne Mikkelson	M	28/10	1912	Aarhus	Dansk	G	Husfader	Arbejdsmand	Aarhus Belysningsvæsen	230524	480		Teatergade 9	✓	Sygekassen Aarhus	24044	✓	
		K	24/11	1910	Aalborg	"	"	Husmoder	Skolelærer	Teatergade 9				Louisegade 10	✓	"	86521	✓	
2 Sal 1 H	Skolem Clausen Christensen Kirsten Christensen Eoluk Christensen Frede Christensen	M	5/6	1853	Aarhus	Dansk	G	Husfader	Smedemester				600				Aarhus Arbejds- Nidelskole Sygekasse	7702	✓
		K	25/8	1878	Ålborg	"	"	Husmoder									"	7703	✓
		K	14/9	1910	Aarhus	"	U	Datter	Anticassistent	R. S. Brygger				Andersgade 14.	✓	Sygekassen Aarhus	27030	✓	
		M	7/11	1911	"	"	"	Søn	Fjernsynsvend	N. S. Christensen	Teatergade	9828				"	"	81944	✓
2 Sal 1 H	Hilger Carl Andersen Marie Olivia Andersen Lillian Egeard Andersen	M	9/4	1916	Ålborg	Dansk	G	Husfader	Skreddersvend	H. P. Jørgensen	Andersgade	14567	480				Sygekassen Aarhus	15678	✓
		K	1/5	1913	Ålborg	"	"	Husmoder									"	21833	✓
		K	29/10	1933	Aarhus	"	"	Datter									"		✓
3 Sal 1 H	Jørgen Ejnar Andersine Frederikke Mariane Ejnar Tor Ejnar Frede Johannes Ejnar Gerda Inga Ejnar	M	13/4	1891	Ålborg	Dansk	G	Husfader	Togledet	D. S. B.			600				Madbaner Sygekasse	246590	✓
		K	9/12	1884	Aarhus	"	"	Husmoder									"	"	✓
		M	7/3	1907	Aarhus	"	"	Søn	Mechaniker	Sabros	Mechaniker						"		✓
		K	24/11	1918	"	"	"	Datter									"		✓
		K	13/8	1920	"	"	"	"									"		✓
1 Sal 1 H	Johanne Nielsen Ove Dalgaard Nielsen	K	5/12	1875	Ålborg	Dansk	G	Husmoder		Frederiksen	Saasværd			456			Sygekassen Aarhus	7405	✓
		M	24/7	1907	Aarhus	"	U	Søn	Bogetandermester	Ejendomsforlig							"	2861	✓
4 Sal 1 H	Niels Nielsen Ellen Marie Nielsen Niels Georg Nielsen	M	20/5	1906	Ålborg	Dansk	G	Husfader	Partner	Aarhus Kommune	1493	480		Teatergade 19	✓	Sygekassen Aarhus	98777	✓	
		K	14/1	1910	Ålborg	"	"	Husmoder									"	98778	✓
		M	1/6	1931	Aarhus	"	"	Søn									"		✓
4 Sal 1 H	Jens Eschardt Sørensen Hansine Helene Sørensen Ansel Erik Sørensen	M	20/1	1900	Aarhus	Dansk	G	Husfader	Schauffør	Carl Ejnar Frederiksen			372				Sygekassen Aarhus	69834	✓
		K	13/1	1897	Ålborg	"	"	Husmoder									"	31585	✓
		M	25/12	1923	Aarhus	"	"	Søn									Statistisk Skole		✓

15/14



# Folketællings-Skema Nr. *5632* *a*

## for Beboerne i ovennævnte Ejendom i Aarhus Købstad

### Regler

- 1) Dette Skema udfyldes eller besorges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.
- 2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Løgerende, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.
- 3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.
  - b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.
  - c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten** paa Skemaets Bagside.
- 4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.
- 5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I** paa Skemaets Bagside. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.
- 6) **Fleere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803), saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaller, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
<i>16</i>	<i>25</i>

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende  
Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,  
at den kan være Værten i Hænde senest den 23.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE

45

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	
Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“.		Køn	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested	Statsborgerforhold	Egteskabstilstand	Stilling i Familien	Erhverv eller Livsstilling	Telefon Nr.	Arbejdsgiverens Navn	Nummer i Arbejdsløsheds-kassen	Hel-aarlig Hus-leje af Be-boelses-lejligheden	Bopæl 22. Oktober 1933.	Hvis Tjilflytning til Aarhus	Hvis flytning er sket i det sidste Aar, anføres her	Sygeforsikring	Sygekassens Navn	Medlems Nr.	Anmærkninger
1	Johann Heinrich Plet	M	21/10	1895	Altona (Tyskland)	Dansk	G	Husfader	Arbejdsmand		Aarhus Bøfabrik	72526	500 kr.				Aarhus	69558		
	Juggeborg Marie Plet	K	4/4	1897	Höberliano	-	G	Husmoder									Aarhus	66970		
	Herman Magnus Plet	M	9/12	1922	Aarhus	-	M	Barn									Juggerlev Skole			
	Louise Lillian Plet	K	2/6	1920	Aarhus	-	M	Barn									Juggerlev Skole			
1	Peter Sørensen	M	13/4	1892	Horsens	Dansk	G	Husfader	Arbejdsmand		(Arbejdslois)	1462	500 kr.	Banegaardsgade 46			Aarhus	93299		
	Fensine Sørensen	K	3/10	1891	Hvidbjerg	Dansk	G	Husmoder									Aarhus	93300		
	Annemary Kristine Sørensen	K	2/10	1913	Nykøbing	Dansk	M	Datter	Husassistent											
	Edd Jimmy Harko Sørensen	M	2/2	1922	Silkeborg	Dansk	M	Datter												
	Eddy Sørensen	M	9/10	1930	Aarhus	Dansk	M	Datter												
	Herman Emil Sørensen	M	4/6	1932	Aarhus	Dansk	M	Søn												
1	Kristen Andersen	M	9/12	1871	Svorbak	Dansk	G	Husfader	Pensionist		Gasværket		540				Aarhus	34723		
	Ane Katrine Andersen	K	11/10	1867	Roe	"	G	Husmoder									Aarhus	34724		
	Eddy Ester Andersen	K	27/9	1904	Aarhus	"	M	Datter	Lærker		Ludvig Wohlfahrt						Aarhus	64089		
	Anna Andersen	K	27/2	1911	Aarhus	"	M	Datter	Husassistent								Aarhus	26077		
1	Karen Rosbøed	M	22/2	1858	Grundfjor	Dansk	G	Husmoder	Aldersrentemynder				540 kr.				Aarhus			
	Helge Aledis Wissing	M	2/6	1908	København	Dansk	M	Lejende	Kontorassistent		Jyske Telefon-Selskab			Lamsøgade 40 st			Aarhus	25601		
2	Carl Johan Baden	M	20/2	1913	Aarhus	Dansk	G	Husfader	Jernkram-Kømmis	Kej	Jernkammer Thor i Vej		530	Næssingegade 27 1 <sup>st</sup>	16/10-34		Aarhus	11734	11. 34 - 16/10. 34 Svovls Købt Royal Fagsgade 17 Hjortegade	
	Margda Sylvia Emma Baden	K	3/12	1911	København	do	G	Husmoder						Næssingegade 7 Høngsving			do	5915		
	Karin Baden	K	25/3	1934	Høngsving	do	M	Datter												
2	Viktor Jensen	M	7/10	1883	Hjørring	Dansk	G	Husfader	Arbejdsmand		Flanen		467	530			Aarhus	151227		
	Emma Jensen	K	1/5	1887	Løgstør	"	G	Husmoder									Aarhus	151230		
	Johanne Marie Jensen	"	6/7	1911	Løgstør	"	M	Datter	Vaskeri arbejder		Aarhus Vaskeri						Aarhus	45015		
	Hans Henry Jensen	M	27/6	1913	Aarhus	"	"	Søn	Løgstør arbejder		Aarhus Bryggerforening						Aarhus	1063		
	Frøe Viktor Emmanuel Jensen	"	13/7	1910	"	"	"	"	Bull		Ing. L. Karlow						Aarhus	21005		
	Kaja Amalie Jensen	K	19/2	1918	"	"	"	Datter												
	Hanne Jensen	"	24/1	1922	"	"	"	"												
3	Karl Aage Pedersen	M	29/3	1895	Fjellerup	Dansk	G	Husfader	Stolemager		S. Billedskærer H. Christensen Fr. Alle		31308	520			Aarhus	29392		
	Oda Anna Pedersen	K	8/2	1890	Randers	"	"	Husmoder									Aarhus	151239		
	Erik Pedersen	M	1/5	1921	Aarhus	"	M	Barn Søn									Juggerlev Skole			
	Finger Pedersen	M	3/4	1927	Aarhus	"	M	Datter									Juggerlev Skole			
	Axel Pedersen	M	20/6	1930	Aarhus	"	M	Søn												
3	Fensine Rasmussen	K	13-6	1866	Ladning	Dansk	G	Husmoder	Aldersrentemynder		Jaske			Alfsgade			Aarhus			
	Elisabeth Magdalene Rasmussen	K	27-4	1903	Holstebro	Dansk	M	Datter	Torsværker		Arbejdslois						Aarhus			
	Høine Petra Rasmussen	K	28-2	1905	Holstebro	Dansk	M	Datter	Tekstilarbejder								Aarhus			

13/1 + 3/4 = 16/25  
/21

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu <i>uden Navn</i> , sættes „Dreng“ eller „Pige“. (øvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mand-kam (M) Kvind-kan (K)	Fød-sels-dag	Fød-sels-aar	Fødested <i>Købstadens eller Sognets og Amtets Navn.</i> For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold Personer, der har dansk Indførelset, skriver: „dansk“; andre anføres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægte-ska-belig Stilling Ugift (U) Gift (G) Sepa-reret (S) Enke-mand eller Enke (E)	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Huslader, Husmoder, Barn, Slægning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „liv.“ foran tidligere Livsstilling.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folke-register den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden herfor (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

## Tillægsskema I. Herpaa opføres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de Personer (herunder ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaa vidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kredittforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entrepreneur, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

## Tillægsskema II. Herpaa opføres alle indenbys boende Personer, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den ..... 1934.

Ejers Navn: .....

Ejers Bopæl: .....

*H. A. Pedersen*  
Ejers eller Vicevejers Underskrift.

# Folketællings-Skema Nr. 5632 <sup>16</sup>

## for Beboerne i ovennævnte Ejendom i Aarhus Købstad

### Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside**.

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er **enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside**. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Fleere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803), saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrelse efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling	
Mænd:	Kvinder:

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende

Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,

at den kan være Værten i Hænde senest den 23.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE

45.

*) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygning- er, Sidehus osv., følges den samme Orden) *) Sidehus *) Mellem- bygning *) Bagbyg- ning	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. Midlertidigt nærværende Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres midler- tidigt fraværende. Efter disses Navne føjes „Frv.“. Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.	Køn- net Mand- kun (M) Kvinde- kun (K)	Fød- sels- dag	Fød- sels- aar	Fødested Købstadens eller Sognets og Amtets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færø- øerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Stats- borger- forhold Personer, der har dansk Indførelst, skriver: „dansk“; andre anføres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forene- de Stater osv.)	Ægte- skab- lig Stil- ling Ugift (U) Gift (G) Eksa- mend eller Eksa- mend (E) Sepa- reret (S) Pra- satis (P)	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjeneste- karl og Løgende. Hvor en Familie er indloget hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen „indloget Familie“. For den indlogetes Familier Vedkom- mende anføres dog desuden paa særskilt Maade: Hus- fader, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Børnene særligt Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Pige, man arbejder i, og Æns Stilling i Pæget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Alderdoms- invaliderente, Pensionspenge, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „Dv.“ foran tidligere Livsstilling.	Tele- fon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Ar- bejds- løsheds- kassen	Hel- aarlig Hus- leje af Be- boel- se- løjlig- heden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 22. Oktober 1933. Ved Flytning udenbys fra angives Køb- stadsens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saaframt Bopælen er den samme nu som 22. Oktober 1933, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis Til- flytning til Aarhus	Hvor undervises de paa denne Liste op- førte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, man dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres.	Sygeforsikring (Udfyldes kun for Personer mellem 21 og 60 Aar). Sygekassens nøjagtige Navn samt Medlems Nr. maa opgives. Personer, der ikke er Medlem af nogen Sygekasse skriver „Ingen“	Anmærkninger Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Op- holdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
nr 94 A og B	Thormold Mikkelson Marg Mikkelson Hella Mikkelson George Mikkelson	Mand	25/8	1877	Danmark	gift	Husfader	Arbejdsmand		O. Jensen	4072				Jørgen Lous	Aarhus 151542	✓	
nr 101 B og C	Halmar Valbøll Amanda Valbøll Emma Ruth Valbøll	Mand	2/8	1888	Danmark	gift	Husfader	Rammearbejder		Arbejdsloos Aarhus Danmarks	218	400			Aarhus Aarhus	151110 44390	✓ ✓	

3/4 overf. 9/2 hovedl.

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn	Køn- net	Fød- sels- dag	Fød- sels- aar	Fødested <small>Købstadens eller Sognets og Andets Navn.</small> <small>For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færø- erne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.</small>	Stats- borger- forhold <small>Personer, der har dansk Indfødsret, skrives: „dansk“; andre anføres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerskabet (Island, Sverige, Tyskland, Forene- de Stater osv.)</small>	Ægte- ska- bellig Stil- ling <small>Ugift (U) Gift (G) Ekte- mand eller Ekte- kone (E) Sepa- reret (S) Praes- tat (P)</small>	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl <small>Der angives: Husleder, Hus- moder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Løgende o. l.</small>	Erhverv eller Livsstilling <small>Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Med- hjælper. Forbenværende Nærings- drivende o. l. sætter „liv.“ foran tidligere Livsstilling.</small>	Her anføres, i hvilken Kommunes Folke- register den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse <small>Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden herfor (even- tuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).</small>	Anmærk- ning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

**Tillægsskema I.** Herpaa opføres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de Personer (herunder ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt forsaavidt vedkommende Personer ikke bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn <small>For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelselskab, Forbrugs- forening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)</small>	Tele- fon Nr.	Erhvervsvirksomheden <small>Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entrepreneur, Bevarer eller Virksomhed med Belørdning af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen</small>	Bopæl eller Hjemsted <small>For Inlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.</small>	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers henværende Repræsentant.

**Tillægsskema II.** Herpaa opføres alle indenbys boende Personer, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 1934  
Ejeres Navn: Hanssen L. & Olesen Ejers Bopæl: Bellevue  
H. A. Pedersen  
Ejers eller Vicevejers Underskrift.



# Folketællings-Skema Nr. 5633 <sup>ra</sup>

## for Beboerne i ovennævnte Ejendom i Aarhus Købstad

### Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Løgere, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside**.

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside**. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803)**, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaller, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
15	21
<del>6</del>	<del>8</del>

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende

Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,

at den kan være Værten i Hænde senest den 23.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE 47

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	
Forhus (Kælder, Stue osv.) for de andre Bygninger, Sidehus osv., telges den samme Orden)	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. Midlertidigt nærværende Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres midlertidigt fraværende. Efter disses Navne føjes „Frv.“. Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.	Køn	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Købstadens eller Sognets og Amtets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, i Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold	Egteskabelig Stilling	Stilling i Familien	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Børnene særligt Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Pige, man arbejder i, og dens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Alderdom, Invaliditet, Pattigheds, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende, sætter „Frv.“ foran tidligere Livsstilling.	Telefon Nr.	Arbejdsgiverens Navn Her angives for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløsheds-kassen	Hel-aarlig Hus-leje af Boe-løjligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 22. Oktober 1933. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saaframt Bopælen er den samme nu som 22. Oktober 1933, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis Til-flytning til Aarhus er sket siden 22. Oktbr. 1933 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maas dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maas Grunden hertil anføres.	Sygeforsikring (Udfyldes kun for Personer mellem 21 og 60 Aar). Sygekassens nøjagtige Navn samt Medlems Nr. maas opgives. Personer, der ikke er Medlem af nogen Sygekasse skriver „Ingen“	Sygekassens Navn	Medlems Nr.	Anmærkninger Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
1	Harry Niels Mogens Madsen	M	30/10	1911	Lilleshøj	Dansk	G	Husfader	Chauffør		628	520	Jericausgade 11 ✓		Aarhus	37873	✓			
"	Martha Elvira Madsen	K	27/12	1908	Trane Sogn Aarhus	"	G	Husmoder	Pakkeværk	Elverasmindel	6211		Jagergaarsg 36 ✓ Jagergaarsg 36		Aarhus	79670	✓			
"	Anker Henry Jensen	M	2/6	1929	S. Johannes Sogn	"		Barn												
1	Thyra Birne	K	27/6	1886	Lemvig	Dansk	E	Husmoder												
	Pauline Petrus Birne	K	1/3	1920	København	"			Pakkeværk	Joh. A. Jørgensen										
	Henny Elisabet Birne	K	24/5	1926	Aarhus	"														
	Janica Birne	K	3/5	1928	Brabrand	"														
2	Oscar Hennig Jensen	M	14/2	1899	Aarhus	Dansk	G	Husfader	Arbejdsmand	Aarhus Elektricitetsværk	6724	6%			Aarhus	35247	✓			
	Anni Bobelde Jensen	K	13/10	1907	Lilleshøj	"	G	Husmoder												
3	Carla Villy Jensen	M	17/1	1906	Nalborg	Dansk	G	Husfader	Smid	Fjederfabrikken	2613	540			Aarhus	90210	✓			
	Emma Kristiane Jensen	K	12/4	1905	Viborg	"	G	Husmoder												
4	Inna Anders Madsen	M	28/4	1887	Ålbæk	Dansk	S	Husmoder	Bogbinderværk	Marius Møller	3702	450	Blasingsgade 17 ✓		Ålbæk	8338	✓			
	Helma Niels Jørg	M	27/9	1918	Ålbæk				Bogbinderværk	A. Lind	377									
	Ellen Jakob	M	20/5	1925	Ålbæk															

6/8 + 9/13 = 15/21

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn <small>Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. (levrigt som Hovedlistens Rubrik 2)</small>	Kønnet <small>Mand- ken (M) Kvinde- ken (K)</small>	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested <small>Købstadens eller Sognets og Amtets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.</small>	Statsborgerforhold <small>Personer, der har dansk Indførelst, skriver: „dansk“; andre anføres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)</small>	Ægteskabelig Stilling <small>Ugift (U) Gift (G) Inskænkning (E) Separeret (S) Præst (P)</small>	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl <small>Der angives: Husleder, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.</small>	Erhverv eller Livsstilling <small>Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sættes „thv.“ foran tidligere Livsstilling.</small>	Her anføres, i hvilken Kommunes Folke-register den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse <small>Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuel, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).</small>	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de Personer (herunder ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaaardt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn <small>For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)</small>	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden <small>Handels-, Fabrik-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen</small>	Bopæl eller Hjemsted <small>For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.</small>	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskaber eller Personers hervedørende Repræsentant.

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle indenbys boende Personer, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 22. oktober 1934

Ejers Navn: E. J. Ring      Ejers Bopæl: Keortanag 15

E. J. Ring  
Ejers eller Vicevejers Underskrift.

Gade: *Det Røde Gade*

Husnummer: *47*

*S. V.*

# Folketællings-Skema Nr. *5633*

for Beboerne i ovennævnte Ejendom  
i Aarhus Købstad

## Regler

- 1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.
- 2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linie Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Løgere, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.
- 3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.  
b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.  
c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside**.
- 4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmer af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.
- 5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside**. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.
- 6) **Fleere Skemaer** vil kunne laas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803)**, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
<i>9</i>	<i>13</i>

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE 47

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
Forhus (Kælder, Stue osv.) for de andre Bygninger, Sidehus osv., følger den samme Orden)	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. Midlertidigt nærværende Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres midlertidigt fraværende. Efter disses Navne føjes „Frv.“ Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.	Køn M K U	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Købstadens eller Sognets og Amtets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, i Eka Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold	Ægteskabelig Stilling Ugift (1) Gift (2) Husmoder eller Enke (3) Separeret (4) Præst (5) Præst	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Løjerende. Hvor en Familie er indbegrebet hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Indbegrebet „Indbegrebet Familie“. For den Indbegrebet Familie Vedkommende skrives dog desuden paa ordret Rækkefølge: Husfader, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Enken særligt Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Æns Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Penning, privat Undersøttelse, Alderstræde, invaliderente, Fattigheds, aldersdette, men tillige Erhverv. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sættes „Frv.“ foran tidligere Livsstilling	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløsheds-kassen	Hel-aarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 22. Oktober 1933. Ved Flytning udenfor by angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saaerimod Bopælen er den samme nu som 22. Oktober 1933, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 22. Oktbr. 1933 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maas detnes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maas Grunden herfor anføres.	Sygeforsikring (Udfyldes kun for Personer mellem 21 og 60 Aar). Sygekassens nøjagtige Navn samt Medlems Nr. maas opgives. Personer, der ikke er Medlem af nogen Sygekasse skriver „Ingen“ Sygekassens Navn Medlems Nr.	Anmærkninger Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.	
1. Sal. kv	Christian Marius Edvard Christensen Kilde Petera Christensen. Dora Laura Dalgaard Christensen. Ella Dalgaard Christensen. Inge Dalgaard Christensen.	M K K K	25/12 29/10 1/12 14/3 10/8	1888 1888 1912 1917 1928	Aarhus. Egaa. Aarhus. — —	Dansk — U. — —	G. — U. — —	Husfader. Husmoder. Datter. — —	Havnearbejder. — Eggesortner. — —	— — Dansk Antids Arbejdsforb. — —	1594 — 989. — —	520. — — — —	Sponier 11 a.g. — — — —	— — — — —	— — — — —	Aarhus. — Aarhus. — —	33038. — 94713. — —	— — — — —	— — — — —
1. Sal. l. v.	Andreas Lorenzen Anna Johanne Rønhild Henning Lunnard	M K U M	25/9 24/9 5/11 24/11	1901 04 27 31	Lorrens Aarhus — —	Dansk — — —	G. G. U. U.	Husfader Husmoder Søn —	Sadelmager — — —	Ant. Jensen og Søn — — —	1039 — — —	540 — — —	— — — —	— — — —	— — — —	Aarhus — — —	93322 93323 — —	— — — —	— — — —
2. Sal. kv.	Loren Severin Harnis Andersen Agnes Elfrida Andersen Jens Pommery Andersen Ernst Emil Andersen Kirsten Henny Andersen	M K M M K	14/8 12/2 10/3 14/4 7/6	1904 1904 1927 1928 1933	Aarhus. Holstebro. Aarhus. Aarhus. Aarhus.	Dansk — — — —	G. G. U. U. U.	Husfader. Husmoder Søn Søn Datter.	Bager. — — — —	Ollo Halle. — — — —	561. — — — —	570. — — — —	Brammingsgade 40. — — — —	— — — — —	— — — — —	Aarhus. — — — —	5131. 25085. — — —	— — — — —	— — — — —
3. Sal. kv.	Jørgen Hvam Martha Hvam Gule Margt. Hvam Inger Kristiane Hvam Anna Bitten Hvam	M K K K K	15/6 10/7 1/8 15/3 18/9	1897 1900 1925 1927 1933	Fildens. Vestby. Randers. Vestby. Randers. Hjulgade. Vestby. Randers.	Dansk — — — —	G. G. U. U. U.	Husfader Husmoder Datter — —	Tukkasator — — — —	— — — — —	5848 — — — —	540 — — — —	Kuls Julegade 45. — — — —	— — — — —	— — — — —	Aarhus — — — —	36625 36626 — — —	— — — — —	— — — — —
4. Sal. kv.	Henry P. Petersen Ellen Margrethe Petersen Fyffe Petersen.	M K K	19/3 15/2 11/4	1905 1905 1934	Aarhus Kibirinjo Aarhus	Dansk Dansk Dansk	G. G. U.	Husfader Husmoder Datter	Ljens — —	— — —	3563 — —	4/5/70 — —	Baylousgade 16. st. 8. — —	— — —	— — —	Aarhus — —	— — —	40048-38711 — —	— — —

9/13 overf. 9/1 hovedl.

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu <i>uden Navn</i> , sættes „Dreng“ eller „Pige“. (øvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet <small>Mænd (M) Kvinder (K)</small>	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested <i>Købstadens eller Sognets og Anvists Navn.</i> For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold Personer, der har dansk Indførelse, skriver: „dansk“; andre anføres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling <small>Ugift (U) Gift (G) Ekteværende (E) Ekte eller Separeret (SE) Præst (P)</small>	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Huslader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensioner, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Forbenværende Næringsdrivende o. l. sætter „liv.“ foran tidligere Livsstilling.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosal i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

## Tillægsskema I. Herpaa opføres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de Personer (herunder ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt forsaavidt vedkommende Personer ikke bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers henværende Repræsentant.

## Tillægsskema II. Herpaa opføres alle indenbys boende Personer, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i foranvænte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 20 oct 06 1934.  
 Ejers Navn: C. T. Ring  
 Ejers Bopæl: Heautauag 16  
 C. T. Ring  
 Ejers eller Vicewærtens Underskrift.

# Folketællings-Skema Nr. 5634

for Beboerne i ovennævnte Ejendom  
i Aarhus Købstad

## Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværtten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Løgere, derimod ikke indlogerede Familier, foran og efter hvilke en Linie lades aaben.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillæggslisten** paa Skemaets Bagside.

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Kon, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I** paa Skemaets Bagside. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Fle Skemaer** vil kunne faas udleverede paa Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803), saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaller, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrelsen efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrelsens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
<i>11</i>	<i>13</i>

Husværtten bedes drage Omsorg for, at nærværende

Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,

at den kan være Værtten i Hænde senest den 23.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE

49

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
Forhus (Kølder, Stue osv.); for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden)	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. Midlertidigt nærværende Personer optøres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod optøres midlertidigt fraværende. Efter disses Navn føjes „Frv.“. Hver Familie optøres for sig med en Liniel Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understrøges	Kønnet Mænd (M) Kvinder (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Købstads eller Sognets og Amtets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold Personer, der har dansk Indførelst, skrives „dansk“; andre anføres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Egteskabelig Stilling Egtemand (M) Kone (K) Eksmand (E) Ekskone (K) Søskend (S) Fader (F) Moder (M)	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Løjende. Hvor en Familie er indregistreret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Indregistrationsnummeret „Indregistreret Familie“. For den indregistrerede Families Vedkommende anføres dog desuden paa anvistning Maade: Husleder, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Børnene særligt Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Forbrug, privat Understøttelse, Alderdoms, invaliderende, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sættes „Frv.“ foran tidligere Livsstilling	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløsheds-kassen	Hel-aarlig Husleje af Boe-boeligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 22. Oktober 1933. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafrømt Bopælen er den samme nu som 22. Oktober 1933, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis Tillytning til Aarhus er sket siden 22. Oktober 1933 anføres her Datoen for Tillytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste optørte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dettes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres.	Sygeforsikring (Udfyldes kun for Personer mellem 21 og 60 Aar). Sygekassens nøjagtige Navn samt Medlems Nr. maa opgives. Personer, der ikke er Medlem af nogen Sygekasse skrives „Ingen“	Sygekassens Navn Medlems Nr.	Anmærkninger Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
	1. Sal Søren Sørensen Henriette Sørensen Endnu Armatjan Sørensen	M	1-4	1882	København	dansk	G	Husfader	Waldhandler								Aarhus	23061	✓
	2. Sal Ove Christian Sørensen Lillesund Karen Marie Lillesund Jens Høyer Lillesund Pige	K	10-12	1885	Nordstjern	dansk	G	Husmoder	Revisionsassistent	Revisionskontoret i Farkist 4, Ryegade 9		576	Kierstingegade 12			Aarhus	24475	✓	
	3. Sal Lars Pedersen	K	22-5	1914	Aarhus	dansk	M	Datter					540	Hovvej 49		Aarhus	35004	✓	
	4. Sal Hagbart Halfred Marschner Ella Marie Paul Henrik Solveig	M	13/2	1905	Gessing	dansk	G	Husfader	Synskurere			540	Fagsgaardsgade 44 Farkstgade 49			Aarhus	36378	✓	
	5. Sal Hans Sigfred Norman Birets Meta Albin Birets Paul Birets Aage Birets	M	22/1	1891	Slagelse	dansk	G	Husfader	Elektriker	D. I. B.		750				Habtanorms Sygekasse	183518	✓	
	6. Sal Francis Neuberg Hans H. Neuberg	M	13/4	1894	København	dansk	G	Husfader	Skopkunstner	Arbejdslo		94	540	Byfogade 47		Aarhus	150115	✓	
	7. Sal Christian Fredrik Viller Casmann Marie Margrethe Casmann Suzette Johanne Elizabeth Casmann Johanne Casmann Ella Kirstine Casmann Ebo Emanuel Rouman-Jacobsen	M	28/10	1900	Bredstrup	dansk	G	Husfader	Reprocentant	Pfaff-Symmetri		600	Mjølsgade 91		Ingerslev Skole	Aarhus		✓	
		K	28/10	1900	Bredstrup	dansk	G	Husmoder											✓
		K	15/8	1923	Bredstrup	dansk	M	Barn											✓
		K	30/10	1924	Bredstrup	dansk	M	Barn											✓
		K	28/3	1926	Bredstrup	dansk	M	Barn											✓
		M	24/2	1912	Indvica	dansk	M		Mekaniker	Westergaard, Søndersølle 32									✓

11/13



**TILLÆGSLISTE** for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn <i>Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. (løvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)</i>	Kønnet <i>Mænd (M) Kvinder (K)</i>	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested <i>Købsteds eller Sognets og Amtets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.</i>	Statsborgerforhold <i>Personer, der har dansk Indfødsret, skriver: „dansk“; andre anføres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)</i>	Ægteskablig Stilling <i>Ugift (U) Gift (G) Ekskond eller Enke (E) Separeret (S) Præst (P)</i>	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl <i>Der angives: Husbønder, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionar, Logerende o. l.</i>	Erhverv eller Livsstilling <i>Det må af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sættes „liv.“ foran tidligere Livsstilling.</i>	Her anføres, i hvilken Kommunes Folke-register den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse <i>Er vedt ikke optaget i et Register, anføres Grunden herfor (eventuelt, at vedt. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).</i>	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

**Tillægsskema I.** Herpaa optøres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere optøres her de Personer (herunder ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt forsaaedit vedkommende Personer ikke bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn <i>For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kredittjenesteforening, Hypotekforening, Sparerforening o. l.)</i>	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden <i>Handels-, Fabrik-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Belørdning af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen</i>	Bopæl eller Hjemsted <i>For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.</i>	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers henværende Repræsentant.

**Tillægsskema II.** Herpaa optøres alle indenbys boende Personer, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
	S. Lovenssen	Louise Myrnes	Malkhanle		Rantsgade 49 H

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 24-10 1934.

Vicevært. P. C. Jensen Annagade 45 B.

Ejeren. Bonegaardsgade.

P. C. Jensen  
Viceværtens Underkrift.

de.

Anmærkning

12

ommen.  
ommen, eller som  
arhus Kommune.

og Bopæl paa  
dske Selskabers  
herværende  
tant.

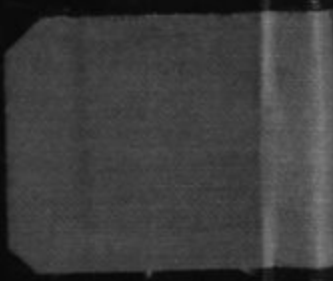
*per*

*1/2*

*49 1/2 h*

liste, bevidnes.

*45 d.*



Small, illegible white text or markings located at the bottom right corner of the cover.